SOCIETE FRIBOURGEOISE D'ECONOMIE ALPESTRE
FREIBURGISCHER ALPWIRTSCHAFTLICHER VEREIN

RAPPORT D'ACTIVITE

2014

TÄTIGKEITSBERICHT

Inspections d'alpages
Alpinspektionen

Zone XIV: Hochmatt

Communes de Val-de-Charmey (secteur Charmey) et Jaun

SOCIETE FRIBOURGEOISE D'ECONOMIE ALPESTRE

Président d'honneur:	M.	Robert Schuwey, Jaun
Membres d'honneur:	Mme	Marthe Bertherin, Vuadens
	M.	Daniel Blanc, Matran
	M.	Pascal Corminboeuf, Domdidier
	M.	Jean-Marie Currat, Givisiez
	M.	Nicolas Doutaz, Avry-devant-Pont
	M.	Francis Maillard, Marly
	M.	Jean-Paul Meyer, Belfaux

Comité pour la période 2013 - 2016

Président:	M.	Philippe Dupasquier, La Tour-de-Trême
Vice-président:	M.	Oskar Lötscher, Schwarzsee
Membres:	Mme	Francine Bourquenoud, Semsales
	M.	Henri Buchs, Cerniat
	M.	Roch Genoud, Les Monts-de-Corsier
	M.	Christian Jaquet, Villariaz
	M.	Pascal Krayenbuhl, Corpataux
	M.	Jacques Moura, Grandvillard
	M.	André Remy, Charmey
	Mme	Céline Vial-Magnin, Châtel-St-Denis
	M.	Elmar Zbinden, Zumholz
Aumônier:	M.	l'Abbé Nicolas Glasson, Givisiez
Secrétaire:	M.	Frédéric Ménétrey, Vuissens, directeur de la Chambre fribourgeoise d'agriculture

Vérificateurs des comptes:

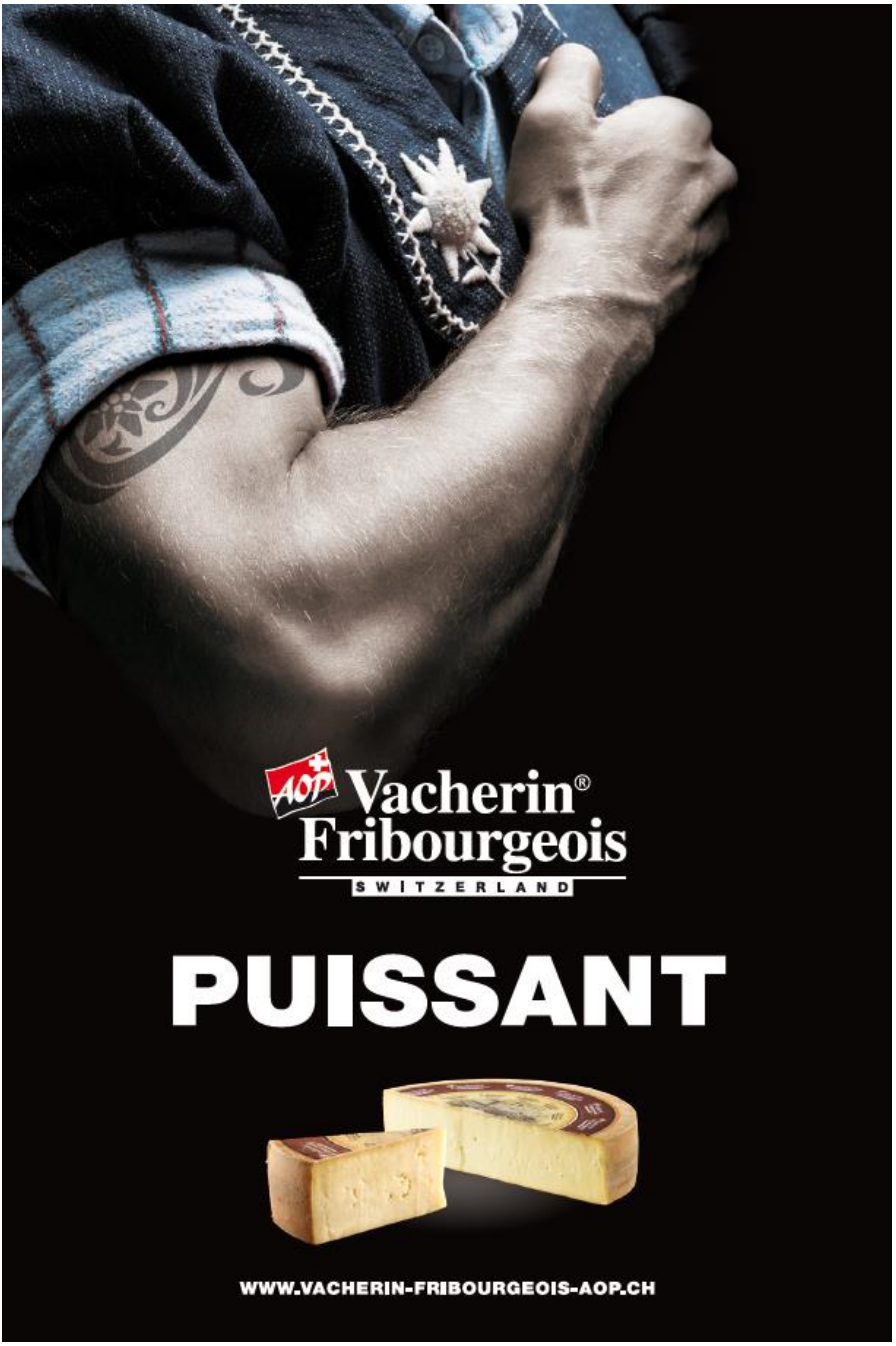
M. Christian Charrière, Charmey
M. Dominique Borcard, Grandvillard

Suppléants:

M. Auguste Dupasquier, La Tour-de-Trême
M. Martin Schuwey, Jaun

Photographes lors des inspections:

Raphaël Amrein
Pascal Charrière
Vincent Gremaud
Claude Tercier
Céline Vial-Magnin


AOP
Vacherin®
Fribourgeois
SWITZERLAND
PUISSANT
WWW.VACHERIN-FRIBOURGEOIS-AOP.CH

SOMMAIRE

	Mot du président	3
I.	**Année agricole 2014**	
	Généralités	4
II.	**Productions animales**	
	Marché du bétail	5
	Economie laitière suisse	6
	Fromages d'alpage	7
III.	**Activités ordinaires de la SFEA**	
	1. Assemblée générale annuelle	8
	2. Comité	9
	3. Effectif de la Société	10
	4. Cours d'hiver	10
	5. Course	11
	6. Distinctions aux armaillis	13
	7. Inspections d'alpages	13
	8. Relations externes	13
	9. Subsides pour travaux	14
	10. Fondation Goetschmann	16
	11. Dons privés et subside cantonal	16
IV.	**Considérations finales**	16
V.	**Comptes d'exploitation, bilan, rapport de révision**	18
VI.	**Rapport général sur les inspections d'alpages 2014**	
	Zone XIV: Hochmatt	23
	Rapports détaillés	53
VII.	**Procès-verbal de l'assemblée générale du 2 mai 2014, à Jaun**	159

INHALTSVERZEICHNIS

	Wort des Präsidenten	28
I.	**Landwirtschaftsjahr 2014**	
	Allgemeines	29
II.	**Tierproduktion**	
	Viehmarkt	30
	Schweizer Milchwirtschaft	31
	Alpkäse	32
III.	**Ordentliche Tätigkeiten des FAV**	
	1. Jährliche Generalversammlung	33
	2. Vorstand	33
	3. Mitgliederbestand des Vereins	35
	4. Winterkurs	35
	5. Ausflug	36
	6. Älplerehrungen	38
	7. Alpinspektionen	38
	8. Aussenbeziehungen	38
	9. Beiträge für Alpverbesserungen	39
	10. Stiftung Goetschmann	41
	11. Private Schenkungen und kantonaler Beitrag	41
IV.	**Schlussbetrachtungen**	41
V.	**Jahresrechnung, Bilanz, Bericht der Kontrollstelle**	43
VI.	**Gesamtbericht über die Alpinspektionen 2014**	
	Zone XIV: Hochmatt	48
	Detaillierte Berichte	53
VII.	**Protokoll der Generalversammlung vom 2. Mai 2014, in Jaun**	174

MOT DU PRESIDENT

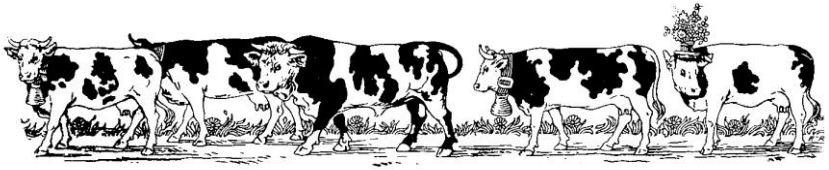
Les rapports entre l'homme et la nature se sont modifiés. Une conscience nouvelle sur la précarité de la vie sur terre et de la fin des ressources a émergé. Le gaspillage de nos sociétés de consommation, le stress, le manque de dialogue entre les êtres humains, de plus en plus accaparés par les messageries mobiles, engendrent une perte de connexion avec la nature.

Les personnes qui travaillent à la montagne semblent être épargnées par ce phénomène de société et un bon nombre de citadins ont besoin de retrouver cette ressource naturelle, soit en se promenant, soit en consommant des produits en découlant.

Les armaillis ont su préserver la nature de la montagne. Pour preuve: le fort taux recensé sur la biodiversité trouvée sur les alpages fribourgeois démontre très bien la capacité de travailler juste depuis longtemps, au moyen d'une main-d'œuvre conséquente, sans grands moyens mécaniques.

Les nouveaux moyens mis à disposition de la montagne ne doivent pas être un oreiller de paresse ou un but de spéculation. Une grande partie du monde agricole reste absolument convaincue que nos entreprises ont un avenir en produisant des biens de consommation à un prix équitable.

Philippe Dupasquier
président SFEA



RAPPORT D'ACTIVITE DE LA SOCIETE FRIBOURGEOISE D'ECONOMIE ALPESTRE (SFEA)

I. Année agricole 2014

Généralités

La végétation a poussé tôt et rapidement grâce à la douceur de l'hiver et du printemps. Les pluies de juillet et août ont mis à mal la récolte de céréales panifiables, avant qu'un bel automne ne rééquilibre la situation. La météo favorable a profité à la production végétale. Elle a cependant fait de la saison d'alpage 2014 une période difficile, extrêmement pluvieuse, rendant les conditions de travail parfois très difficiles.

En 2014, les rendements des cultures végétales en Suisse se sont situés au-dessus de la moyenne, alors que la qualité n'était pas toujours optimale en raison de la météo. De très grandes quantités de céréales ont notamment dû être récoltées, étant déjà germées. La transformation et la vente de ces quantités importantes et parfois de moindre qualité ont représenté un grand défi pour les partenaires commerciaux. Par rapport à 2013, la production végétale totale a progressé de 5,3 %. Le marché du lait a connu une relativement bonne année mais, fin 2014, une nouvelle dégradation se laissait déjà envisagée. Au total, la production animale a crû de 3,0 % par rapport à l'année précédente.

Les hivers se suivent mais ne se ressemblent pas. Après un hiver 2012/13 très froid, l'hiver 2013/14 se distingue comme étant le troisième le plus chaud depuis 150 ans. Il ne s'est même pas fait beaucoup sentir sur le Plateau. Selon les régions, l'enneigement a par contre été très important. Le printemps est précocement revenu: les arbres fruitiers ont fleuri début mars, trois semaines plus tôt que d'habitude. Le temps doux et ensoleillé a perduré en avril. Un mois de mai plus frais a ralenti quelque peu le développement de la végétation, juin a été chaud et sec. La saison d'alpage s'annonçait bien, mais un mois de juillet avec deux fois plus de pluie que d'habitude et avec, selon les régions, de fortes intempéries ayant causé de gros dégâts locaux, notamment quelques glissements de terrains dans nos Préalpes. Août n'a guère été meilleur, et ce n'est qu'en

septembre et début octobre qu'un regain de chaleur a inauguré un bel automne. La douceur de la météo s'est fait ressentir jusqu'au début décembre.

Grâce aux températures clémentes au printemps, les prairies de plaine ont verdi tôt et accueilli le bétail dès le mois de mars. En plaine, la fenaison a été abondante. Le maïs s'est bien développé, offrant de bonnes récoltes en automne. Dès juillet, la pluie a causé des difficultés en régions de montagne, car elle parfois a empêché la fenaison jusqu'en août. En conséquence, du foin parfois trop mûr et pauvre en éléments nutritifs a été récolté. Sur les alpages, les conditions étaient assez idéales du début de la saison jusqu'en juin. Mais dès juillet, les sols étaient saturés en eau et le piétinement du bétail a transformé en certains endroits les estivages en pâturages boueux. Par conséquent, le bétail a parfois dû quitter les alpages une à deux semaines plus tôt que d'habitude. Dans la majorité des cas, les fortes précipitations n'ont par contre pas prétérité la qualité de la production des fromages d'alpage.

Selon les estimations de l'Office fédéral de la statistique, la valeur de la production agricole s'est élevée à 10,569 milliards de francs en 2014, soit 3,7 % de plus que l'année précédente. La part de la production animale se monte à 50,0 % (+ 0,8 %) et celle de la production végétale à 39,1 % (- 1 %). Les 10,9 % (+ 0,2 %) restants sont constitués par les services agricoles et les activités accessoires non agricoles.

II. Productions animales

Marché du bétail

La situation sur le marché du bétail de rente s'est à nouveau légèrement améliorée par rapport à l'année précédente. Au mois de juillet, une vache laitière était misée en moyenne à Fr. 3'260.--. A la suite d'une augmentation de l'offre, ce prix est descendu à Fr. 3'100.-- en septembre.

Sur le marché des vaches de réforme, l'offre est restée faible quasiment toute l'année. En conséquence, l'évolution des prix payés aux producteurs a été réjouissante. Le prix du kilo au poids mort (PM) des vaches de boucherie T3 est passé de Fr. 6.90 en janvier à Fr. 7.60 en juillet pour se situer à Fr. 7.40 en fin d'année. Comme l'année précédente, des importations massives de demi-carcasses de vaches ont été libérées pour satisfaire la bonne demande de viande de bœuf.

La situation sur le marché du bétail d'étal est restée relativement bien équilibrée. A partir de la mi-août, les prix s'élevaient à Fr. 8.60 le kilo PM pour les taureaux et les génisses de catégorie T3.

La Coopérative fribourgeoise pour l'écoulement du bétail a organisé 107 marchés surveillés de gros bétail. 7'489 animaux ont été classifiés par les experts neutres de Proviande puis vendus aux enchères. Le prix de boucherie moyen payé aux producteurs a été de Fr. 3.21 par kilo poids vif (moyenne de toutes les catégories), soit 9,9 % de plus qu'en 2013. Sur les marchés surveillés de gros bétail, la différence entre le prix de taxation et le prix de vente réalisé lors de la mise publique a représenté une plus-value moyenne de Fr. 197.-- par animal. Le canton a accordé un montant de Fr. 37'445.-- aux frais d'organisation des marchés surveillés. Le total des contributions de commercialisation cantonales versées aux producteurs s'est élevé à Fr. 539'610.--. Les marchés publics de bétail de boucherie ont à nouveau garanti une transparence optimale des prix et du marché.

Economie laitière suisse

Augmentation des importations de fromage

En 2014, le prix du lait à la production a poursuivi la hausse de l'année précédente. Toutefois, malgré la baisse continue du nombre de vaches, la quantité de lait a augmenté. La production cumulée de janvier à décembre 2014 s'est élevée à 3'540'532 t. Elle a augmenté de 111'921 t. (3,3 %) par rapport à l'année précédente et de 69'701 t. (2,0 %) par rapport à 2012. En termes de quantité de lait produite, l'année 2014 est donc une année record. Dans le but d'assurer la vente des excédents saisonniers de matière grasse, les organisations de producteurs et de commercialisation ont créé la société LactoFama AG sous l'égide de la FPSL au début mars 2014. Le but de la création de la société est de soutenir les prix du lait transformable en Suisse. Pour LactoFama AG et pour la segmentation, 2015 sera une année décisive au cas où la production de lait continue sa progression. Malgré une tendance plutôt à la baisse des prix de la majorité des produits laitiers sur le marché mondial observé durant le deuxième semestre 2014, ce cas de figure n'est, selon certains pronostiques, pas impossible.

En 2014, 85,1 % du lait produit a été enregistré dans le segment A. Ce lait est destiné aux marchés protégés ou soutenus par des suppléments et qui permettent d'atteindre la plus-value la plus élevée. Dans le segment, 13,2 % de la part du lait B a été écoulé et, sur l'ensemble de l'année, la part de lait C a atteint 1,7 % de la quantité totale de lait produite.

Le lait B est destiné aux marchés à faible valeur ajoutée, sur lesquels la concurrence internationale est un peu plus forte, alors que le lait C est destiné à l'allègement du marché laitier et ne peut être utilisé que sur le marché mondial. La répartition dans les segments A, B et C est consignée par le premier acheteur, c'est-à-dire au moment où le lait passe pour la première fois du producteur à un acheteur.

Pour ce qui est des exportations de fromage, 68'255 t. de fromage ont été exportée, soit 246 t. ou 0,4 % de plus qu'en 2013. Les productions annuelles de nos deux fromages principaux, le Gruyère et le Vacherin Fribourgeois se sont montés à, respectivement, 29'420 t. (+ 0,2 %) et 2'830 t. (+ 6 %). Les importations ont malheureusement continué de croître plus fortement que les exportations. Le total des importations de fromage durant l'année 2014 s'élève à 53'827 t., soit une hausse de 1'678 t. (+ 3,2 %) par rapport à 2013. A l'évidence, la libéralisation du marché du fromage avec l'UE a des répercussions de plus en plus négatives. La situation s'est encore dégradée du fait de la baisse des prix sur le marché mondial des produits laitiers, mais aussi en raison de la pression exercée dès début août par l'interdiction russe d'importer des produits agricoles issus de l'UE. Ainsi, les perspectives du marché se sont progressivement assombries. Fin 2014, divers acheteurs ont baissé les prix du lait et laissé entrevoir de nouvelles réductions pour 2015.

Fromages d'alpage

La saison 2014 ne laissait pas présager la meilleure qualité des fromages d'alpage tant la météo et les conditions pastorales étaient difficiles. Les fabricants d'alpage ont pris conscience de cette nature peu clémente et ont réagi en mettant tout leur savoir et leur expérience professionnelle pour faire face aux difficultés rencontrées.

Ils ont fabriqué en tenant compte de ces paramètres exceptionnels et ont su s'adapter à la situation.

Les résultats ne se sont pas fait attendre et dépassent toutes nos espérances. Avec une moyenne de 19,18 points, les fabricants d'alpage fribourgeois ont atteint un nouveau record de qualité.

20,0 points	5	lots	10'610	kg	7,32	%
19,5 points	21	lots	60'751	kg	41,92	%
19,0 points	18	lots	47'141	kg	32,53	%
18,5 points	8	lots	22'427	kg	15,48	%
18,0 points			1'740	kg	1,20	%
17,5 points			1'490	kg	1,03	%
2e choix			758	kg	0,52	%
Total (sans réserve locale)	52	lots	144'917	kg	100,00	%

Moyenne pondérée: 19,18 points

Toutes ces performances méritent nos vives félicitations à tous les fabricants et à toutes les personnes œuvrant pour le succès des produits alpestres: l'armailli, le technicien et l'affineur.

La qualité est le seul témoin du succès. Le marché est demandeur de fromages aux arômes développés. Le goût est primordial et se doit d'émerveiller les papilles du consommateur. Il n'y a pas de place pour des fromages d'alpage sans particularité.

La vente sur les marchés suisses et étrangers a été bonne en 2014. La demande a été constante et les stocks étaient très bas en fin d'année. L'objectif est donc atteint grâce au savoir-faire ancestral de nos fromagers. Vive l'alpage et ses produits de haute qualité!

III. Activités ordinaires de la Société fribourgeoise d'économie alpestre

1. Assemblée générale annuelle

Notre assemblée générale s'est déroulée à Jaun le 2 mai 2014. Présidée par M. Philippe Dupasquier, elle a été honorée par la présence de nombreuses personnalités dont les autorités de Jaun qui nous ont accueillis à la salle de l'Ecole, à Jaun. L'assemblée a été animée par le groupe "Jutzer va der Fongerflüe".

2. Comité

Durant l'année 2014, le comité de la SFEA s'est réuni à 4 reprises. L'organisation de la course annuelle dans la région du Hornberg, dans le canton de Berne, le 24 juillet 2014 et des cours d'hiver à Echarlens et Planfayon, l'attribution des subsides pour rénovations et constructions diverses dans les alpages et l'attribution des montants du Fonds Goetschmann pour familles d'agriculteurs de montagne méritantes sont les principaux sujets traités par le comité de la SFEA.

Tant pour les exploitations agricoles du pays que pour les exploitations d'estivage, l'année 2014 restera marquée par l'entrée en vigueur de la nouvelle politique agricole 2014-2017. En zone d'estivage, l'apparition de nouvelles contributions est à mentionner. Dès 2014, chaque exploitation qui le désire peut participer à de nouveaux programmes permettant de percevoir des contributions pour des prestations reconnues par le système des paiements directs. Il s'agit notamment des programmes liés aux contributions à la "Qualité du paysage" ainsi qu'à la "Biodiversité" en zone d'estivage. De plus, les montants des contributions d'estivage ont été légèrement adaptés et une nouvelle contribution d'alpage par pâquier normal a été introduite pour les exploitations agricoles faisant estiver leur bétail.

Le comité a également été consulté au sujet d'une éventuelle inscription de la "Saison d'alpage" sur la liste du patrimoine culturel immatériel de l'UNESCO.

Selon la brochure explicative de la "Liste indicative du patrimoine culturel immatériel en Suisse", la Suisse a ratifié en 2008 la Convention de l'UNESCO de 2003 pour la sauvegarde du patrimoine culturel immatériel. Entre septembre 2010 et septembre 2012, une première étape de ce processus a été menée à bien par la réalisation d'un inventaire national intitulé "Liste des traditions vivantes en Suisse". Cet inventaire est accessible sous: www.traditions-vivantes.ch.

Plusieurs traditions perpétuées sur le territoire suisse ont été retenues par le groupe d'experts et proposées au Conseil fédéral. En octobre 2014, le Conseil fédéral a accepté les propositions, permettant la publication de la liste indicative et du rapport du groupe d'experts. Le rapport détaillé du groupe d'experts est accessible sous: www.bak.admin.ch/PCI.

La saison d'alpage fait désormais partie des huit traditions annoncées fin 2014 par la Confédération comme étant digne d'être inscrite sur les listes de l'UNESCO du patrimoine culturel immatériel.

Une excellente nouvelle et une belle reconnaissance de l'importance des activités de l'économie alpestre de la part de la Confédération.

Comité SFEA 2013 - 2016
Abbé Nicolas Glasson, Elmar Zbinden, Frédéric Ménétrey, Henri Buchs, Francine Bourquenoud, Christian Jaquet, André Remy, Oskar Lötscher, Jacques Moura, Céline Vial-Magnin, Pascal Krayenbuhl, Philippe Dupasquier et Roch Genoud

3. Effectif de la Société

Au terme de l'année 2014, la Société fribourgeoise d'économie alpestre comptait 1'078 membres, dont 96 en nom collectif.

Les personnes intéressées à devenir membre de la Société fribourgeoise d'économie alpestre peuvent contacter le secrétariat de la société auprès de la Chambre fribourgeoise d'agriculture.

4. Cours d'hiver

Les cours d'hiver de la Société fribourgeoise d'économie alpestre ont eu lieu les 31 janvier 2014 à Echarlens et 7 février 2014 à Planfayon. Cette année, 4 sujets étaient à l'ordre du jour, soit:

- *Politique agricole 2014-2017: un aperçu des principaux changements concernant l'économie alpestre*
  par M. Frédéric Ménétrey, secrétaire de la SFEA

- *Aperçu des échéances pour les paiements directs de l'année de transition 2014*
  par M. Pascal Krayenbuhl, chef du Service de l'agriculture

- *Projets surfaces herbagères et surfaces à litière riches en espèces dans la région d'estivage du canton de Fribourg*
  par M. David Stöckli, collaborateur du Service de l'agriculture

- *Présentation du projet "Qualité paysage Jogne-Intyamon"*
  par M. Didier Girard, Parc naturel Gruyère Pays-d'Enhaut

L'affluence et les discussions animées qui ont eu lieu lors de ces cours démontrent l'intérêt que les membres de la Société fribourgeoise d'économie alpestre portent aux cours d'hiver.

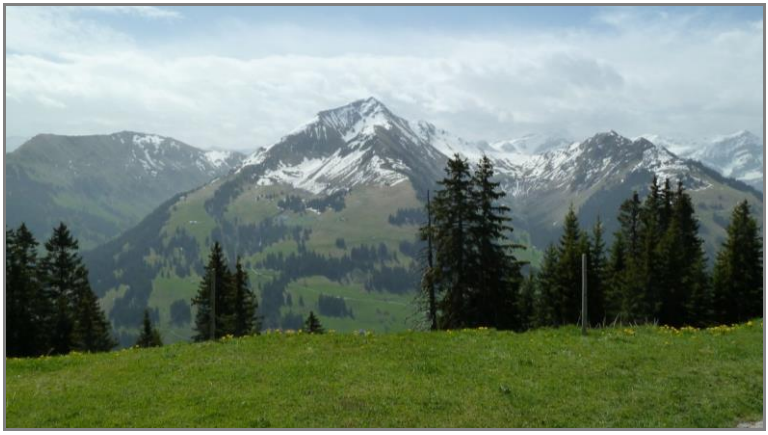
5. Course

La course annuelle a eu lieu le 24 juillet 2014 dans la région de Saanen, avec 250 participants répartis dans 5 cars. La première étape prévue au programme fut une visite des Caves de L'Etivaz, suivie d'un délicieux déjeuner à base de produits de la région.

Nous sommes ensuite allés à Schönried, où nous avons pris le télésiège Horneggli. Après un bref parcours à pied, nous avons rejoint l'alpage de Hornberg, but principal de notre course, où avait lieu la réception officielle.

Nous y avons été chaleureusement accueillis par MM. Dominik Kübli, teneur d'alpage, Jörg Romang, conseiller fromager, Hansueli Burri, président CasAlp et Erich Von Siebenthal, président SSEA.

A midi, la Famille Kübli nous a servi un excellent repas au Berghotel Hornberg. Les participants ont ensuite pu visiter l'alpage et admirer la vue splendide.



Comme chaque année, la course a eu lieu dans une ambiance conviviale. Elle a été l'occasion de se retrouver et de donner lieu à des échanges intéressants entre participants. Il n'y a aucun doute, la sortie 2014 laissera à chacun des souvenirs inoubliables!

Un grand merci à toutes les personnes ayant participé à l'organisation de cette course et à toutes celles nous ayant si chaleureusement accueillis dans la belle région de Saanen.

6. Distinctions aux armaillis

En 2015, une distinction peut être remise à un couple d'armaillis ayant accompli un grand nombre d'années au service de l'alpe. Il s'agit de:

M. et Mme Paul et Ruth Bapst, Schwarzsee
pour 40 ans d'alpage

La SFEA s'associe à leur employeur afin de leur exprimer des sentiments de vive admiration pour cette belle fidélité.

7. Inspections d'alpages

Les inspections d'alpages se sont déroulées les 10 et 11 juillet 2014, dans la zone XIV, dite "Hochmatt", sous la responsabilité de Mme Céline Vial-Magnin. 54 alpages répartis sur les Communes de Val de Charmey (secteur Charmey) et Jaun été inspectés.

Le rapport général sur les inspections d'alpages 2014, publié dans la présente brochure, décrit le développement de cette économie alpestre en union économico-technique avec le massif forestier.

Quant au traditionnel cadeau remis par Mme Marthe Bertherin-Blanc, marraine du plus jeune enfant passant l'été au chalet dans la zone inspectée, il été attribué à Xavier Esseiva, né le 2 décembre 2011, fils de Gaëlle et Christophe Esseiva (complexe d'alpage de Brenleire).

8. Relations externes

Durant l'année 2014, la SFEA a entretenu les contacts qu'elle a depuis toujours avec ses partenaires, à savoir l'Union des Paysans Fribourgeois, l'Institut agricole de l'Etat de Fribourg, Cremo SA, l'Interprofession du Gruyère, l'Interprofession du Vacherin Fribourgeois, l'Association pour la promotion des produits du terroir du pays de Fribourg, le Groupement suisse pour les régions de montagne, la Société suisse d'économie alpestre, sans oublier la Fédération des sociétés fribourgeoises de laiterie et la Coopérative fribourgeoise des producteurs de fromages d'alpage.

Dans le cadre de ce rapport d'activité, nous tenons également à souligner la qualité des relations que nous entretenons avec le Service de l'agriculture et l'Inspection cantonale des forêts. Un merci tout particulier à Mme la Conseillère d'Etat Marie Garnier pour son soutien aux gens de la montagne, au secrétaire général M. Peter Maeder et au chef du Service de l'agriculture, M. Pascal Krayenbuhl.

9. Subsides pour travaux

La Société fribourgeoise d'économie alpestre alloue, dans les limites de son budget, des subsides pour certains groupes d'améliorations d'alpages ne bénéficiant pas des subventions prévues par la législation sur les améliorations foncières. En vertu du règlement adopté le 15 avril 1988, les membres de la Société fribourgeoise d'économie alpestre désireux d'apporter des améliorations sur leur alpage sont invités

> **à déposer leur demande de subsides auprès de la Société fribourgeoise d'économie alpestre, Rte de Chantemerle 41, 1763 Granges-Paccot, jusqu'au 1er mai, avec présentation des projets et devis de l'amélioration prévue.**

Nous rappelons que les subsides ne sont alloués qu'aux membres de la société et que les travaux d'entretien ou de réparation ne sont pas subventionnés. Il doit s'agir d'améliorations concernant le chalet et les équipements ou d'améliorations en rapport avec le ravitaillement en eau ou relatives aux dévestitures.

Conformément au règlement en vigueur, le comité a pu allouer les subsides suivants en 2014:

Nom de l'alpage	*Améliorations*	*Subside*
Le Gros Rosex	Captage d'eau	500.--
Les Audèches	Héliportage d'une machine	300.--
Les Eterpis	Installation de l'électricité et d'une traite directe	1'500.--
Bühl Gastlosen	Installation de logettes (Bühl) et d'une traite directe (Gastlosen)	1'000.--
Varvalanna du Milieu	Installation d'une traite directe et pose d'un bassin	1'200.--
Gros in der Maad	Réfection des drainages ouverts et installation de panneaux solaires	500.--
Alpkäserei Gantrischli	Installation d'une climatisation à la cave à fromage	1'000.--
Les Fossalets	Installation d'une traite directe et achat d'une génératrice	1'200.--
Burpel	Installation de 2 fontaines sur le pâturage et d'abreuvoirs dans l'écurie	400.--
Le Lity Les Fonds	Achat d'une salle de traite mobile et bétonnage d'une place aux deux chalets	1'500.--
L'Allex	Couverture en tavillons de la façade ouest du chalet	500.--
La Croix-Blanche	Assainissement autour du chalet, pose d'une chambre de drainage et renouvellement du bassin	400.--
Sitenvorschis	Réfection des drainages ouverts et captage d'une source d'eau	600.--
La Chaux du Vent	Installation d'une traite directe	1'000.--

Nous invitons les montagnards qui envisagent la réalisation de travaux importants à se renseigner préalablement auprès du Service de l'agriculture, Secteur Améliorations foncières, à Givisiez.

10. Fondation Goetschmann

Comme il le fait chaque année depuis la création de la Fondation Goetschmann, le comité de la SFEA a remis des dons à des familles d'agriculteurs de montagne méritantes. En 2014, un montant global de Fr. 3'000.-- a été distribué à 3 familles.

Nous saisissons l'occasion pour vivement remercier les membres de la SFEA ayant alimenté ce fonds d'aides à la paysannerie de montagne par de généreuses contributions volontaires versées en plus de la cotisation annuelle. Merci également aux personnes extérieures à la Société qui, spontanément, font des dons à la Fondation Goetschmann.

11. Dons privés et subside cantonal

Nous disons notre vive gratitude aux nombreux donateurs qui continuent à nous accorder un soutien tangible dans nos activités. Notre reconnaissance va tout particulièrement au Service de l'agriculture pour l'octroi du subside annuel. Ce montant est redistribué sous forme d'aides pour des améliorations dans les chalets (aménagement de chambres pour les armaillis, construction de sanitaires, pose de la machine à traire, etc.) et sur les alpages (amenée d'eau, aménagement de chemins, etc.). Il sert aussi à financer partiellement les inspections d'alpages et les diverses activités de la SFEA dont l'intérêt public est évident.

IV. Considérations finales

Chaque exploitant d'alpage l'aura constaté, la mise en œuvre de la nouvelle politique agricole 2014-2017 a apporté son lot de changements, des changements parfois importants. De nouvelles contributions, de nouveaux décomptes financiers des contributions, des dates de versement de contributions d'alpage plus tardives, nombreuses sont les modifications ayant été faites en 2014.

Si tout ne s'est pas mis en place sans accro, le changement s'est encore relativement bien passé. Une somme de travail importante a d'ailleurs été investie par certains services de l'Etat dans le changement de système.

Cependant, pour les exploitants d'alpage comme pour les exploitations de base, le passage au nouveau système n'est pas à considérer de manière très positive. La diminution annoncée des contributions de transition mène souvent à une chasse aux nouvelles contributions afin de compenser la diminution des paiements directs. Sans participation aux nouveaux programmes, la majorité des exploitations verraient le montant versé de leurs paiements directs diminuer inexorablement. Dans notre canton, même en zone de montagne, des pertes significatives de paiements directs sont constatées. Tel est le prix que paient les exploitations fribourgeoises avec leur agriculture plutôt productive, avec de nombreux produits à bonne valeur ajoutée. Pour les zones d'estivage, comme le souhaitait explicitement la Confédération, les montants des paiements directs ont pu être par contre augmentés. Ces augmentations ont aussi un coût direct pour chaque exploitation qui participe aux nouveaux programmes.

Pour précisément limiter ces nouvelles dépenses à la charge de l'agriculture afin de pouvoir participer aux programmes pour l'obtention de paiements directs, votre défense professionnelle s'est engagée pour proposer une alternative aux bureaux de spécialistes privés, le but étant d'offrir les prestations utiles nécessaires à ses membres, soit aux agriculteurs de ce canton. Grâce à la collaboration avec la SFEA et aux synergies pertinentes avec la Chambre fribourgeoise d'agriculture, plusieurs programmes de contributions nouvelles, comme les qualités du paysage ou la biodiversité dans les alpages, ont pu être proposés. Le fait que certains acteurs gravitant autour de l'agriculture ne s'en soient pas forcément réjouis démontre bien que s'investir dans ces projets fut un bon choix de la part de votre défense professionnelle. Lorsque concurrence nouvelle il y a, il est normal que cela ne plaise pas à tout le monde. Cela démontre surtout que l'agriculture peut se donner les moyens de mettre en place des prestations nouvelles dont les revenus restent dans son secteur professionnel au lieu de profiter à des bureaux privés ne défendant pas le secteur agricole.

V. Comptes d'exploitation, bilan, rapport de révision

Société fribourgeoise d'économie alpestre

Comptes de pertes et profits

Produits	**2014**	**2013**
Subside du canton	26'000.00	26'000.00
Participations diverses	1'500.00	1'500.00
Course	25'415.00	25'730.00
Cotisations des membres	45'720.00	46'470.00
Fondation Goetschmann - Dons reçus	2'325.00	1'890.10
Vente de rapports	60.00	120.00
Intérêts banque et compte postal	56.80	56.85
Intérêts sur titres	150.00	150.00
Total produits	**101'226.80**	**101'916.95**

Société fribourgeoise d'économie alpestre

Comptes de pertes et profits

Charges	**2014**	**2013**
Subsides pour travaux	11'600.00	6'700.00
Inspections d'alpages	4'670.20	4'651.35
Cours d'hiver	1'037.95	877.60
Course	27'408.30	25'668.75
Prestations - honoraires divers	0.00	1'300.00
Dons versés	500.00	800.00
Assemblée - représ. - réceptions	825.25	1'374.20
Comité	6'395.05	8'991.00
Cotisations versées	2'850.00	2'650.00
Fondation Goetschmann - Dons transférés	2'325.00	1'890.10
Impôts	477.35	0.00
Bureau - secrétariat	12'292.00	12'188.00
Rapport annuel	18'247.95	16'172.35
Achat brochures	174.10	170.00
Frais divers	1'100.50	2'527.80
Affranchissements	2'058.15	1'864.90
Matériel de bureau	817.55	1'498.00
Frais informatiques	2'700.00	2'700.00
Site internet	207.50	512.00
Attribution à réserve	4'000.00	7'500.00
Frais banque et compte postal	746.88	804.36
Amortissement mobilier	0.00	500.00
Total charges	**100'433.73**	**101'340.41**
Résultat	**793.07**	**576.54**

Société fribourgeoise d'économie alpestre

Bilan

Actif	**2014**	**2013**
Caisse	594.90	171.20
Compte postal 17-2000-6	45'291.26	43'580.89
BCF - compte épargne 01.50.166545-04	49'778.00	49'724.50
Débiteurs divers	1'390.00	1'585.00
Débiteurs impôt anticipé	375.00	313.90
Titres	1'301.00	1'301.00
Total actif	**98'730.16**	**96'676.49**

Passif

Créanciers divers	4'612.40	7'351.80
Réserve	42'500.00	39'500.00
Réserve course	3'850.00	2'850.00
Capital	46'974.69	46'398.15
Bénéfice	793.07	576.54
Total passif	**98'730.16**	**96'676.49**

Granges-Paccot, le 11 mars 2015 Le caissier: Frédéric Ménétrey

Fondation Goetschmann

Comptes de pertes et profits

Produits	**2014**	**2013**
Dons reçus	2'325.00	1'890.10
Intérêts banque	22.30	28.90
Total produits	**2'347.30**	**1'919.00**

Charges

Dons versés	3'000.00	3'000.00
Frais banque	1.35	1.35
Total charges	**3'001.35**	**3'001.35**
Résultat	**-654.05**	**-1'082.35**

Fondation Goetschmann

Bilan

Actif	**2014**	**2013**
Raiffeisen - Compte épargne 14720.96	14'369.65	14'823.70
Débiteurs	0.00	200.00
Total actif	**14'369.65**	**15'023.70**

Passif

Capital	15'023.70	16'106.05
Perte	-654.05	-1'082.35
Total passif	**14'369.65**	**15'023.70**

Granges-Paccot, le 11 mars 2015 Le caissier: Frédéric Ménétrey

Rapport de l'office de contrôle

Conformément au mandat qui nous a été confié, nous avons vérifié, ce jour, les comptes de la Société fribourgeoise d'économie alpestre ainsi que de la Fondation Goetschmann, pour l'exercice 2014.

Nous avons contrôlé, notamment, les différents postes du compte de pertes et profits et du bilan au 31 décembre 2014, dont les soldes reportés ont été trouvés conformes avec ceux relevés dans la comptabilité. Nos investigations se sont étendues au compte de chèques postaux, au livre de caisse, aux comptes bancaires, à l'état des titres et aux différentes rubriques des frais généraux et d'administration. Nous pouvons attester de la concordance des décisions d'octroi de subsides avec les versements effectués aux bénéficiaires. Toutes les écritures sont justifiées par des pièces ou quittances.

Sur la base des travaux de contrôles effectués, nous pouvons certifier que la comptabilité est tenue avec soin et exactitude et proposons à l'assemblée générale:

- d'approuver les comptes de la Société fribourgeoise d'économie alpestre ainsi que de la Fondation Goetschmann, exercice 2014;
- d'en donner décharge aux organes d'administration et à l'office de contrôle.

Au terme de ce rapport, nous remercions le comité, la gérance et le personnel de la consciencieuse gestion des affaires de la société.

Granges-Paccot, le 11 mars 2015

Les réviseurs:

Christian Charrière
Dominique Borcard

VI. Rapport général sur les inspections d'alpages 2014

Zone XIV: "Hochmatt"

Généralités

En 2014, les 4 différentes commissions des inspections d'alpages ont parcouru les 54 pâturages de la zone "Hochmatt" et affronté les caprices de la météo particulièrement humide de cet été. Les différentes personnes se sont réparties la Vallée du Gros Mont depuis la Jogne jusqu'au Vanil Noir en-dessous de Brenleire et Folliéran ou encore le Petit Mont, posé entre la Hochmatt et la Dent de Ruth.

26 alpages se trouvent sur la Commune de Val-de-Charmey (secteur Charmey) et 27 sur la Commune de Jaun. 1 alpage se trouve sur la Commune de Rougemont.

Les visites ont eu lieu les 10 et 11 juillet 2014. Les commissions étaient constituées des personnes suivantes:

Commission I

Dupasquier Philippe, président	les 10 et 11 juillet
Vial-Magnin Céline, secrétaire et photographe	le 10 juillet
Chappalley Jean-Maurice, forestier	le 10 juillet
Ménétrey Frédéric	le 10 juillet
Schuwey Gebhard	le 10 juillet
Gremaud Vincent, secrétaire et photographe	le 11 juillet
Rossier Patrick, forestier	le 11 juillet
Moura Jacques	le 11 juillet

Commission II

Lötscher Oskar, président	le 10 juillet
Tercier Claude, secrétaire et photographe	les 10 et 11 juillet
Castella Vincent, forestier	le 10 juillet
Zbinden Elmar	le 10 juillet
Moura Jacques	le 10 juillet
Aeby Pierre	le 10 juillet

Genoud Roch, président	le 11 juillet
Chappalley Jean-Maurice, forestier	le 11 juillet
Bourquenoud Francine	le 11 juillet
Remy André	le 11 juillet

Commission III

Remy André, président	le 10 juillet
Deillon Sarah	le 10 juillet
Charrière Pascal, secrétaire et photographe	le 10 juillet
Jaquet Christian, forestier	le 10 juillet
Gremaud Vincent	le 10 juillet
Buchs Henri	le 10 juillet
Lötscher Oskar, président	le 11 juillet
Amrein Raphaël, secrétaire et photographe	le 11 juillet
Castella Vincent, forestier	le 11 juillet
Zbinden Elmar	le 11 juillet

Commission IV

Buchs Henri, président	le 11 juillet
Vial-Magnin Céline, secrétaire et photographe	le 11 juillet
Sottas François	le 11 juillet
Schuwey Gebhard	le 11 juillet
Deillon Sarah	le 11 juillet

Des délégués communaux ainsi que des représentants politiques ont accompagné les commissions durant les visites. Merci aux communes, aux exploitants, au personnel d'alpage et aux propriétaires pour leur collaboration et leur très bon accueil.

Sols et végétation

Le sol de cette région est principalement calcaire avec des zones de transitions plus humides sur sol de flysch dans la Vallée du Petit Mont. Généralement, la végétation y est de bonne qualité sauf dans les endroits les plus mouillés. Les pâturages situés dans la réserve de Vanil Noir ont une grande diversité floristique, ce qui concerne 6 alpages.

Les mauvaises herbes à problèmes relevées en priorité sont les chardons, les rumex et les vératres. La pression grandissante des aulnes (vernes) est à suivre de prêt car l'envahissement est rapide et presque irréversible.

La lutte est principalement mécanique dans 33 cas mais aussi combinée avec la chimie. A 15 reprises, les commissions ont relevé qu'il était nécessaire d'intensifier la lutte contre les mauvaises herbes afin de garder la qualité des herbages et l'exploitation des pâturages.

Les chutes de pierres et les avalanches compliquent l'entretien.

Fumure et utilisation

Aucune fosse à purin n'a été construite depuis les dernières inspections d'alpages il y a 18 ans. Cependant l'utilisation des engrais du commerce a quasiment disparu dans cette zone. 27 alpages utilisent du purin et/ou du lisier.

En ce qui concerne l'utilisation, 24 alpages possèdent des vaches laitières de 1 à 86 têtes, 12 alpages avec 16 à 50 vaches allaitantes et des troupeaux de génisses sur 46 pâturages. Sur une trentaine d'alpages, le bétail n'est plus rentré régulièrement et ce, aussi car le chalet n'est plus accessible pour l'exploitant.

5 producteurs de Gruyère d'alpage AOP et Vacherin Fribourgeois d'alpage AOP transforment le lait dans cette zone. Le lait est coulé dans 8 cas.

Equipement

47 chalets de la zone sont en bon, voire très bon état, dont la moitié avec une couverture de toit en fibro-ciment et 16 bâtiments sont recouverts en tavillons. 4 chalets sont complètement inaccessibles pour l'exploitant et 6 habitations sont louées à d'autres personnes que le teneur.

L'accès, presque à part égale pour tout le périmètre visité, se fait en 4x4, en voiture ou à pied. Dans certains cas, les conditions pluvieuses rendent l'accès non carrossable.

50 alpages ont suffisamment d'eau et 36 habitations ont l'eau installée.

On dénombre en moyenne 3 bassins par pâturage.

Conclusions et avenir

Une bonne qualité d'herbages sur ces alpages, mais une pression des mauvaises herbes et des buissons importante ne laissant aucun répit aux teneurs pour maintenir l'exploitation de ces pâturages pas toujours faciles.

Les chalets sont bien entretenus, mais l'occupation est faible aussi bien par le bétail que par les hommes, ce qui pose la question de la pérennité des chalets et de leur avenir …

Céline Vial-Magnin,
Collaboratrice scientifique,
Grangeneuve

Economie forestière

Description générale

Les forêts de la zone XIV "Hochmatt" visitée cette année font partie des triages forestiers de Jaun et de Val-de-Charmey. La superficie totale des forêts attenantes aux alpages s'élève à 683 ha. Elle se répartit entre les forêts privées pour 548 ha et les forêts publiques pour 135 ha. Celles-ci appartiennent à l'Institut agricole de l'Etat de Fribourg et à l'Etablissement cantonal d'assurance des bâtiments.

Une grande diversité de forêts se rencontre dans cette zone qui s'étale entre 900 m là où le Riau du Gros Mont se jette dans la Jogne et vers 1'800 m à la limite supérieure des forêts. La productivité du sol varie fortement d'un secteur à l'autre en fonction de sa profondeur, de son exposition et d'autres particularités locales. Le hêtre est l'essence dominante en basse altitude, sur les versants sud. Dans les parties supérieures ainsi que sur les versants nord, plus frais et humides, les résineux dominent naturellement car ils y trouvent un climat qui leur est favorable.

Forêts avec une fonction protectrice contre les dangers naturels

Les forêts situées dans la Vallée du Petit Mont et en amont de la route Charmey-Jaun ont un rôle important de protection contre les dangers naturels. Selon leur emplacement, elles protègent des bâtiments ou des infrastructures routières contre les avalanches ou les chutes de pierres, elles régularisent le régime des cours d'eau ou diminuent les risques de glissements de terrain et d'érosion des pentes.

Actuellement, les pouvoirs publics, Canton et Confédération, apportent leur soutien pour l'entretien de ces forêts afin qu'elles puissent garantir leur rôle à long terme.

Des exploitations de bois déficitaires peuvent ainsi être réalisées dans des secteurs habituellement délaissés. Des soins aux jeunes forêts font aussi partie de ces mesures. Ces travaux doivent faire l'objet de projets, initiés par l'ingénieur d'arrondissement et le forestier de triage. Selon les priorités fixées dans les projets en cours, une partie des forêts du périmètre bénéficieront de soins dans les années à venir.

Forêts non protectrices

Les massifs éloignés des zones habitées à l'année, soit la Vallée du Gros Mont, n'exerçant pas un rôle de protection directe, ne peuvent pas être retenus comme forêts protectrices selon les critères fédéraux actuels. Ils ne bénéficient donc pas du même soutien. Actuellement, le Canton octroie néanmoins des subventions pour des mesures ciblées sur la régénération des forêts vieillissantes. L'initiateur de ce genre d'exploitation est à nouveau le Service forestier d'arrondissement, représenté par le forestier de triage.

Entretien des jeunes forêts

Depuis la dernière visite de 1996, la forêt a subi le passage de l'ouragan Lothar et d'insectes ravageurs, les bostryches. Les nombreuses surfaces détruites sont actuellement en phase de rajeunissement. Les tiges des espèces devant constituer la forêt de demain (sapin, hêtre, épicéa, érable) ont de la peine à s'imposer lorsqu'elles sont mélangées aux arbres pionniers (saules, sorbiers). Afin de choisir et favoriser les meilleures d'entre elles, il est indispensable d'effectuer à temps des soins dans ces jeunes forêts. Le Canton et la Confédération soutiennent financièrement ces importants travaux pour la rentabilité et la stabilité des forêts à moyen terme.

Le forestier de votre triage est à votre disposition pour vous guider dans tous ces travaux. Il peut aussi vous renseigner sur les entreprises forestières de la région qui disposent du personnel et des machines nécessaires pour entreprendre ces différents travaux.

Le Service des forêts et de la faune est à disposition pour tout conseil concernant l'exploitation des forêts avec, comme but, une gestion coordonnée et harmonieuse des ressources alpestres et forestières.

Patrick Rossier
Ingénieur forestier du 3^{e} arrondissement

WORT DES PRÄSIDENTEN

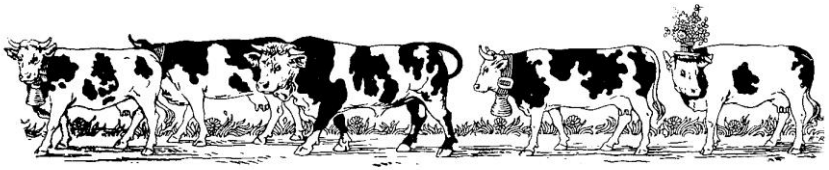
Das Verhältnis zwischen Mensch und Natur hat sich verändert. Das Bewusstsein wächst, dass das Leben auf der Erde verletzlich und die Ressourcen begrenzt sind. Die Verschwendungssucht unserer Konsumgesellschaft, der Stress und der mangelnde Dialog wegen der überhand nehmenden mobilen Kommunikation entfremden uns von der Natur.

Die Menschen, die auf der Alp arbeiten, scheinen von diesem Gesellschaftstrend verschont zu bleiben. Viele Städter haben das Bedürfnis, die natürliche Energie der Alpen zu tanken, indem sie wandern gehen oder Alperzeugnisse konsumieren.

Die Sennen haben die Natur der Alpen erhalten. Beweis dafür: Auf den Freiburger Alpweiden ist eine grosse Artenvielfalt festgestellt worden, die belegt, dass hier seit langer Zeit korrekt gearbeitet wird - mit grossem Aufwand und wenigen technischen Hilfsmitteln.

Die neuen Geldmittel für die Berggebiete dürfen weder Anlass zum Faulenzen sein, noch zum Spekulationsgegenstand werden. Ein grosser Teil der Landwirtschaft ist absolut überzeugt, dass unsere Betriebe mit der Produktion von Konsumgütern zu einem fairen Preis eine Zukunft haben.

Philippe Dupasquier
Präsident FAV



TÄTIGKEITSBERICHT DES FREIBURGISCHEN ALPWIRTSCHAFTLICHEN VEREINS (FAV)

I. Landwirtschaftsjahr 2014

Allgemeines

Ein milder Winter und Frühling liessen die Vegetation früh und gut gedeihen. Juli und August waren nass, was die Brotgetreideernte beeinträchtigte, bevor ein schöner Herbst für Ausgleich sorgte. Die günstigen Wetterbedingungen führten zu sehr guten Ernten im Pflanzenbau. Schwierig gestaltete sich hingegen die Alpsaison, weil der viele Regen die Arbeitsbedingungen zum Teil stark erschwerte.

Die Erträge im Schweizer Pflanzenbau lagen 2014 über dem Durchschnitt, obschon die Qualität der Produkte wetterbedingt nicht immer optimal war. Beim Getreide war die Ernte von sehr viel Auswuchs gekennzeichnet. Die Verarbeitung und der Absatz dieser beträchtlichen Mengen von teils minderer Qualität stellten eine grosse Herausforderung für die Handelspartner dar. Der Pflanzenbau nahm gegenüber 2013 um 5,3 % zu. Der Milchmarkt blickt auf ein relativ gutes Jahr zurück, allerdings zeichnete sich Ende 2014 bereits wieder eine Verschlechterung ab. Die tierische Produktion stieg gegenüber dem Vorjahr um 3,0 %.

Die Winter folgen aufeinander, gleichen sich aber kaum. Nach einem sehr kalten Winter 2012/13 war der Winter 2013/14 der drittwärmste seit 150 Jahren. Im Mittelland fand er praktisch gar nicht statt. In einzelnen Regionen wurden dagegen beträchtliche Schneehöhen gemessen. Der Frühling erwachte vorzeitig: Die Obstbäume blühten ab Anfang März, drei Wochen früher als üblich. Im April setzte sich das sonnige und milde Wetter fort. Der Mai brachte etwas kühleres Wetter, was die Vegetationsentwicklung etwas verzögerte. Der Juni war trocken und warm. Die Alpsaison begann gut, aber der nasse Juli brachte doppelt so viel Regen wie üblich und je nach Region heftige Unwetter, die lokal grosse Schäden verursachten, darunter einige Erdrutsche in unseren Voralpen. Der August war nur wenig besser, erst September und Oktober wurden wärmer und herbstlich schön. Das milde Wetter hielt bis Anfang Dezember an.

Der milde Frühling liess die Wiesen früh grünen, und schon ab März weidete das Vieh im Tal auf den Wiesen. Auch die Heuernte fiel im Tal

reichlich aus. Der Mais gedieh ebenfalls gut und sorgte für gute Ernteerträge im Herbst. Ab Juli machte der Regen dem Berggebiet zu schaffen, denn er verunmöglichte mancherorts die sommerliche Grasernte bis in den August. Dies führte dazu, dass teils überständiges, nährstoffarmes Heugras geerntet wurde. Auf den Alpweiden waren die Verhältnisse bis Juni ideal, doch ab Juli waren die Böden mit Wasser übersättigt und die Viehtritte verwandelten die Alpwiesen in Matschweiden. Das hatte zur Folge, dass das Vieh eine bis zwei Wochen früher als üblich von den Alpen zurückkehrte. Im Grossen und Ganzen wurde die Qualität der Alpkäseproduktion durch die schweren Regenfälle aber nicht beeinträchtigt.

Der Produktionswert der Landwirtschaft betrug im Jahr 2014 gemäss Schätzungen des Bundesamts für Statistik 10,569 Milliarden Franken und stieg damit um 3,7 % gegenüber dem Vorjahr. Davon stammten 50,0 % (+ 0,8 %) aus der tierischen und 39,1 % (- 1 %) aus der pflanzlichen Produktion. Die restlichen 10,9 % (+ 0,2 %) erbrachten die landwirtschaftlichen Dienstleistungen und die nichtlandwirtschaftlichen Nebentätigkeiten.

II. Tierproduktion

Viehmarkt

Die Lage auf dem Nutzviehmarkt hat sich gegenüber dem Vorjahr nochmals leicht verbessert. Im Juli galt eine Milchkuh an den Auktionen im Durchschnitt Fr. 3'260.--. Dieser Preis sank im September wegen grösserem Angebot auf Fr. 3'100.--.

Auf dem Schlachtkuhmarkt herrschte praktisch während des ganzen Jahres ein geringes Angebot. Die Entwicklung der Produzentenpreise war entsprechend erfreulich. Der Preis für Schlachtkühe T3 stieg von Fr. 6.90 im Januar bis auf Fr. 7.60 je kg Schlachtgewicht (SG) im Juli an und lag Ende Jahr bei Fr. 7.40. Zur Deckung der guten Nachfrage nach Rindfleisch wurden wie bereits im Vorjahr hohe Importe von Kuhfleisch bewilligt. Die Lage auf dem Bankviehmarkt war relativ gut ausgeglichen. Ab Mitte August wurden für T3-Munis und Rinder Fr. 8.60 je kg SG bezahlt.

Die Freiburgische Viehverwertungs-Genossenschaft hat 107 überwachte Schlachtviehmärkte durchgeführt. 7'489 Tiere wurden von Experten der Proviande klassifiziert und danach öffentlich versteigert.

Der durchschnittliche Produzentenpreis über alle Kategorien betrug Fr. 3.21 pro kg Lebendgewicht und lag somit 9,9 % über dem Durchschnittspreis des Vorjahres. Die Differenz zwischen dem Schätzungspreis und dem anlässlich der Versteigerung erzielten Preis betrug im Durchschnitt Fr. 197.-- pro Tier. Der Kanton hat sich mit Fr. 37'445.-- an den Organisationskosten der überwachten Märkte beteiligt. Die an die Produzenten ausbezahlten kantonalen Vermarktungsbeiträge beliefen sich auf Fr. 539'610.--. Die öffentlichen Schlachtviehmärkte haben erneut eine optimale Preis- und Markttransparenz gewährleistet.

Schweizer Milchwirtschaft

Anstieg der Käseimporte

Der Produzentenmilchpreis setzte 2014 den Aufwärtstrend vom Vorjahr fort. Allerdings stieg trotz weiter abnehmender Kuhzahlen die Milchmenge wieder an. Die kumulierte Produktion von Januar bis Dezember 2014 betrug 3'540'532 Tonnen. Sie lag um 111'921 Tonnen (3,3 %) höher als im Vorjahr und um 69'701 Tonnen (2,0 %) höher als 2012. Damit ist 2014 bezüglich Milchmenge ein Rekordjahr. Um die Vermarktung von saisonalen Überschüssen von Milchfett an die Hand zu nehmen, haben die Produzenten- und Milchvermarktungsorganisationen Anfang März 2014 unter Führung der SMP die LactoFama AG gegründet. Damit sollen letztendlich die Preise für die im Inland verwertbare Milch gestützt werden. Der Härtetest für die LactoFama AG und insbesondere für die Segmentierung wird 2015 kommen, falls die Milchproduktion weiter ansteigt. Obschon im zweiten Halbjahr 2014 auf dem Weltmarkt tendenziell ein Preisrückgang bei den meisten Milcherzeugnissen zu beobachten war, ist dieses Szenario laut einigen Prognosen nicht auszuschliessen.

Im Jahr 2014 wurden 85,1 % der produzierten Milch im Segment A erfasst. Das A-Segment umfasst diejenige Milch, welche in den geschützten oder durch Zulagen gestützten Markt geht, wo die höchste Wertschöpfung erzielt wird. Übers Jahr hinweg flossen 13,2 % der Milch ins B-Segment und der Anteil der C-Milch betrug 1,7 % der Gesamtmilchmenge beim Erstmilchkauf. B-Milch ist für Märkte mit eingeschränkter Wertschöpfung bestimmt, wo der internationale Konkurrenzdruck etwas höher ist. C-Milch dient zur Entlastung des Milchmarkts und darf nur für den Weltmarkt verwendet werden. Die Segmentierung in die drei Segmente A-, B- und C-Milch wird vom Erstmilchkäufer erfasst, also zum Zeitpunkt, wenn die Milch das erste Mal vom Produzenten an einen Milchkäufer geht.

Die Käseexporte beliefen sich 2014 auf 68'255 Tonnen. Das sind 246 Tonnen oder 0,4 % mehr als 2013. Die Jahresproduktion unserer wichtigsten Käsesorten - Gruyère und Vacherin Fribourgeois - betrug 29'420 Tonnen (+ 0,2 %) respektive 2'830 Tonnen (+ 6 %). Die Käseimporte sind bedauerlicherweise wiederum stärker gestiegen als die Exporte. 2014 wurden insgesamt 53'827 Tonnen Käse importiert. Dies entspricht einer Zunahme um 1'678 Tonnen (+ 3,2 %) im Vergleich zum Vorjahr. Die Liberalisierung des Käseaussenhandels mit der EU wirkt sich offensichtlich zunehmend negativ aus. Verschärft wurde die Situation durch die rückläufigen Weltmarktpreise für Milchprodukte und durch den neu entstandenen Druck aufgrund des russischen Importverbots für Agrarprodukte aus der EU von Anfang August. Die Marktaussichten verschlechterten sich damit zusehends. Diverse Milchkäufer senkten Ende 2014 die Milchpreise und stellten weitere Preissenkungen für 2015 in Aussicht.

Alpkäse

Die schlechten Witterungs- und Weideverhältnisse der Saison 2014 liessen beim Alpkäse eine mindere Qualität befürchten. Die Alpkäseproduzentinnen und -produzenten stellten sich aber auf die ungünstigen Verhältnisse ein und nutzten ihr ganzes Wissen und Können, um diese Schwierigkeiten zu meistern. Bei der Fabrikation berücksichtigten sie diese ausserordentlichen Umstände und passten sich an.

Das Resultat ist entsprechend positiv ausgefallen und übertrifft all unsere Erwartungen. Mit durchschnittlich 19,18 Punkten haben die Freiburger Alpkäseproduzentinnen und -produzenten einen neuen Qualitätsrekord aufgestellt.

20,0 Punkte	5	Lose	10'610	kg	7,32	%
19,5 Punkte	21	Lose	60'751	kg	41,92	%
19,0 Punkte	18	Lose	47'141	kg	32,53	%
18,5 Punkte	8	Lose	22'427	kg	15,48	%
18,0 Punkte			1'740	kg	1,20	%
17,5 Punkte			1'490	kg	1,03	%
2. Wahl			758	kg	0,52	%
Total (ohne lokale Reserve)	52	Lose	144'917	kg	100,00	%

Gewichtetes Mittel: 19,18 Punkte

Für diese Leistung richten wir einen herzlichen Dank an alle Produzentinnen und Produzenten sowie an all jene Personen, die zum Erfolg der Alpprodukte beitragen: die Sennen, Techniker und Affineure.

Echter Erfolg liegt in der Qualität. Der Markt verlangt Käse mit ausgeprägtem Aroma. Entscheidend ist der Geschmack, der den Gaumen der Konsumentinnen und Konsumenten erfreuen soll. Für Alpkäse, an dem nichts Besonderes ist, gibt es keinen Platz.

Im 2014 war der Absatz im In- und Ausland gut. Die Nachfrage blieb konstant, der Lagerbestand war bei Jahresende tief. Dank der altüberlieferten Kunstfertigkeit unserer Käserinnen und Käser haben wir unsere Ziele erreicht. Es lebe die Alpwirtschaft und es leben ihre Qualitätsprodukte!

III. Ordentliche Tätigkeiten des Freiburgischen Alpwirtschaftlichen Vereins

1. Jährliche Generalversammlung

Unsere jährliche Generalversammlung fand am 2. Mai 2014 in Jaun statt. Die unter dem Vorsitz von H. Philippe Dupasquier geleitete Versammlung wurde durch die Teilnahme zahlreicher Persönlichkeiten beehrt, darunter Vertreter der Gemeindebehörden von Jaun, die uns im Schulhaussaal in Jaun empfingen. Die Versammlung wurde umrahmt von der Gruppe "Jutzer va der Fongerflüe".

2. Vorstand

Der Vorstand des FAV traf sich 2014 zu 4 Sitzungen. Die Organisation des Jahresausfluges vom 24. Juni 2014 auf den Hornberg, Kanton Bern, sowie der Winterkurse in Echarlens und Plaffeien, die Zuteilung von Beiträgen für

diverse Renovierungs- und Bauarbeiten auf den Alpen und die Zusprache von Mitteln aus der Stiftung Goetschmann an verschiedene verdienstvolle Bauernfamilien sind einige der Themen, die vom Vorstand des FAV behandelt wurden.

Die neue Agrarpolitik 2014-2017 hat sowohl die Landwirtschaftsbetriebe ganz allgemein als auch die Sömmerungsbetriebe geprägt. Zu erwähnen sind die neuen Beiträge in der Sömmerungszone. Ab 2014 kann jeder Betrieb, der dies wünscht, an neuen Programmen teilnehmen. Diese Programme berechtigen zum Bezug von Beiträgen für Leistungen, die im Rahmen des Direktzahlungssystems anerkannt sind. Es handelt sich insbesondere um Programme im Zusammenhang mit den Landschaftsqualitätsbeiträgen und den Biodiversitätsbeiträgen in der Sömmerungszone. Ausserdem wurden die Sömmerungsbeiträge leicht angepasst, und es wurde ein neuer Alpbeitrag pro Normalstoss für Ganzjahresbetriebe eingeführt, die ihr Vieh sömmern.

Der Vorstand wurde zudem betreffend einer eventuellen Eintragung der "Alpsaison" in die Liste des immateriellen Kulturerbes der UNESCO befragt.

Die Schweiz hat 2008 das UNESCO-Übereinkommen von 2003 zur Bewahrung des immateriellen Kulturerbes ratifiziert. Mit der Erstellung eines nationalen Inventars zwischen September 2010 und September 2012 wurde eine erste wichtige Phase dieser Arbeit erfolgreich abgeschlossen. Dieses Inventar mit der Bezeichnung "Liste der lebendigen Traditionen in der Schweiz" ist verfügbar unter: www.lebendigetraditionen.ch.

Im März 2013 hat das Eidgenössische Departement des Innern eine Expertengruppe zur Erarbeitung einer Vorschlagsliste des immateriellen Kulturerbes in der Schweiz eingesetzt. Diese Expertengruppe hat eine beratende Funktion und legte dem Bundesrat einen Expertenbericht mit Empfehlungen für die Kandidaturen vor. Der Bericht der Expertengruppe ist verfügbar unter: www.bak.admin.ch/IKE.

Die Alpsaison gehört zu den 8 Traditionen, die der Bund Ende 2014 als erhaltenswerte Traditionen für die Liste des immateriellen Kulturerbes der UNESCO vorgeschlagen hat. Dies ist eine ausgezeichnete Neuigkeit und eine schöne Bezeugung des Stellenwerts der alpwirtschaftlichen Tätigkeiten durch den Bund.

Vorstand FAV 2013 - 2016
Abbé Nicolas Glasson, Elmar Zbinden, Frédéric Ménétrey, Henri Buchs, Francine Bourquenoud, Christian Jaquet, André Remy, Oskar Lötscher, Jacques Moura, Céline Vial-Magnin, Pascal Krayenbuhl, Philippe Dupasquier und Roch Genoud

3. Mitgliederbestand des Vereins

Ende 2014 zählte der Freiburgische Alpwirtschaftliche Verein 1'078 Mitglieder, davon 96 Kollektivmitglieder.

Wer dem Freiburgischen Alpwirtschaftlichen Verband (FAV) beitreten möchte, wende sich bitte an das Verbandssekretariat bei der Freiburgischen Landwirtschaftskammer.

4. Winterkurs

Die Winterkurse des Freiburgischen Alpwirtschaftlichen Vereins fanden am 31. Januar 2014 in Echarlens und am 7. Februar 2014 in Plaffeien statt. Dieses Jahr standen 4 Themen auf der Traktandenliste:

- *Agrarpolitik 2014-2017: Überblick über die Änderungen betreffend die Alpwirtschaft*
  durch H. Frédéric Ménétrey, Sekretär des FAV
- *Überblick der Termine für die Direktzahlungen im Übergangsjahr 2014*
  durch H. Pascal Krayenbuhl, Dienstchef des Amts für Landwirtschaft

- *Projekt artenreiche Grün- und Streueflächen im Sömmerungsgebiet des Kantons Freiburg*
  durch H. David Stöckli, Mitarbeiter des Amts für Landwirtschaft

- *Präsentation des Projekts "Landschaftsqualität Gantrisch"*
  durch Frau Karin Remund, Naturpark Gantrisch

Der Zulauf und die angeregten Diskussionen an den Kursen zeigten das grosse Interesse der Mitglieder des Freiburgischen Alpwirtschaftlichen Vereins an diesen Winterkursen.

5. Ausflug

Der jährliche Ausflug fand am 24. Juli 2014 im Saanenland statt. Die 250 Teilnehmenden wurden auf 5 Cars verteilt. Als erste Station stand der Käsekeller in L'Etivaz auf dem Programm. Hier wurde uns nach der Besichtigung der Anlage ein leckeres Frühstück mit regionalen Produkten serviert.

Dann führte die Reise weiter nach Schönried, wo wir die Sesselbahn Horneggli bestiegen haben. Nach einem kurzen Fussmarsch erreichten wir die Alp Hornberg, dem eigentlichen Ziel des Ausflugs. Hier fand die Besammlung und der offizielle Empfang statt. Wir wurden von den HH. Dominik Kübli, Bewirtschafter, Jörg Romang, Käsereiberater, Hansueli Burri, Präsident CasAlp und Erich Von Siebenthal, Präsident SAV, herzlich empfangen.

Am Mittag servierte uns die Familie Kübli ein vorzügliches Essen im Bergrestaurant Hornberg. Danach konnten die Teilnehmenden die Alp besichtigen und bei einem Spaziergang, die wunderschöne Aussicht geniessen.

Wie jedes Jahr fand der Ausflug in geselliger Atmosphäre statt und bot Gelegenheit für ein Wiedersehen und für einen interessanten Austausch zwischen den Teilnehmenden. Der Ausflug 2014 wird bestimmt in aller Erinnerung bleiben!

Ein grosses Dankeschön an alle, die an der Organisation dieses Ausflugs beteiligt waren und an all jene, die uns im wunderschönen Saanenland so herzlich empfangen haben.

6. Älplerehrungen

Im 2015 kann ein Hirteehepaar ausgezeichnet werden, das zahlreiche Jahre im Dienste der Alp stand. Es sind dies:

Herr und Frau Paul und Ruth Bapst, Schwarzsee
für 40 Jahre Alptätigkeit

Der FAV schliesst sich ihrem Arbeitgeber an, um seiner Bewunderung für diese Treue Ausdruck zu geben.

7. Alpinspektionen

Am 10. und 11. Juli 2014 fanden in der Zone XIV "Hochmatt" unter der Leitung von Frau Céline Vial-Magnin die Alpinspektionen statt. 54 Alpbetriebe, verteilt über die Gemeinden Val-de-Charmey (Sektor Charmey) und Jaun, wurden besichtigt.

Der Gesamtbericht über die Alpinspektionen 2014, der im vorliegenden Bericht abgedruckt ist, beschreibt die Entwicklung dieser Alpwirtschaft, die wirtschaftlich-technische Faktoren mit dem Waldkomplex vereint.

Frau Marthe Bertherin-Blanc, Patin des jüngsten Kindes, welches den Sommer in einer der inspizierten Alphütten verbringt, überreichte das traditionelle Geschenk dem am 2. Dezember 2011 geborenen Xavier Esseiva, Sohn der Gaëlle und des Christophe Esseiva (Alpkomplex Brenleire).

8. Aussenbeziehungen

Im Jahr 2014 hat der FAV wie immer die Kontakte zu seinen Partnern (Freiburgischer Bauernverband, Landwirtschaftliches Institut des Kantons Freiburg, Cremo AG, Interprofession du Gruyère, Interprofession du Vacherin Fribourgeois, Vereinigung zur Förderung der Produkte aus dem Freiburgerland, Schweizerische Arbeitsgemeinschaft für Berggebiete, Schweizerischer Alpwirtschaftlicher Verband, Freiburgischer Milchverband, Coopérative fribourgeoise des producteurs de fromages d'alpage) gepflegt.

Im Rahmen dieses Berichts möchten wir auch auf die guten Beziehungen hinweisen, die wir mit dem Amt für Landwirtschaft und dem Kantonalen Forstinspektorat unterhalten. Ein besonderer Dank geht an Frau Staatsrätin Marie Garnier für die Unterstützung der Bergbewohnerinnen und -bewohner, an den Generalsekretär, H. Peter Maeder, und an den Dienstchef des Amts für Landwirtschaft, H. Pascal Krayenbuhl.

9. Beiträge für Alpverbesserungen

Der Freiburgische Alpwirtschaftliche Verein gewährt im Rahmen seiner Möglichkeiten, für gewisse Arten von Alpmeliorationen, welche aufgrund der Gesetzgebung im Zusammenhang mit dem Meliorationswesen nicht subventioniert werden, finanzielle Beiträge. Mitglieder des FAV, welche auf ihren Alpen Meliorationen durchführen möchten, sind kraft des Reglements vom 15. April 1988 aufgerufen, ihr Gesuch

> **beim Freiburgischen Alpwirtschaftlichen Verein, Rte de Chantemerle 41, 1763 Granges-Paccot, zusammen mit den Projektplänen und dem Kostenvoranschlag einzureichen. Die Gesuche müssen bis zum 1. Mai eingegeben werden.**

Wir möchten an dieser Stelle daran erinnern, dass Beiträge nur an Mitglieder des FAV entrichtet werden. Unterhalts- und Reparaturarbeiten werden nicht subventioniert. Subventionsberechtigt sind Meliorationen für Verbesserungen an Gebäuden und Einrichtungen, an der Wasserversorgung und an Erschliessungswegen.

Gemäss gültigem Reglement konnte der Vorstand im Jahr 2014 folgende Beiträge gewähren:

Name der Alp	*Verbesserungen*	*Beitrag*
Le Gros Rosex	Wasserfassung	500.--
Les Audèches	Hubschraubertransport einer Maschine	300.--
Les Eterpis	Stromanschluss und Installation einer Rohrmelkanlage	1'500.--
Bühl Gastlosen	Erstellung von Liegeboxen (Bühl) und Installation einer Rohrmelk-anlage (Gastlosen)	1'000.--
Varvalanna du Milieu	Installation einer Rohrmelkanlage und Erstellung eines Brunnens	1'200.--
Gros in der Maad	Instandstellung der offenen Draina-gen und Installation einer Solaranlage	500.--
Alpkäserei Gantrischli	Installation einer Kühlanlage im Käsekeller	1'000.--
Les Fossalets	Installation einer Rohrmelkanlage und Kauf eines Generators	1'200.--
Burpel	Einrichtung von 2 Brunnen auf der Weide und Tränkebecken im Stall	400.--
Le Lity Les Fonds	Kauf eines mobilen Melkstands und Betonierung eines Platzes bei den beiden Alphütten	1'500.--
L'Allex	Bedeckung der Westseite der Alp-hütte mit Holzschindeln	500.--
La Croix-Blanche	Sanierungsarbeiten rund um die Alphütte, Einrichtung einer Draina-gekammer und Erneuerung des Brunnens	400.--
Sitenvorschis	Drainagearbeiten und Neuerstellung einer Quellfassung	600.--
La Chaux du Vent	Installation einer Rohrmelkanlage	1'000.--

Wir bitten die Bergbewohner, welche beabsichtigen, bedeutende Arbeiten auszuführen, sich vorgängig beim Amt für Landwirtschaft, Abteilung Meliorationen, in Givisiez, zu erkundigen.

10. Stiftung Goetschmann

Wie jedes Jahr seit Schaffung der Stiftung Goetschmann, übergab der Vorstand des FAV Spenden an verschiedene besonders verdienstvolle Bergbauernfamilien. Im Jahr 2014 wurde ein Gesamtbetrag von Fr. 3'000.-- an 3 Familien ausgerichtet.

Wir benützen die Gelegenheit, um den Mitgliedern des FAV, welche diesen Bergbauernhilfsfonds mit freiwilligen, grosszügigen Spenden gespiesen haben, die jeweils über den Jahresbeitrag hinausgingen, herzlich zu danken. Ein besonderes Dankeschön geht auch an jene vereinsfremden Personen, welche die Stiftung Goetschmann spontan mit Spenden unterstützen.

11. Private Schenkungen und kantonaler Beitrag

Wir sprechen den zahlreichen Spenderinnen und Spendern, die uns in der Ausübung unserer Tätigkeiten tatkräftig unterstützen, unseren tiefsten Dank aus. Ein besonderer Dank geht an das Amt für Landwirtschaft für die Gewährung des jährlichen Beitrages. Dieser Betrag wird in Form von Beihilfen für Verbesserungen der Berghütten (Verbesserung der Zimmer für die Hirten, Bau von Sanitäranlagen, Installation der Melkmaschine usw.) und die Alpbetriebe (Wasserzufuhr, Wegverbesserungen) weiterverteilt. Zudem dient er teilweise zur Finanzierung der Alpinspektionen und der verschiedenen, für die Allgemeinheit wichtigen Tätigkeiten des FAV.

IV. Schlussbetrachtungen

Jeder Alpbewirtschafter und jede Alpbewirtschafterin dürfte es festgestellt haben: Die Umsetzung der neuen Agrarpolitik 2014-2017 brachte eine ganze Reihe von Änderungen mit sich - Änderungen, die teils gewichtig waren.

Neue Beiträge, neue Beitragsberechnungen, spätere Auszahlung der Sömmerungsbeiträge: Vieles änderte sich 2014. Zwar verlief nicht alles reibungslos, aber die Umstellung gelang doch relativ gut. Der Systemwechsel verursachte übrigens auch für bestimmte Behördenstellen einen hohen Arbeitsanfall.

Die Umstellung auf das neue System ist allerdings weder für die Alpbetriebe noch für die Heimbetriebe in einem besonders positiven Licht zu sehen. Die angekündigte Reduktion der Übergangsbeiträge hat in vielen Fällen eine Jagd auf die neuen Beiträge zur Folge, um die Mindereinnahmen bei den Direktzahlungen zu kompensieren. Für die meisten Betriebe würde sich die Summe der Direktzahlungen unweigerlich verringern, wenn sie nicht an den neuen Programmen teilnehmen. In unserem Kanton sind markante Einbussen bei den Direktzahlungen zu verzeichnen, sogar im Berggebiet. Das ist der Preis, den die Freiburger Bauernbetriebe mit ihrer eher produktiven Landwirtschaft und vielen Erzeugnissen mit guter Wertschöpfung bezahlen. Dagegen ist die Summe der Direktzahlungen zugunsten des Sömmerungsgebiets gesteigert worden, wie es vom Bund ausdrücklich gewünscht wird. Mit dieser Steigerung sind auch direkte Kosten für jeden Betrieb verbunden, der an den neuen Programmen teilnimmt.

Um diese neuen Ausgaben zu Lasten der Landwirtschaft zu beschränken, welche für die Teilnahme an den direktzahlungsberechtigten Programmen notwendig sind, ist die bäuerliche Interessenvertretung aktiv geworden, um eine Alternative zu den privaten Fachbüros anzubieten. Ziel ist es, die für die Mitglieder - die Landwirtinnen und Landwirte dieses Kantons - nötigen und nützlichen Dienstleistungen anzubieten. Die Zusammenarbeit mit dem FAV und die nützlichen Synergien mit der Freiburgischen Landwirtschaftskammer haben ermöglicht, Programme im Bereich der neuen Beiträge, etwa für die Förderung der Landschaftsqualität oder der Biodiversität auf der Alp, anzubieten. Dass dies bei gewissen Akteuren im Umkreis der Landwirtschaft nicht eitel Freude ausgelöst hat, zeigt, dass das Engagement der bäuerlichen Interessenvertretung zugunsten dieser Projekte eine gute Entscheidung gewesen ist. Klar gefällt es nicht allen, wenn neue Mitbewerber auf den Plan treten. Dies zeigt vor allem, dass die Landwirtschaft die Mittel bereitstellen kann zur Einführung neuer Dienstleistungen, deren Erträge im eigenen Sektor bleiben, statt dass sie privaten Büros zufliessen, welche nicht die Interessen der Landwirtschaft vertreten.

V. Jahresrechnung, Bilanz, Bericht der Kontrollstelle

Freiburgischer Alpwirtschaftlicher Verein

Gewinn- und Verlustrechnung

Ertrag	**2014**	**2013**
Beitrag des Kantons	26'000.00	26'000.00
Verschiedene Beteiligungen	1'500.00	1'500.00
Ausflug	25'415.00	25'730.00
Mitgliederbeiträge	45'720.00	46'470.00
Stiftung Goetschm. - erhaltene Spenden	2'325.00	1'890.10
Verkauf von Jahresberichten	60.00	120.00
Zinsen Bank- und Postkonto	56.80	56.85
Zinsen Wertschriften	150.00	150.00
Total Ertrag	**101'226.80**	**101'916.95**

Freiburgischer Alpwirtschaftlicher Verein

Gewinn- und Verlustrechnung

Aufwand	**2014**	**2013**
Beiträge für Alpverbesserungen	11'600.00	6'700.00
Alpinspektionen	4'670.20	4'651.35
Winterkurs	1'037.95	877.60
Ausflug	27'408.30	25'668.75
Dienstleistungen - Versch. Honorare	0.00	1'300.00
Bezahlte Spenden	500.00	800.00
Versammlung - Repräs. - Empfänge	825.25	1'374.20
Vorstand	6'395.05	8'991.00
Bezahlte Beiträge	2'850.00	2'650.00
Stiftung Goetschm. - übertragene Spenden	2'325.00	1'890.10
Steuern	477.35	0.00
Büro - Sekretariat	12'292.00	12'188.00
Jahresbericht	18'247.95	16'172.35
Kauf von Broschüren	174.10	170.00
Verschiedene Kosten	1'100.50	2'527.80
Pauschalfrankierungen	2'058.15	1'864.90
Büromaterial	817.55	1'498.00
Informatikaufwand	2'700.00	2'700.00
Internet-Seite	207.50	512.00
Zuweisung an Reserve	4'000.00	7'500.00
Spesen Bank- und Postkonto	746.88	804.36
Amortisation Mobiliar	0.00	500.00
Total Aufwand	**100'433.73**	**101'340.41**
Resultat	**793.07**	**576.54**

Freiburgischer Alpwirtschaftlicher Verein

Bilanz

Aktiven	**2014**	**2013**
Kassa	594.90	171.20
Postkonto 17-2000-6	45'291.26	43'580.89
FKB - Sparkonto 01.50.166545-04	49'778.00	49'724.50
Verschiedene Debitoren	1'390.00	1'585.00
Debitoren Verrechnungssteuer	375.00	313.90
Wertschriften	1'301.00	1'301.00
Total Aktiven	**98'730.16**	**96'676.49**

Passiven

Verschiedene Kreditoren	4'612.40	7'351.80
Reserve	42'500.00	39'500.00
Reserve Ausflug	3'850.00	2'850.00
Kapital	46'974.69	46'398.15
Gewinn	793.07	576.54
Total Passiven	**98'730.16**	**96'676.49**

Granges-Paccot, 11. März 2015 Der Kassier: Frédéric Ménétrey

Stiftung Goetschmann

Gewinn- und Verlustrechnung

Ertrag	**2014**	**2013**
Erhaltene Spenden	2'325.00	1'890.10
Bankzinsen	22.30	28.90
Total Ertrag	**2'347.30**	**1'919.00**
Aufwand		
Bezahlte Spenden	3'000.00	3'000.00
Bankspesen	1.35	1.35
Total Aufwand	**3'001.35**	**3'001.35**
Resultat	**-654.05**	**-1'082.35**

Stiftung Goetschmann

Bilanz

Aktiven	**2014**	**2013**
Raiffeisen - Sparkonto 14720.96	14'369.65	14'823.70
Debitoren	0.00	200.00
Total Aktiven	**14'369.65**	**15'023.70**
Passiven		
Kapital	15'023.70	16'106.05
Verlust	-654.05	-1'082.35
Total Passiven	**14'369.65**	**15'023.70**

Granges-Paccot, 11. März 2015 Der Kassier: Frédéric Ménétrey

Bericht der Kontrollstelle

In Ausübung unseres Mandates haben wir am heutigen Tag die Jahresrechnung 2014 des Freiburgischen Alpwirtschaftlichen Vereins sowie der Stiftung Goetschmann geprüft.

Unsere Kontrolle erstreckte sich hauptsächlich auf die verschiedenen Posten der Gewinn- und Verlustrechnung sowie auf die Bilanz per 31. Dezember 2014. Des Weiteren haben wir das Postcheck-Konto, das Kassabuch, die Bankkonti, die Wertschriften sowie die verschiedenen Posten der allgemeinen und administrativen Kosten geprüft. Wir bestätigen die Übereinstimmung der getroffenen Entscheide bezüglich die Beiträge für Alpverbesserungen mit den Auszahlungen an die Berechtigten. Alle Buchungen entsprechen einem Beleg oder einer Quittung.

Gestützt auf die Ergebnisse unserer Kontrolle bestätigen wir, dass die Buchhaltung sauber und genau geführt wurde und schlagen deshalb der Versammlung vor:

- die vorgelegte Jahresrechnung 2014 des Freiburgischen Alpwirtschaftlichen Vereins und der Stiftung Goetschmann zu genehmigen;
- den verantwortlichen Organen sowie der Kontrollstelle Entlastung zu erteilen.

Abschliessend möchten wir die Gelegenheit benützen, dem Vorstand, der Geschäftsleitung sowie dem Personal für die gewissenhafte Arbeit bestens zu danken.

Granges-Paccot, 11. März 2015

Die Revisoren:

Christian Charrière
Dominique Borcard

VI. Gesamtbericht über die Alpinspektionen 2014

Zone XIV: "Hochmatt"

Allgemeines

Die 4 Kommissionen der Alpinspektion besuchten 2014 die 54 Weiden der Zone "Hochmatt". Dabei trotzten sie dem launischen und äusserst feuchten Wetter dieses Sommers. Die Kommissionsmitglieder teilten sich das Vallée du Gros Mont vom Jaunbach bis zum Vanil Noir unterhalb der Dent de Brenleire und der Dent de Folliéran auf, sowie den Petit Mont zwischen der Hochmatt und der Dent de Ruth.

In der Gemeinde Val-de-Charmey (Sektor Charmey) befinden sich 26 Alpen. In der Gemeinde Jaun 27. 1 Alp befindet sich in der Gemeinde Rougemont.

Die Inspektionen fanden am 10. und 11. Juli 2014 statt. Die Kommissionen setzten sich wie folgt zusammen:

Kommission I

Dupasquier Philippe, Präsident	10. und 11. Juli
Vial-Magnin Céline, Sekretärin und Fotografin	10. Juli
Chappalley Jean-Maurice, Förster	10. Juli
Ménétrey Frédéric	10. Juli
Schuwey Gebhard	10. Juli
Gremaud Vincent, Sekretär und Fotograf	11. Juli
Rossier Patrick, Förster	11. Juli
Moura Jacques	11. Juli

Kommission II

Lötscher Oskar, Präsident	10. Juli
Tercier Claude, Sekretär und Fotograf	10. und 11. Juli
Castella Vincent, Förster	10. Juli
Zbinden Elmar	10. Juli
Moura Jacques	10. Juli
Aeby Pierre	10. Juli
Genoud Roch, Präsident	11. Juli

Chappalley Jean-Maurice, Förster	11. Juli
Bourquenoud Francine	11. Juli
Remy André	11. Juli

Kommission III

Remy André, Präsident	10. Juli
Deillon Sarah	10. Juli
Charrière Pascal, Sekretär und Fotograf	10. Juli
Jaquet Christian, Förster	10. Juli
Gremaud Vincent	10. Juli
Buchs Henri	10. Juli
Lötscher Oskar, Präsident	11. Juli
Amrein Raphaël, Sekretär und Fotograf	11. Juli
Castella Vincent, Förster	11. Juli
Zbinden Elmar	11. Juli

Kommission IV

Buchs Henri, Präsident	11. Juli
Vial-Magnin Céline, Sekretärin und Fotografin	11. Juli
Sottas François	11. Juli
Schuwey Gebhard	11. Juli
Deillon Sarah	11. Juli

Die Kommissionen wurden während ihren Inspektionen von Gemeindebeauftragten und politischen Vertretern begleitet. Wir danken den Gemeinden, den Bewirtschaftern, dem Alppersonal und den Eigentümern für ihre Zusammenarbeit und ihren sehr netten Empfang recht herzlich.

Boden und Vegetation

Der Boden dieser Region ist besonders kalkhaltig, mit feuchten Übergangszonen auf Flysch im Vallée du Petit Mont. Mit Ausnahme der besonders feuchten Stellen ist die Vegetation sehr gut. Die Weiden im Naturschutzgebiet des Vanil Noir weisen eine grosse Pflanzenvielfalt auf; in dieses Gebiet fallen 6 Alpen.

Die häufigsten Unkrautarten sind Distel, Blacken und Germer. Der zunehmende Befallsdruck durch die Erle ist aufmerksam zu überwachen, denn der Befall geschieht rasch und lässt sich kaum rückgängig machen. Die Unkrautbekämpfung erfolgt in 33 Fällen meist mechanisch, aber auch kombiniert mit einer chemischen Behandlung.

Die Kommissionen stellten in 15 Fällen fest, dass die Unkrautbekämpfung intensiviert werden muss, um die Qualität des Weidegrases und die Bewirtschaftung der Weiden aufrechtzuerhalten.

Steinschlag und Lawinen erschweren den Unterhalt.

Düngung und Nutzung

Seit der letzten Alpinspektion vor 18 Jahren wurden keine neuen Güllegruben gebaut. Indessen werden in dieser Zone praktisch keine Handelsdünger mehr verwendet. 27 Alpen verwenden Gülle und/oder Jauche.

Was die Nutzung betrifft, so weiden auf 24 Alpen Herden von 1 bis 86 Milchkühen. 12 Alpen verfügen über Herden von 16 bis 50 Mutterkühen und Rinderherden auf 46 Weiden. Auf rund 30 Alpen werden die Tiere nicht mehr regelmässig gestallt, dies auch deshalb, weil die Alphütte für die Bewirtschafter nicht mehr zugänglich ist.

In dieser Zone verarbeiten 5 Produzenten Milch zu Gruyère d'alpage AOP und Vacherin Fribourgeois d'alpage AOP. In 8 Fällen wird die Milch abgeliefert.

Ausrüstung

47 Alphütten sind in gutem oder sehr gutem Zustand, die Hälfte von ihnen verfügt über ein Dach aus Faserzement und 16 Gebäude sind mit Holzschindeln gedeckt. 4 Alphütten sind für die Bewirtschafter nicht zugänglich und 6 Wohnungen sind an eine andere Person als den Besitzer vermietet.

Der Zugang in der gesamten besuchten Zone erfolgt mit einem 4x4-Fahrzeug, einem Auto oder zu Fuss. In einigen Fällen können die Zufahrtsstrassen infolge von Regen unpassierbar sein.

50 Alpen verfügen über ausreichend Wasser und 36 Wohnungen verfügen über einen Wasseranschluss.

Im Schnitt zählt eine Weide 3 Brunnen.

Schlussfolgerungen und Zukunft

Eine gute Qualität des Weidegrases auf den Alpen, aber auch der hohe Druck durch Unkraut und Sträucher lassen den Alpbestössern keine Ruhe bei der nicht immer einfachen Bewirtschaftung der Weiden.

Die Alphütten sind gut unterhalten, die Belegung ist jedoch gering - sowohl bezüglich Tieren als auch bezüglich Menschen. Dies wirft die Frage auf, ob der Fortbestand und die Zukunft dieser Alphütten gesichert sind ...

Céline Vial-Magnin,
Wissenschaftliche Mitarbeiterin,
Grangeneuve

Waldwirtschaft

Allgemeine Beschreibung

Dieses Jahr wurden die Wälder der Zone XIV "Hochmatt" besucht, die zu den Forstrevieren Jaun und Val-de-Charmey gehören. Eine Waldfläche von insgesamt 683 ha grenzt an die Alpen. Davon sind 548 ha private und 135 ha öffentliche Wälder. Diese gehören dem Landwirtschaftlichen Institut des Kantons Freiburg und der Kantonalen Gebäudeversicherung.

Diese Zone, die zwischen 900 m ü. M. (Mündung des Riau du Gros Mont in die Jogne) und 1'800 m ü. M. (Waldgrenze) liegt, weist eine grosse Artenvielfalt aus. Die Bodenproduktivität ist in den verschiedenen Sektoren je nach Bodentiefe, Lage und anderen örtlichen Besonderheiten äusserst unterschiedlich. Die vorherrschende Baumart in den tiefer gelegenen Wäldern und an den Südhängen ist die Buche. Naturgemäss finden Nadelgehölze in höheren Lagen und an den kühleren und feuchteren Nordhängen ideale klimatische Bedingungen.

Wälder mit Schutzfunktion

Die Wälder im Vallée du Petit Mont und oberhalb der Kantonsstrasse Charmey-Jaun üben eine wichtige Schutzfunktion gegen Naturgefahren aus. Je nach Standort schützen sie Gebäude und wichtige Verkehrsinfrastrukturen gegen Lawinen und Steinschlag, regulieren das Fliessgewässerregime und vermindern das Erdrutsch- und Erosionsrisiko in den Hanglagen.

Heute bieten die Behörden von Bund und Kanton Hand für den Unterhalt dieser Wälder, damit sie ihre Schutzfunktion langfristig ausüben können. So können Waldgebiete bewirtschaftet werden, die defizitär sind und sonst vernachlässigt würden.

Zu den Stützungsmassnahmen gehört auch die Jungwaldpflege. Der Kreisforstingenieur und der Revierförster müssen diese Arbeiten als Projekte beantragen. Ein Teil der Wälder wird, entsprechend den Prioritäten in den laufenden Projekten, in den kommenden Jahren gepflegt.

Wälder ohne Schutzfunktion

Die Wälder weitab von ganzjährig bewohnten Zonen (Vallée du Gros Mont), die keine direkte Schutzfunktion haben, gelten gemäss den Bundeskriterien nicht als Schutzwald. Sie werden deshalb weniger stark unterstützt. Doch spricht der Kanton gegenwärtig Subventionen für Massnahmen, welche die Verjüngung alter Bestände zum Ziel haben. Diese Art der Bewirtschaftung wird ebenfalls durch den Forstkreis, d.h. den Revierförster, veranlasst.

Jungwaldpflege

Seit dem letzten Besuch im Jahr 1996 haben der Orkan Lothar und die Schädlinge (Borkenkäfer) den Wald heimgesucht. Die zahlreichen zerstörten Flächen befinden sich heute in einer Verjüngungsphase. In Wäldern mit vielen Pionierbaumarten (Weide, Eberesche) können sich die Jungbäume, die den Wald von morgen bilden sollen (Tanne, Buche, Fichte, Ahorn), nur schwer durchsetzen. Um die besten Bäume auszuwählen und zu fördern, ist es unerlässlich, den Jungwald rechtzeitig zu pflegen. Diese Arbeiten, die mittelfristig für die Wirtschaftlichkeit und Stabilität der Wälder wichtig sind, werden vom Kanton und vom Bund finanziell unterstützt.

Der Revierförster steht Ihnen bei all diesen Arbeiten gerne mit Rat und Tat zur Seite. Zudem erteilt er Auskunft über die Forstunternehmen der Region, die für diese Tätigkeiten die nötigen personellen und maschinellen Ressourcen haben.

Das Amt für Wald, Wild und Fischerei steht für Beratungen rund um die Waldbewirtschaftung zur Verfügung, um so eine koordinierte, harmonische Bewirtschaftung der Alp- und Waldressourcen zu gewährleisten.

Patrick Rossier
Forstingenieur des 3. Kreises

1. Brenleire Dessous

Coordonnées: 581'380/155'930

Altitude: 1'536 m

Commune: Val-de-Charmey (secteur Charmey) - Propriétaire: Glasson Benoît, Sorens et Abbé Glasson Nicolas, Gruyères - **Teneur:** Esseiva Christophe, Vaulruz - **Main-d'oeuvre:** familiale d'un autre chalet, 1 employé Oberson Michel, 2 garçons de chalet et aides temporaires - **Charge:** 45 vaches laitières durant 10 jours et 40 génisses durant 30 jours. (La charge du Haut-du-Mont, qui n'a plus de chalet, représente 30 génisses durant 10 jours) - **Exploité avec:** Brenleire Dessus, Crosey Derrière, Gros Crosey et Haut-du-Mont

Pâturage: *Exposition*: sud-est - *Pente*: moyenne à forte - *Nature du sol*: calcaire - *Qualité de l'herbe*: très bonne - *Nombre d'enclos*: 2 - *Dégâts naturels*: chutes de pierres - **Fumure:** *Organique*: lisier - **Mauvaises herbes:** *Espèces*: rumex, chardons, vératres et orties - *Lutte*: mécanique et chimique, maîtrisée - **Bétail:** *Race*: Holstein - génisses pas rentrées régulièrement - *Utilisation du lait*: fabrication de Gruyère d'alpage AOP au Gros Crosey

Chalet: *Etat:* très bon - *Habitation:* cuisine et chambre à lait bétonnées, 2 chambres, WC et douche - *Etable:* 1 double - *Nbre de places:* 50 - *Fosse à purin:* 20 m^3 - *Sorties et abords*: propres, bétonnés et gravelés - **Accès:** *Type:* chemin gravelé pour 4x4 depuis le parc du Gros Mont - *Etat:* très bon - **Eau:** en suffisance - Installée**:** dans l'habitation; 2 bassins

Remarques: Le toit du chalet a été refait en tavillons. Bonne collaboration entre les propriétaires et les teneurs.

Forêt: *Surface*: 4.96 ha - *Etat de la forêt*: saine, vieillissante - *Soins à entreprendre*: coupe de mise en lumière - *Conditions d'exploitation*: difficiles et très coûteuses - *Desserte*: partiellement accessible aux engins de débardage, mise à port de camion éloigné (Pont de Notre-Dame = 3.7 km)

1. Brenleire Dessous

Koordinaten: 581'380/155'930

Höhe ü. Meer: 1'536 m

Gemeinde: Val-de-Charmey (Sektor Charmey) - Eigentümer: Glasson Benoît, Sorens und Abbé Glasson Nicolas, Gruyères - **Bewirtschafter:** Esseiva Christoph, Vaulruz - **Hirt:** Familienbetrieb mit einem anderen Chalet, 1 Angestellter, Oberson Michel, 2 Küherbuben und eine Teilzeithilfe - **Bestossung:** 45 Milchkühe während 10 Tagen und 40 Rinder während 30 Tagen. (Die Bestossung der Alp Haut-du-Mont, welche keine Hütte mehr hat, entspricht 30 Rindern während 10 Tagen) - **Bewirtschaftet mit:** Brenleire Dessus, Crosey Derrière, Gros Crosey und Haut-du-Mont

Weide: *Exposition*: südöstlich - *Neigung*: mittel bis stark - *Boden*: kalkhaltig - *Grasqualität*: sehr gut - *Weideeinteilung*: 2 - *Natürliche Schäden*: Steinschlag - **Düngung:** *organisch*: Gülle - **Unkraut:** *Arten*: Blacken, Disteln, Germer und Brennnesseln - *Bekämpfung*: chemisch und mechanisch, gemeistert - **Vieh:** *Rasse*: Holstein - Rinder nicht regelmässig gestallt - *Milchverwertung*: Fabrikation von Gruyère d'alpage AOP auf Gros Crosey

Gebäude: *Zustand:* sehr gut - *Wohnteil:* Küche und Milchgaden, Boden betoniert, 2 Zimmer, WC und Dusche - *Stall:* Doppelstall - *Anzahl Plätze:* 50 - *Güllegrube:* 20 m^3 - *Umgebung*: sauber, betoniert und Natur - **Zufahrt:** Naturweg für 4x4-Fahrzeuge ab Parkplatz von Gros Mont - *Typ:* sehr gut - **Wasser:** genügend vorhanden, im Wohnteil; 2 Brunnen

Bemerkung: Es wurde ein neues Schindeldach erstellt. Sehr gute Zusammenarbeit zwischen Eigentümer und Pächter.

Wald: *Fläche:* 4.96 ha - *Waldzustand*: gesund, beginnt aber zu altern - *Pflege*: Holzschlag und Auslichtung sind vorzunehmen - *Bewirtschaftung*: schwierig und sehr kostspielig - *Erschliessung*: teilweise zugänglich für Holzschlagmaschinen, Lagerungsplatz liegt weit entfernt (Brücke Notre-Dame = 3.7 km)

2. Brenleire Dessus

Coordonnées: 580'780/155'590

Altitude: 1'707 m

Commune: Val-de-Charmey (secteur Charmey) - Propriétaire: Glasson Benoît, Sorens et Abbé Glasson Nicolas, Gruyères - **Teneur:** Esseiva Christophe, Vaulruz, depuis 26 ans par la famille Esseiva - **Main-d'oeuvre:** familiale au chalet, 1 employé Oberson Michel, 2 garçons de chalet et aides temporaires - **Charge:** 45 vaches, 40 génisses et 20 cochons durant 30 jours - **Exploité avec:** Brenleire Dessous, Crosey Derrière, Gros Crosey et Haut-du-Mont

Pâturage: *Exposition*: sud - *Pente*: moyenne à forte - *Nature du sol*: calcaire - *Qualité de l'herbe*: excellente - *Nombre d'enclos*: 3 - *Dégâts naturels*: chutes de pierres, l'épierrage se fait régulièrement - **Fumure:** *Organique*: lisier, épandu aux tuyaux - **Mauvaises herbes:** *Espèces*: rumex, vératres et séneçons - *Lutte*: mécanique et chimique, maîtrisée - **Bétail:** *Race*: Holstein - génisses pas rentrées régulièrement - *Utilisation du lait*: fabrication de Gruyère d'alpage AOP sur place

Chalet: *Etat:* bon, grand et beau chalet - *Habitation:* cuisine et chambre à lait bétonnées, 2 chambres et 1 dortoir, WC et douche - *Etable:* 1 double et 1 simple - *Nbre de places:* 45 vaches et 20 génisses - *Fosse à purin:* 40 m^3 avec pompe - *Sorties et abords*: bétonnés - **Accès:** *Type:* chemin pour monoaxe depuis Gros Crosey - *Etat:* bon, empierré, dallé ou bétonné selon la pente - **Eau:** en suffisance - Installée**:** à l'étable (abreuvoirs) et dans l'habitation; 3 bassins

Remarques: Une partie du toit serait à refaire. Le câble de transport installé n'est plus utilisé, la traite directe est posée depuis 2008, abreuvoirs nouvellement installés, le local de fabrication est mis aux normes, chalet et complexe d'alpage très bien entretenu. Bonne collaboration entre les propriétaires et les teneurs.

2. Brenleire Dessus

Koordinaten: 580'780/155'590

Höhe ü. Meer: 1'707 m

Gemeinde: Val-de-Charmey (Sektor Charmey) - Eigentümer: Glasson Benoît, Sorens und Abbé Glasson Nicolas, Gruyères - **Bewirtschafter:** Esseiva Christoph, Vaulruz, Familie Esseiva seit 26 Jahren - **Hirt:** Familienbetrieb mit einem anderen Chalet, 1 Angestellter, Oberson Michel, 2 Küherbuben und 1 Teilzeitangestellter - **Bestossung:** 45 Kühe, 40 Rinder und 20 Schweine während 30 Tagen - **Bewirtschaftet mit:** Brenleire Dessous, Crosey Derrière, Gros Crosey und Haut-du-Mont

Weide: *Exposition*: südlich - *Neigung*: mittel bis stark - *Boden*: kalkhaltig - *Grasqualität*: ausgezeichnet - *Weideeinteilung*: 3 - *Natürliche Schäden*: Steinschlag, Steine werden regelmässig aufgeschichtet - **Düngung:** *organisch*: Gülle, mittels Rohren ausgebracht - **Unkraut:** *Arten*: Blacken, Germer und Kreuzkräuter - *Bekämpfung*: mechanisch und chemisch, gemeistert - **Vieh:** *Rasse*: Holstein - Rinder nicht regelmässig gestallt - *Milchverwertung*: Fabrikation von Gruyère d'alpage AOP vor Ort

Gebäude: *Zustand:* gut, grosse und schöne Alphütte - *Wohnteil:* Küche und Milchgaden, Boden betoniert, 2 Zimmer und ein Schlafraum, WC und Dusche - *Stall:* 1 Doppelstall und 1 einfacher - *Anzahl Plätze:* 45 Kühe und 20 Rinder - *Güllegrube:* 40 m^3 mit Pumpe - *Umgebung*: betoniert - **Zufahrt:** Weg für Einachser ab Gros Crosey - *Typ:* gut, steinig, teils betonierte Fahrstreifen je nach Steigung und Gefälle - **Wasser:** genügend vorhanden, im Stall (Selbsttränken) und im Wohnteil; 3 Brunnen

Bemerkung: Ein Teil des Daches müsste saniert werden. Transportkabel wird nicht mehr benützt, Milch Absaugeanlage seit 2008, Tränken neu eingerichtet. Fabrikationsraum entspricht den Normen. Chalet und Weide sehr gut unterhalten. Gute Zusammenarbeit zwischen Eigentümer und Pächter.

3. Case, La

Coordonnées: 579'290/154'260

Altitude: **1'705 m**

Commune: Val-de-Charmey (secteur Charmey) - Propriétaire: Syndicat d'alpage de Chesalles-sur-Oron - **Teneur:** idem - **Main-d'oeuvre:** Savoy Ismaël et Girard Pauline, depuis Le Sori - **Charge:** 65 génisses durant 25 jours - **Exploité avec:** Joux à Marro, Les Morteys de Folliéran, Petit Crosey, Le Sori et Bimis VD

Pâturage: *Exposition*: sud-est - *Pente*: moyenne à forte - *Nature du sol*: calcaire - *Qualité de l'herbe*: grande diversité florisitque - *Nombre d'enclos*: 2 - *Dégâts naturels*: avalanches - **Mauvaises herbes:** *Espèces*: rumex, vératres et aulnes - *Lutte*: mécanique - **Bétail:** *Race*: diverses - génisses pas rentrées régulièrement

Chalet: *Etat:* bon, toit en tôles - *Habitation:* trintsôbyo et 2 chambres - *Etable:* double, sol en bois - *Nbre de places:* 70 - *Sorties et abords*: naturels - **Accès:** *Type:* sentier pédestre depuis Le Sori - **Eau:** en suffisance - Installée**:** 2 bassins et ruisseau

Remarques: Cet alpage fait partie de la réserve du Vanil Noir.

Forêt: *Surface*: 3.13 ha - *Etat de la forêt*: saine, naturelle - *Soins à entreprendre*: aucun - *Conditions d'exploitation*: difficiles - *Desserte*: aucune - *Remarque*: forêt naturelle à laisser évoluer sans intervention

3. Case, La

Koordinaten: 579'290/154'260

Höhe ü. Meer: 1'705 m

Gemeinde: Val-de-Charmey (Sektor Charmey) - Eigentümer: Alpgenossenschaft Chesalles-sur-Oron - **Bewirtschafter:** idem - **Hirt:** Savoy Ismaël und Girard Pauline, von Le Sori aus - **Bestossung:** 65 Rinder während 25 Tagen - **Bewirtschaftet mit:** Joux à Marro, Les Morteys de Folliéran, Petit Crosey, Le Sori und Bimis VD

Weide: *Exposition*: südöstlich - *Neigung*: mittel bis stark - *Boden*: kalkhaltig - *Grasqualität*: grosse Diversität an Alpenflora - *Weideeinteilung*: 2 - *Natürliche Schäden*: Lawinen - **Unkraut:** *Arten*: Blacken, Germer und Grünerlen - *Bekämpfung*: mechanisch - **Vieh:** *Rasse*: verschiedene - Rinder nicht regelmässig gestallt

Gebäude: *Zustand:* gut, Blechdach - *Wohnteil:* Küche und Milchgaden mit 2 Zimmern - *Stall:* Doppelstall, Holzläger - *Anzahl Plätze:* 70 - *Umgebung*: Naturboden - **Zufahrt:** Bergweg ab Le Sori - **Wasser:** genügend vorhanden; 2 Brunnen und Bach

Bemerkung: Diese Alp ist Teil des Naturschutzgebietes Vanil Noir.

Wald: *Fläche:* 3.13 ha - *Waldzustand*: gesund, natürlich - *Pflege*: keine - *Bewirtschaftung*: schwierig - *Erschliessung*: keine - *Bemerkung*: natürlicher Wald, der so belassen wird ohne Interventionen

4. Chalet du Pertet (Pertet-à-Bovet)

Coordonnées: 582'290/153'870

Altitude: **1'700 m**

Commune: Val-de-Charmey (secteur Charmey) - **Propriétaire:** Pro Natura - **Teneur:** Von Siebenthal Daniel, Gstaad - **Main-d'oeuvre:** idem, de l'exploitation de base, depuis 5 ans - **Charge:** 16 vaches allaitantes, 7 veaux et 3 génisses durant 100 jours

Pâturage: *Exposition*: nord-ouest - *Pente*: moyenne, sur le bas plat - *Nature du sol*: calcaire, peu perméable, humide par endroits - *Qualité de l'herbe*: variable, sur la partie inférieure, c'est fauché (contrat LPN) - *Nombre d'enclos*: 3 - **Mauvaises herbes:** *Espèces*: séneçon des alpes et rumex des alpes, forte pression - *Lutte*: mécanique - **Bétail:** *Race*: Simmental à l'engrais, génétique sans cornes - animaux rentrés en cas d'urgence

Chalet: *Etat:* moyen, toit en tôles - *Habitation* : trintsôbyo, 1 chambre à lait, 1 chambre et WC dehors - *Etable:* double à 30 places et 1 de 15 places pour les veaux - *Fosse à purin:* 12 m^3 - *Sorties et abords*: bons, bétonnés - **Accès:** *Type:* pour aller sur le pâturage, chemin en terre pour tracteur depuis les Sauges, sentier pédestre jusqu'au chalet - **Eau:** juste en suffisance, au chalet plus d'arrivée d'eau; 1 bassin et ruisseau

Remarques: La forte pression des mauvaises herbes exige un grand travail de la part de l'exploitant. Lors de la visite, l'herbe était déjà au stade d'être pâturée mais, il n'y avait pas encore de bêtes. La lutte contre les vernes et les sapelots pourrait être intensifiée sur le haut du pâturage.

Forêt: *Surface*: 16.15 ha - *Etat de la forêt*: saine, vieillissante - *Soins à entreprendre*: aucun - *Conditions d'exploitation*: très difficiles - *Desserte*: aucune - *Remarque*: dernière exploitation - câblage dès août 1974

4. Chalet du Pertet (Pertet-à-Bovet)

Koordinaten: 582'290/153'870 **Höhe ü. Meer:** **1'700 m**

Gemeinde: Val-de-Charmey (Sektor Charmey) - Eigentümer: Pro Natura - **Bewirtschafter:** Von Siebenthal Daniel, Gstaad - **Hirt:** idem, vom Talbetrieb aus, seit 5 Jahren - **Bestossung:** 16 Mutterkühe, 7 Kälber und 3 Rinder während 100 Tagen

Weide: *Exposition*: nordwestlich - *Neigung*: mittel, im unteren Teil eher flach - *Boden*: kalkhaltig, wenig durchlässig, teilweise nass - *Grasqualität*: unterschiedlich, der untere Teil dient als Streuefläche und wird gemäht - *Weideeinteilung*: 3 - *Dränage*: keine - **Düngung:** keine - **Unkraut:** *Arten*: Alpenkreuzkraut und Alpenblacken, stark vorhanden - *Bekämpfung*: mechanisch - **Vieh:** *Rasse*: Simmental/Mast, genetisch hornlos - Tiere werden nur im Notfall gestallt

Gebäude: *Zustand:* mittel - *Wohnteil:* Küche, Milchgaden, 1 Zimmer und WC draussen - *Stall:* 1 Doppelstall mit 30 Plätzen und 1 Kälberstall mit 15 Plätzen - *Güllegrube:* 12 m^3, *Umgebung:* gut, betoniert - **Zufahrt:** bis Eingang Weide Naturweg für Traktor, Rest zur Alphütte Fussweg - **Wasser:** knapp genügend, im Gebäude nicht mehr in Funktion; 1 Brunnen und Bachlauf

Bemerkung: Die starke Verunkrautung verlangt grossen Aufwand vom Bewirtschafter. Während der Besichtigung stand das Gras schon hoch, aber es war noch kein Vieh da. Die Bekämpfung gegen Erlen und Weidetännchen im oberen Bereich der Weide müsste intensiviert werden.

Wald: *Fläche:* 16.15 ha - *Waldzustand*: gesund, alternd - *Pflege*: keine - *Bewirtschaftung*: sehr schwierig - *Erschliessung*: keine - *Bemerkung*: letzter Holzschlag: Transportkabel eingerichtet ab August 1974

5. Crosey Derrière

Coordonnées: 581'420/156'170 **Altitude:** **1'537 m**

Commune: Val-de-Charmey (secteur Charmey) - Propriétaire: Sottas Yves, Crésuz - **Teneur:** Esseiva Christophe, Vaulruz - **Main-d'oeuvre:** familiale depuis le complexe de Brenleire - **Charge:** 45 vaches durant 5 jours et 25 génisses durant 100 jours - **Exploité avec:** Brenleire Dessous, Brenleire Dessus, Gros Crosey et Haut-du-Mont

Pâturage: *Exposition*: ouest, sud-ouest - *Pente*: moyenne à forte - *Nature du sol*: calcaire - *Qualité de l'herbe*: excellente - *Nombre d'enclos*: 2 -

Dégâts naturels: chutes de pierres - **Fumure:** *Organique*: lisier d'un autre alpage - **Mauvaises herbes:** *Espèces*: chardons, vératres et rumex - *Lutte*: chimique, maîtrisée - **Bétail:** *Race*: Holstein - génisses pas rentrées régulièrement - *Utilisation du lait*: fabrication de Gruyère d'alpage AOP à Gros Crosey

Chalet: *Etat:* très bon, toit en tôles - *Habitation:* trintsôbyo, 2 chambres et 1 dortoir, salle de bain avec douche et WC dedans - *Etable:* 1 double - *Nbre de places:* 40 - *Sorties et abords*: bons, clôturés et fauchés régulièrement - **Accès:** *Type:* piste carrossable pour 4x4 par temps sec depuis Brenleire Dessous - *Etat:* moyen - **Eau:** en suffisance sauf par temps sec - Installée**:** dans l'habitation; 3 bassins

Remarques: Il serait nécessaire de tirer une conduite d'eau depuis Gros Crosey. Une citerne en amont du pâturage approvisionne un bassin. Des panneaux solaires sont installés pour l'électricité.

Forêt: *Surface*: 10.34 ha - *Etat de la forêt*: forêt saine, vieillissante - *Soins à entreprendre*: coupe de mise en lumière - *Conditions d'exploitation*: très difficiles - *Desserte*: aucune

5. Crosey Derrière

Koordinaten: 581'420/156'170

Höhe ü. Meer: 1'537 m

Gemeinde: Val-de-Charmey (Sektor Charmey) - Eigentümer: Sottas Yves, Crésuz - **Bewirtschafter:** Esseiva Christophe, Vaulruz - **Hirt:** Familienbetrieb mit dem Komplex Brenleire - **Bestossung:** 45 Kühe während 5 Tagen und 25 Rinder während 100 Tagen - **Bewirtschaftet mit:** Brenleire Dessous, Brenleire Dessus, Gros Crosey und Haut-du-Mont

Weide: *Exposition*: westlich, südwestlich - *Neigung*: mittel bis stark - *Boden*: kalkhaltig - *Grasqualität*: ausgezeichnet - *Weideeinteilung*: 2 - *Natürliche Schäden*: Steinschlag - **Düngung:** *organisch*: Gülle von einer andern Alp - **Unkraut:** *Arten*: Disteln, Germer und Blacken - *Bekämpfung*: chemisch, gemeistert - **Vieh:** *Rasse*: Holstein - Rinder nicht regelmässig gestallt - *Milchverwertung*: Fabrikation von Gruyère d'alpage AOP auf Gros Crosey

Gebäude: *Zustand:* sehr gut, Blechdach - *Wohnteil:* Küche und Milchgaden, 2 Zimmer und ein Schlafraum, Bad mit Dusche und WC innen - *Stall:* Doppelstall - *Anzahl Plätze:* 40 - *Umgebung*: gut, eingezäunt und regelmässig gemäht - **Zufahrt:** fahrbarer Weg für 4x4-Fahrzeuge, bei trockenen Verhältnissen ab Brenleire Dessous - *Typ:* mittelmässig - **Wasser:** genügend vorhanden, ausser bei Trockenheit, im Wohnteil; 3 Brunnen

Bemerkung: Eine Wasserleitung ab Gros Crosey wäre wichtig. Eine Zisterne im oberen Weideteil speist einen Brunnen. Solarzellen eingerichtet für elektrischen Strom.

Wald: *Fläche:* 10.34 ha - *Waldzustand*: gesunder Wald, alternd - *Pflege*: Auslichten der Bestände - *Bewirtschaftung*: sehr schwierig - *Erschliessung*: keine

6. Féguelena, La

Coordonnées: 582'070/156'490

Altitude: **1'420 m**

Commune: Val-de-Charmey (secteur Charmey) - Propriétaire: De Weck Gilbert, Les Cullayes (VD) - **Teneur:** Biland Gérard, Farvagny-le-Petit - **Main-d'oeuvre:** familiale et employés du complexe des Invuettes - **Charge:** 86 vaches durant 20 jours au printemps, 77 vaches durant 15 jours à la seconde, 30 génisses durant 40 jours et 7 génisses portantes durant 20 jours - **Exploité avec:** Creux Charles et Les Invuettes

Pâturage: *Exposition*: sud-ouest - *Pente*: légère sur le bas, moyenne à forte sur le haut - *Nature du sol*: calcaire dans les pentes, marécageux et tourbeux sur le plat - *Qualité de l'herbe*: bonne à très bonne sauf dans les endroits humides - *Nombre d'enclos*: 9 - *Drainages*: fermés en 1914, 1942, en 2001, 1'800 m refaits, efficacité moyenne - **Fumure:** *Organique*: lisier - **Mauvaises herbes:** *Espèces*: rumex, joncs, menthe, pétasite, chardons et vernes - *Lutte*: mécanique et chimique, maîtrisée - **Bétail:** *Race*: Red Holstein et Jersey - génisses pas rentrées régulièrement - *Utilisation du lait*: fabrication de Gruyère d'alpage AOP, de Vacherin Fribourgeois d'alpage AOP et d'autres spécialités

Chalet: *Etat:* bon à très bon, toit en fibro-ciment - *Habitation:* vaste cuisine bétonnée, 3 chambres, salle de bain avec douche et WC - *Etable:* 1 simple et 2 doubles, aire d'attente dans une écurie double - *Nbre de places:* 90 - *Fosse à purin:* 75 m^3 - *Sorties et abords*: bétonnés, propres - **Accès:** *Type:* chemin gravelé pour 4x4 depuis le parc du Gros Mont - *Etat:* bon - **Eau:** en suffisance - Installée**:** à l'étable et dans l'habitation; 7 bassins

Remarques: 19 ha sont fanés sur la partie basse avec un contrat de protection de la nature pour le bas-marais. L'habitation, le creux du feu et les sanitaires sont en rénovation afin de redonner un aspect bois à l'intérieur du chalet.

Forêt: *Surface*: 20.98 ha - *Etat de la forêt*: saine, vieillissante - *Soins à entreprendre*: aucun - *Conditions d'exploitation*: très difficiles - *Desserte*: aucune - *Remarque*: fôret naturelle à laisser évoluer sans intervention

6. Féguelena, La

Koordinaten: 582'070/156'490

Höhe ü. Meer: 1'420 m

Gemeinde: Val-de-Charmey (Sektor Charmey) - Eigentümer: De Weck Gilbert, Les Cullayes (VD) - **Bewirtschafter:** Biland Gérard, Farvagny-le-Petit - **Hirt:** Familienbetrieb mit Angestellten aus dem Komplex Les Invuettes - **Bestossung:** 86 Kühe während 20 Tagen im Frühling, 77 Kühe während 15 Tagen zum 2. Schnitt, 30 Rinder während 40 Tagen und 7 trächtige Rinder während 20 Tagen - **Bewirtschaftet mit:** Creux Charles und Les Invuettes

Weide: *Exposition*: südwestlich - *Neigung*: leicht im unteren Teil, mittel bis stark im oberen Teil - *Boden*: kalkhaltig in den Hängen, Moor und Torf im Flachen - *Grasqualität*: gut bis sehr gut mit Ausnahme der Nasszonen - *Weideeinteilung*: 9 - *Dränage*: geschlossen 1914, 1942, 2001; 1'800 m neu erstellt mit mittelmässigem Erfolg - **Düngung:** *organisch*: Gülle - **Unkraut:** *Arten*: Blacken, Disteln, Schwarzerlen, Minze und Pestwurz - *Bekämpfung*: mechanisch und chemisch, gemeistert - **Vieh:** *Rasse*: Red Holstein und Jersey - nicht regelmässig gestallt - *Milchverwertung*: Fabrikation von Gruyère d'alpage AOP, von Vacherin Fribourgeois AOP und anderen Spezialitäten

Gebäude: *Zustand:* gut bis sehr gut, Dach aus Faser-Zement - *Wohnteil:* geräumige Küche, Betonboden, 3 Zimmer, Bad und Dusche mit WC - *Stall:* 1 einfacher und 2 Doppelställe, Aufenthaltshalle in einem doppelten - *Anzahl Plätze:* 90 - *Güllegrube:* 75 m^3 - *Umgebung*: betoniert, sauber - **Zufahrt:** Naturstrasse für 4x4-Fahrzeuge ab Parkplatz Gros Mont - *Typ:* gut - **Wasser:** genügend vorhanden, im Wohnteil und im Stall; 7 Brunnen

Bemerkung: Im unteren Teil werden 19 ha geheut, dies mit einem Vertrag von Pro Natura zum Schutz der Moorlandschaft. Der Wohnteil, die Feuergrube und das Sanitäre sind in Renovation. Holz soll vermehrt zum Zuge kommen.

Wald: *Fläche:* 20.98 ha - *Waldzustand*: gesund, aber alternd - *Pflege*: keine - *Bewirtschaftung*: sehr schwierig - *Erschliessung*: keine - *Bemerkung*: natürlicher Waldbestand ohne fremde Einwirkung zu belassen

7. Fessu Devant

Coordonnées: 582'070/154'830

Altitude: 1'607 m

Commune: Val-de-Charmey (secteur Charmey) - **Propriétaire:** Glasson Bruno, Bulle **Teneur:** Famille Pasquier Philippe, Maules, depuis 41 ans - **Main-d'oeuvre:** toute la famille et un employé - **Charge:** 50 vaches laitières et 4 génisses portantes durant 28 jours, 10 veaux durant 28 jours, 10 vaches taries et génisses portantes durant 30 jours - **Exploité avec:** Gros Praz, Jeu de Quilles et Les Petits Fornis

Pâturage: *Exposition*: sud-est et nord-est - *Pente*: moyenne à forte sur le bas - *Nature du sol*: lourd et peu perméable - *Qualité de l'herbe*: moyenne à bonne - *Nombre d'enclos*: 3 et séparations mobiles - *Drainages*: fermés, sur le haut - **Fumure:** *Organique*: fumier, purin - **Mauvaises herbes:** *Espèces*: séneçons des alpes, rumex et aconits - *Lutte*: mécanique et chimique, maîtrisée - **Bétail:** *Race*: Holstein - génisses pas rentrées

régulièrement - *Utilisation du lait*: fabrication de Gruyère d'alpage AOP et de Vacherin Fribourgeois d'alpage AOP à Jeu de Quilles

Chalet: *Etat:* bon, toit en fibro-ciment - *Habitation:* trintsôbyo, 2 chambres, WC dehors - *Etable:* 1 double, 1 simple et 1 petite - *Nbre de places:* 42 et 10 places veaux - *Fosse à purin:* 30 m^3 - *Sorties et abords*: bons, bétonnés - **Accès:** *Type:* sentier pédestre et téléphérique depuis Jeu de Quilles - **Eau:** en suffisance - Installée**:** dans l'habitation, robinets; 4 bassins

Remarques: L'installation du câble a été refaite en 2004. Un cabanon a été construit devant le chalet permetant à la famille de pouvoir y manger à l'intérieur vu le peu de place disponible dans le trintsôbyo.

Forêt: *Surface*: 12.58 ha - *Etat de la forêt*: saine, vieillissante - *Soins à entreprendre*: éclaircies dans les stades 200 = 3.5 ha - *Conditions d'exploitation*: très difficiles - *Desserte*: aucune

7. Fessu Devant

Koordinaten: 582'070/154'830

Höhe ü. Meer: 1'607 m

Gemeinde: Val-de-Charmey (Sektor Charmey) - Eigentümer: Glasson Bruno, Bulle - **Bewirtschafter:** Familie Pasquier Philippe, Maules, seit 41 Jahren - **Hirt:** ganze Familie und 1 Angestellter - **Bestossung:** 50 Milchkühe und 4 trächtige Rinder während 28 Tagen, 10 Kälber während 28 Tagen, 10 Galtkühe und trächtige Rinder während 30 Tagen - **Bewirtschaftet mit:** Gros Praz, Jeu de Quilles und Les Petits Fornis

Weide: *Exposition*: südöstlich und nordöstlich - *Neigung*: mittel bis stark im unteren Teil - *Boden*: schwer und nur wenig durchlässig - *Grasqualität*: mittelmässig bis gut - *Weideeinteilung*: 3 und mobile Einteilung - *Dränage*: geschlossen, im oberen Teil - **Düngung:** *organisch*: Mist und Gülle - **Unkraut:** *Arten*: Alpenkreuzkraut, Blacken und Eisenhut - *Bekämpfung*: mechanisch und chemisch, gemeistert - **Vieh:** *Rasse*: Holstein - Rinder nicht regelmässig gestallt - *Milchverwertung*: Fabrikation von Gruyère d'alpage AOP und Vacherin Fribourgeois d'alpage AOP auf Jeu de Quilles

Gebäude: *Zustand:* gut, Dach aus Faser-Zement - *Wohnteil:* Küche und Milchgaden, 2 Zimmer, WC draussen - *Stall:* 1 Doppelstall, 1 einfacher und 1 kleiner - *Anzahl Plätze:* 42 und 10 Plätze für Kälber - *Güllegrube:* 30 m^3 - *Umgebung*: gut, betoniert - **Zufahrt:** - *Typ:* Bergweg und Transportkabel ab Jeu de Quilles - **Wasser:** genügend vorhanden, im Wohnteil; Wasserhahnen und 4 Brunnen

Bemerkung: Das Transportkabel wurde 2004 saniert. Da in der bestehenden Küche sehr wenig Platz vorhanden ist, wurde vor der Alphütte ein kleines Hüttchen gebaut, in dem die Familie essen kann.

Wald: *Fläche:* 12.58 ha - *Waldzustand*: gesund, aber alternd - *Pflege*: Auslichtungen in den Stadien 200 = 3.5 ha - *Bewirtschaftung*: sehr schwierig - *Erschliessung*: keine

8. Fregima à Tena

Coordonnées: 584'450/157'230

Altitude: **1'543 m**

Commune: Val-de-Charmey (secteur Charmey) - Propriétaire: Pasquier Edmond, Grossrieder Stéphanie et Pharisa Caroline - **Teneur:** Charrière Didier, Charmey, depuis 35 ans - **Main-d'oeuvre:** familiale et extra-familiale, provenant d'un autre alpage - **Charge:** 38 vaches laitières durant 55 jours, 60 génisses durant 30 jours et 250 moutons durant 100 jours - **Exploité avec:** Les Communailles

Pâturage: *Exposition*: diverses, sud-est, nord et nord-est - *Pente*: faible à forte - *Nature du sol*: calcaire avec transition vers le flysch - *Qualité de l'herbe*: très bonne - *Nombre d'enclos*: 5 - *Dégâts naturels*: avalanches, chutes de pierres et crues du ruisseau - *Drainages*: 500 m ouverts en-dessous du chalet et 150 m fermés, refaits en 2000 - **Fumure:** *Organique*: lisier et fumier - **Mauvaises herbes:** *Espèces*: menthe, séneçon des alpes et chardon - *Lutte*: mécanique et chimique, maîtrisée - **Bétail:** *Race*: Holstein et Red Holstein - génisses pas rentrées régulièrement - *Utilisation du lait*: livré 1 x par jour à Cerniat

Chalet: *Etat:* bon, toit en fibro-ciment - *Habitation:* trintsôbyo, 2 chambres, une salle de bain avec WC dehors et un petit appartement supplémentaire pour les propriétaires - *Etable:* en L, double sur la partie longue, fond bétonné en 2002 et 2004 - *Nbre de places:* 65 génisses ou 40 vaches - *Fosse à purin:* citerne de 10 m^3 - *Sorties et abords*: bons, bétonnés et enherbés - **Accès:** *Type:* chemin carrossable pour 4x4 depuis la route du Petit Mont - *Etat:* bon - **Eau:** en suffisance - Installée**:** dans l'habitation; 6 bassins et les ruisseaux

Remarques: Panneaux solaires installés. Un gros travail a été fourni par le teneur sur le bâtiment, notamment pour maintenir le mur de l'étable. L'exploitant souhaiterait rénover les anciens drainages et éventuellement en faire des nouveaux.

Forêt: *Surface*: 16.21 ha - *Etat de la forêt*: bon - *Soins à entreprendre*: entretien des rives du Klein-Mungbach - *Conditions d'exploitation*: bonnes le long de la route et difficiles pour le reste - *Desserte*: insignifiante - *Remarque*: réserve forestière

8. Fregima à Tena

Koordinaten: 584'450/157'230

Höhe ü. Meer: 1'543 m

Gemeinde: Val-de-Charmey (Sektor Charmey) - Eigentümer: Pasquier Edmond, Grossrieder Stéphanie und Pharisa Caroline - **Bewirtschafter:** Charrière Didier, Charmey, seit 35 Jahren - **Hirt:** Familienbetrieb und Angestellte von einer anderen Alp aus - **Bestossung:** 38 Milchkühe während 55 Tagen, 60 Rinder während 30 Tagen und 250 Schafe während 100 Tagen - **Bewirtschaftet mit:** Les Communailles

Weide: *Exposition*: verschieden, südöstlich, nördlich und nordöstlich - *Neigung*: schwach bis stark - *Boden*: kalkhaltig mit Teilen von Flysch - *Grasqualität*: sehr gut - *Weideeinteilung*: 5 - *Natürliche Schäden*: Lawinen, Steinschlag und Bacherosionen - *Dränage*: 500 m offen, unterhalb des Chalet und 150 m geschlossen, erstellt im Jahre 2000 - **Düngung:** *organisch*: Mist und Gülle - **Unkraut:** *Arten*: Minze, Alpenkreuzkraut und Disteln - *Bekämpfung*: chemich und mechanisch, gemeistert - **Vieh:** *Rasse*: Holstein und Red Holstein - Tiere nicht regelmässig gestallt - *Milchverwertung*: 1 x pro Tag nach Cerniat geliefert

Gebäude: *Zustand:* gut, Dach aus Faser-Zement - *Wohnteil:* Küche und Milchgaden, 2 Zimmer, Bad und WC draussen sowie ein kleines, zusätzliches Appartement für die Eigentümer - *Stall:* L - Form, doppelt auf der längeren Seite, Böden betoniert 2002 und 2004 - *Anzahl Plätze:* 65 Rinder oder 40 Kühe - *Güllegrube:* Zisterne von 10 m^3 - *Umgebung*: gut, betoniert und grasbedeckt - **Zufahrt:** *Typ:* fahrbarer Weg für 4x4-Fahrzeuge ab Strasse Petit Mont *Zustand:* gut - **Wasser:** genügend vorhanden, im Wohnteil; 6 Brunnen und Bachläufe

Bemerkung: Solarzellen eingerichtet. Der Bewirtschafter hat viel Arbeit geleistet, vor allem mit Stabilisieren der Mauer im Stall. Gerne würde er die alten Drainagen erneuern und auch noch neue dazu errichten.

Wald: *Fläche:* 16.21 ha - *Waldzustand*: gut - *Pflege*: Unterhalt der Ufer am Klein-Mungbach - *Bewirtschaftung*: entlang der Strasse gut, ansonsten schwierig - *Erschliessung*: inexistent - *Bemerkung*: Waldreservat

9. Fregima Derrey

Coordonnées: 584'830/156'820

Altitude: 1'603 m

Commune: Val-de-Charmey (secteur Charmey) - Propriétaire: Suard Pierre, Progens - **Teneur:** idem - **Main-d'oeuvre:** vacanciers (1 à 2 semaines par groupe), en permanence au chalet - **Charge:** 2 vaches taries, 54 génisses et 15 veaux durant 105 jours

Pâturage: *Exposition*: nord-est à nord-ouest - *Pente*: faible à forte - *Nature du sol*: calcaire avec transition vers le flysch - *Qualité de l'herbe*: très bonne sauf les zones humides - *Nombre d'enclos*: 5 - *Dégâts naturels*: chute de pierres - *Drainages*: ouverts en 1988 et parfois équipés de sommeaux, puis fermés - **Fumure:** *Organique*: fumier - *Minérale*: tous les 2 ans, scories potassiques - **Mauvaises herbes:** *Espèces*: rumex, vérâtres, menthe, chardon et vernes - *Lutte*: mécanique et chimique (vernes), maîtrisée - **Bétail:** *Race*: Holstein et Red Holstein - génisses rentrées tous les jours

Chalet: *Etat:* bon, toit en fibro-ciment - *Habitation:* trintsôbyo, 5 chambres et une salle de bains dedans - *Etable:* en U, 2 doubles et une simple, fond partiellement bétonné et en bois - *Nbre de places:* 71 - *Sorties et abords*: bons - **Accès:** *Type:* chemin carrossable pour 4x4 depuis la route du Petit Mont - *Etat:* bon - **Eau:** en suffisance - Installée**:** dans l'habitation; 2 bassins et les ruisseaux

Remarques: La salle de bain a été aménagée en 2012. L'eau a donc été installée dans l'habitation et des panneaux solaires ont été posés. Le propriétaire exploitant souhaite rénovés certains drainages et terminer le bétonnage du fond des étables.

Forêt: *Surface*: 30.18 ha - *Etat de la forêt*: bon - *Soins à entreprendre*: pas d'urgence - *Conditions d'exploitation*: difficiles - *Desserte*: insignifiante - *Remarque*: réserve forestière

9. Fregima Derrey

Koordinaten: 584'830/156'820

Höhe ü. Meer: 1'603 m

Gemeinde: Val-de-Charmey (Sektor Charmey) - Eigentümer: Suard Pierre, Progens - **Bewirtschafter:** idem - **Hirt:** Feriengäste (1 bis 2 Wochen pro Gruppe), im Chalet anwesend - **Bestossung:** 2 Galtkühe, 54 Rinder und 15 Kälber während 105 Tagen

Weide: *Exposition*: nordöstlich bis nordwestlich - *Neigung*: schwach bis stark - *Boden*: kalkhaltig mit Teilen aus Flysch - *Grasqualität*: sehr gut, ausser in den Nasszonen - *Weideeinteilung*: 5 - *Natürliche Schäden*: Steinschlag - *Dränage*: offene, im Jahre 1988 erstellt und gelegentlich auch etwas Sickerleitungen - **Düngung:** *organisch*: Mist - *mineralisch*: alle

2 Jahre etwas Phosphorkali - **Unkraut:** *Arten*: Blacken, Germer, Minze, Disteln und Schwarzerlen - *Bekämpfung*: mechanisch und chemisch (Schwarzerlen) gemeistert - **Vieh:** *Rasse*: Holstein und Red Holstein - Rinder täglich gestallt

Gebäude: *Zustand:* gut, Dach aus Faser-Zement - *Wohnteil:* Küche, 5 Zimmer und 1 Bad, innen - *Stall:* U-Form, 2 Doppelställe und 1 einfacher, Läger teils betoniert und teils aus Holz - *Anzahl Plätze:* 71 - *Umgebung*: gut **Zufahrt:** *Typ:* fahrbarer Weg für 4x4-Fahrzeuge ab Strasse Petit Mont *Zustand:* gut - **Wasser:** genügend vorhanden, eingerichtet im Wohnteil; 2 Brunnen und Bachläufe

Bemerkung: Das Bad wurde 2012 erstellt. Da wurde auch das Wasser im Wohnteil eingerichtet und Solarzellen installiert. Der Eigentümer/ Bewirtschafter will einige Dränagen renovieren und den Stallboden fertig betonieren.

Wald: *Fläche:* 30.18 ha - *Waldzustand*: gut - *Pflege*: nicht vordringlich - *Bewirtschaftung*: schwierig - *Erschliessung*: inexistent - *Bemerkung*: Waldreservat

10. Fregima Devant

Coordonnées: 583'540/156'320

Altitude: 1'752 m

Commune: Val-de-Charmey (secteur Charmey) - Propriétaire: Gendre Frères, Villarsel-sur-Marly et Corminboeuf - **Teneur:** Consortium d'alpages Gendre-Horner - **Main-d'oeuvre:** Clément Malou et Henri, depuis l'alpage du Lapé - **Charge:** 88 génisses durant 50 jours - **Exploité avec:** Le Lapé

Pâturage: *Exposition*: est à nord-est - *Pente*: faible à forte dans la partie supérieure - *Nature du sol*: flysch et calcaire - *Qualité de l'herbe*: très bonne à moyenne dans les zones humides - *Nombre d'enclos*: 1 - *Dégâts naturels*: chutes de pierres - *Drainages*: ouverts (2002), 5 km pour les 2 alpages - **Mauvaises herbes:** *Espèces*: rumex, vernes, rhododendron et vérâtre - *Lutte*: mécanique et chimique, maîtrisée - **Bétail:** *Race*: Holstein, Red Holstein et races à viandes - génisses pas rentrées régulièrement

Chalet: Chalet fermé au moment de l'inspection - *Etat:* moyen à bon, toit en tavillons - *Habitation:* trintsôbyo, 3 chambres et WC dedans - *Etable:* hors d'état, plus utilisées depuis 1996 - *Sorties et abords*: enherbées, sorties en dur - **Accès:** *Type:* piste carrossable pour 4x4 uniquement par temps sec depuis le Lapé - *Etat:* moyen - **Eau:** en suffisance - Installée**:** dans l'habitation; 3 bassins

Remarques: Le toit a été refait en grande partie en 1996. L'alpage bénéficie d'un droit d'eau sur le réservoir de La Gueyre, mais ce droit d'eau n'est pas vraiment utilisé.

Forêt: *Surface*: 25.67 ha - *Etat de la forêt*: bon, surface de vernes vertes - *Soins à entreprendre*: pas d'urgence - *Conditions d'exploitation*: moyennes à difficiles - *Desserte*: insignifiante - *Remarque*: réserve forestière

10. Fregima Devant

Koordinaten: 583'540/156'320

Höhe ü. Meer: 1'752 m

Gemeinde: Val-de-Charmey (Sektor Charmey) - Eigentümer: Gendre Frères, Villarsel-sur-Marly und Corminboeuf - **Bewirtschafter:** Alpenkonsortium Gendre-Horner - **Hirt:** Clément Malou und Henri, von der Alp Le Lapé aus - **Bestossung:** 88 Rinder während 50 Tagen - **Bewirtschaftet mit:** Le Lapé

Weide: *Exposition*: östlich bis nordöstlich - *Neigung*: schwach bis stark im oberen Teil - *Boden*: kalkhaltig und Flysch - *Grasqualität*: sehr gut bis mittelmässig in den Nasszonen - *Weideeinteilung*: 1 - *Natürliche Schäden*: Steinschlag - *Dränage*: offen (2002), 5 km für beide Alpweiden - **Unkraut:** *Arten*: Blacken, Schwarzerlen, Alpenrosen und Germer - *Bekämpfung*: mechanisch und chemisch, gemeistert - **Vieh:** *Rasse*: Holstein, Red Holstein und Fleischrassen - Tiere nicht regelmässig gestallt

Gebäude: *Zustand:* zur Zeit der Inspektion geschlossen, Zustand mittelmässig, Schindeldach - *Wohnteil:* Küche, 3 Zimmer und WC innen - *Stall:* ausser Betrieb seit 1996 - *Umgebung*: bewachsen und Hartflächen - **Zufahrt:** fahrbarer Weg für 4x4-Fahrzeuge, bei trockenen Verhältnissen ab Le Lapé - *Typ:* mittelmässig - **Wasser:** genügend vorhanden, eingerichtet im Wohnteil; 3 Brunnen

Bemerkung: Das Dach wurde 1996 grossteils erneuert. Die Alp besitzt ein Wasserrecht von der Zisterne La Gueyre, welches allerdings kaum genutzt wird.

Wald: *Fläche:* 25.67 ha - *Waldzustand*: gut, Flächen mit Grünerlen - *Pflege*: keine Dringlichkeit - *Bewirtschaftung*: mittelmässig bis schwierig - *Erschliessung*: inexistent - *Bemerkung*: Waldreservat

11. Gobetta, La

Coordonnées: 582'890/155'010

Altitude: **1'702 m**

Commune: Val-de-Charmey (secteur Charmey) - Propriétaire: Schneider Ernest, Bulle - **Teneur:** Tercier Pascal, Charmey - **Main-d'oeuvre:** idem, depuis Le Pralet, depuis 26 ans - **Charge:** pour tout le complexe d'estivage: 35 vaches allaitantes + veaux durant 170 jours, 21 vaches allaitantes + veaux et 33 génisses durant 130 jours et 21 bœufs durant 150 jours - **Exploité avec:** La Minutse, Pra Michy, Le Pralet, Les Raveires, Le Revers et Les Veitours

Pâturage: *Exposition*: nord-ouest - *Pente*: moyenne - *Nature du sol*: calcaire, peu perméable, zones humides - *Qualité de l'herbe*: moyenne à bonne sur le haut - *Nombre d'enclos*: 2 - *Dégâts naturels*: éboulements de terrain - **Mauvaises herbes:** *Espèces*: chardons, rumex des alpes et joncs - *Lutte*: mécanique, à poursuivre - **Bétail:** *Race*: Simmental, Angus et Red Holstein - génisses pas rentrées régulièrement

Chalet: *Etat:* le chalet n'est pas utilisé par le teneur - **Accès:** *Type:* sentier pédestre depuis Le Pralet - **Eau:** en suffisance; 3 bassins

Remarques: Le chalet est aménagé de façon traditionnel par son propriétaire. Il serait souhaitable de démonter au plus vite le monorail endommagé, car il est dangereux pour le bétail.

Forêt: *Surface*: 9.70 ha - *Etat de la forêt*: saine, vieillisante - *Soins à entreprendre*: aucun - *Conditions d'exploitation*: très difficiles - *Desserte*: aucune - *Remarque*: forêt naturelle à laisser évoluer sans intervention

11. Gobetta, La

Koordinaten: 582'890/155'010

Höhe ü. Meer: 1'702 m

Gemeinde: Val-de-Charmey (Sektor Charmey) - Eigentümer: Schneider Ernst, Bulle - **Bewirtschafter:** Tercier Pascal, Charmey - **Hirt:** idem, von Le Pralet aus, seit 26 Jahren - **Bestossung:** für den gesamten Sömmerungskomplex: 35 Mutterkühe + Kälber während 170 Tagen, 21 Mutterkühe + Kälber und 33 Rinder während 130 Tagen und 21 Ochsen während 150 Tagen - **Bewirtschaftet mit:** La Minutse, Pra Michy, Le Pralet, Les Raveires, Le Revers und Les Veitours

Weide: *Exposition*: nordwestlich - *Neigung*: mittel - *Boden*: kalkhaltig, wenig durchlässig, Nasszonen - *Grasqualität*: mittel bis gut auf der Höhe - *Weideeinteilung*: 2 - *Natürliche Schäden*: Murgänge - **Unkraut:** *Arten*: Disteln, Blacken und Binsen - *Bekämpfung*: mechanisch, zu intensivieren - **Vieh:** *Rasse*: Simmental, Angus und Red Holstein - Tiere nicht regelmässig gestallt

Gebäude: *Zustand:* wird vom Pächter nicht genutzt - **Zufahrt:** Bergweg von Le Pralet aus - **Wasser:** genügend vorhanden; 3 Brunnen

Bemerkung: Das Chalet wurde durch den Besitzer auf traditionelle Art renoviert. Es wäre wünschenswert die Monorail baldmöglichst zu entfernen, da sie eine Gefahr für das Vieh bedeutet.

Wald: *Fläche:* 9.70 ha - *Waldzustand*: gesund, aber alternd - *Pflege*: keine - *Bewirtschaftung*: sehr schwierig - *Erschliessung*: keine - *Bemerkung*: Naturwald ohne Intervention zu belassen

12. Gros Crosey (Crosey-du-Milieu)

Coordonnées: 581'040/155'590 **Altitude:** **1'607 m**

Commune: Val-de-Charmey (secteur Charmey) - Propriétaire: Glasson Benoît, Sorens et Abbé Glasson Nicolas, Gruyères - **Teneur:** Esseiva Christophe, Vaulruz - **Main-d'oeuvre:** familiale au chalet, 1 employé Oberson Michel, 2 garçons de chalet et aides temporaires - **Charge:** 45 vaches et 20 cochons durant 65 jours et 40 génisses durant 60 jours - **Exploité avec:** Brenleire Dessous, Brenleire Dessus, Crosey Derrière et Haut-du-Mont

Pâturage: *Exposition*: sud-ouest - *Pente*: moyenne à forte - *Nature du sol*: calcaire - *Qualité de l'herbe*: excellente - *Nombre d'enclos*: 6 - *Dégâts naturels*: chutes de pierres - **Fumure:** *Organique*: lisier - **Mauvaises herbes:** *Espèces*: rumex, chardons, vératres et menthe - *Lutte*: mécanique et chimique, maîtrisée - **Bétail:** *Race*: Holstein - génisses pas rentrées régulièrement - *Utilisation du lait*: fabrication de Gruyère d'alpage AOP au chalet

Chalet: *Etat:* très bon - *Habitation:* cuisine et chambre à lait bétonnées, 2 chambres, WC dehors - *Etable:* 1 double, 1 petite et 1 boîte à cochons - *Nbre de places:* 45 vaches et 10 génisses - *Fosse à purin:* 60 m^3 - *Sorties et abords*: bétonnés - **Accès:** *Type:* route gravelée pour 4x4 depuis le parc du Gros Mont - *Etat:* très bon - **Eau:** en suffisance - Installée**:** à l'étable (abreuvoirs) et dans l'habitation; 6 bassins

Remarques: Depuis la dernière inspection, des abreuvoirs, une traite directe, un réservoir d'eau de 1'600 lt et des égoûts ont été installés. Le local de fabrication a été mis en conformité pour la fabrication. Douche envisagée. Bonne collaboration entre les propriétaires et les teneurs.

Forêt: *Surface*: 1.73 ha - *Etat de la forêt*: saine, vieillissante - *Soins à entreprendre*: aucun - *Conditions d'exploitation*: très difficiles - *Desserte*: aucune

12.	Gros Crosey (Crosey-du-Milieu)	Koordinaten: 581'040/155'590	Höhe ü. Meer: 1'607 m

Gemeinde: Val-de-Charmey (Sektor Charmey) - Eigentümer: Glasson Benoît und Abbé Glasson Nicolas, Gruyères - **Bewirtschafter:** Esseiva Christophe, Vaulruz - **Hirt:** Familienbetrieb, im Chalet, 1 Angestellter, Oberson Michel, 2 Küherbuben und Teilzeitangestellte - **Bestossung:** 45 Kühe und 20 Schweine während 65 Tagen und 40 Rinder während 60 Tagen - **Bewirtschaftet mit:** Brenleire Dessous, Brenleire Dessus, Crosey Derrière und Haut-du-Mont

Weide: *Exposition*: südwestlich - *Neigung*: mittel bis stark - *Boden*: kalkhaltig - *Grasqualität*: ausgezeichnet - *Weideeinteilung*: 6 - *Natürliche Schäden*: Steinschlag - **Düngung:** *organisch*: Gülle - **Unkraut:** *Arten*: Blacken, Disteln, Germer und Minze - *Bekämpfung*: mechanisch und chemisch, gemeistert - **Vieh:** *Rasse*: Holstein - Rinder nicht regelmässig gestallt - *Milchverwertung*: Fabrikation von Gruyère d'alpage AOP im Chalet

Gebäude: *Zustand:* sehr gut - *Wohnteil:* Küche und Milchgaden, Boden betoniert, 2 Zimmer, WC draussen - *Stall:* 1 Doppelstall, 1 kleiner und 1 Schweinestall - *Anzahl Plätze:* 45 Kühe und 10 Rinder - *Güllegrube:* 60 m^3 - *Umgebung*: betoniert - **Zufahrt:** Naturstrasse für 4x4-Fahrzeuge ab Parkplatz Gros Mont - *Typ:* sehr gut - **Wasser:** genügend vorhanden, im Stall (Sebsttränken) und im Wohnteil; 6 Brunnen

Bemerkung: Seit der letzten Inspektion wurden Selbsttränken, eine Milch-Absauganlage, ein Wassereservoir mit 1'600 Liter und Abflussrinnen

erstellt. Käsefabrikationslokal entspricht den Normen. Dusche vorgesehen. Gutes Einvernehmen zwischen Eigentümer und Bewirtschafter.

Wald: *Fläche:* 1.73 ha - *Waldzustand*: gesund, aber alternd - *Pflege*: keine - *Bewirtschaftung*: sehr schwierig - *Erschliessung*: keine

13. Gueyre, La

Coordonnées: 583'290/156'780

Altitude: 1'725 m

Commune: Val-de-Charmey (secteur Charmey) - Propriétaire: Schneider Ernest, Bulle - **Teneur:** idem - **Main-d'oeuvre:** Charrière Didier, Charmey - **Charge:** 60 génisses durant 62 jours

Pâturage: *Exposition*: diverses, le chalet est situé sur un col - *Pente*: moyenne à forte - *Nature du sol*: calcaire - *Qualité de l'herbe*: moyenne à bonne, par endroit très bonne - *Nombre d'enclos*: 3 - *Dégâts naturels*: éboulements, avalanches, chutes de pierres - *Drainages*: ouverts en 2012 - **Mauvaises herbes:** *Espèces*: surtout des vernes, mais aussi rumex et chardons - *Lutte*: mécanique - **Bétail:** *Race*: Holstein et Red Holstein - génisses pas rentrées régulièrement

Chalet: *Etat:* excellent, chalet refait suite à un incendie, toit en tavillons - *Habitation:* une cuisine, 6 chambres et une salle de bain dedans - *Etable:* 2 doubles, très rarement utilisées - *Nbre de places:* 55 - *Fosse à purin:* 50 m^3 - *Sorties et abords*: très bons - **Accès:** *Type:* chemin carrossable pour 4x4 depuis la route du Petit Mont - *Etat:* moyen - **Eau:** généralement en suffisance, parfois limite lors d'été très sec - Installée**:** dans l'habitation; 4 bassins

Remarques: La majeure partie du pâturage au revers a été abandonnée il y a environ 7 - 8 ans, notamment à cause des vernes et du terrain instable. Attention de ne pas laisser les vernes envahir les pâturages! Le bâtiment est vraiment beau.

Forêt: *Surface*: 21.39 ha - *Etat de la forêt*: forêt vieillissante sur le versant sud, forêt colonisatrice (vernes) sur le versant nord - *Soins à entreprendre*: aucun - *Conditions d'exploitation*: très difficiles - *Desserte*: aucune - *Remarque*: forêt naturelle à laisser évoluer sans intervention

13. Gueyre, La

Koordinaten: 583'290/156'780

Höhe ü. Meer: 1'725 m

Gemeinde: Val-de-Charmey (Sektor Charmey) - Eigentümer: Schneider Ernest, Bulle - **Bewirtschafter:** idem - **Hirt:** Charrière Didier, Charmey - **Bestossung:** 60 Rinder während 62 Tagen

Weide: *Exposition*: verschiedene, das Chalet ist auf einer Krete - *Neigung*: mittel bis stark - *Boden*: kalkhaltig - *Grasqualität*: mittel bis gut, an einzelnen Stellen sehr gut - *Weideeinteilung*: 3 - *Natürliche Schäden*: Murgänge, Lawinen, Steinschlag - *Dränage*: offen, seit 2012 - **Unkraut:** *Arten*: vor allem Schwarzerlen, aber auch Blacken und Disteln - *Bekämpfung*: mechanisch - **Vieh:** *Rasse*: Holstein und Red Holstein - Tiere nicht regelmässig gestallt

Gebäude: *Zustand:* ausgezeichnet, nach einem Brandfall neu errichtet, Schindeldach - *Wohnteil:* Küche und 6 Zimmer und 1 Bad im Innern - *Stall:* 2 Doppelställe, sehr selten gebraucht - *Anzahl Plätze:* 55 - *Güllegrube:* 50 m^3 - *Umgebung*: sehr gut - **Zufahrt:** fahrbarer Weg für 4x4-Fahrzeuge ab Strasse Petit Mont - *Typ:* mittelmässig - **Wasser:** in der Regel genügend vorhanden, ausser bei Trockenheit, eingerichtet im Wohnteil; 4 Brunnen

Bemerkung: Der Grossteil der Weide am Steilhang wurde vor 7 - 8 Jahren aufgegeben, vor allem wegen der Schwarzerlen und des instabilen Bodens. Achtung, dass die Schwarzerlen sich nicht weiter ausbreiten. Das Gebäude ist wirklich schön!

Wald: *Fläche:* 21.39 ha - *Waldzustand*: alternder Wald am Südhang und Erlenbestand am Nordhang - *Pflege*: keine - *Bewirtschaftung*: sehr schwierig - *Erschliessung*: keine - *Bemerkung*: Naturwald ohne Intervention zu belassen

14. Hochmatt + Petite Hochmatt

Coordonnées: 583'090/157'440

Altitude: **1'785 m**

Commune: Val-de-Charmey (secteur Charmey) - Propriétaire: De Weck Philippe, Matran - **Teneur:** Romanens Thierry, Bulle - **Main-d'oeuvre:** familiale, au chalet et depuis l'exploitation de base, depuis 1980 - **Charge:** 30 vaches allaitantes + veaux et 23 génisses durant 130 jours et 200 moutons durant 120 jours - **Exploité avec:** L'Ardille

Pâturage: *Exposition*: nord-est - *Pente*: moyenne à forte - *Nature du sol*: calcaire - *Qualité de l'herbe*: bonne - *Nombre d'enclos*: 4 pour les bovins et 2 pour les moutons - *Dégâts naturels*: chutes de pierre et avalanches - *Drainages*: ouverts - **Fumure:** *Organique*: produit sur l'alpage - **Mauvaises herbes:** *Espèces*: chardons, vératres, orties et vernes - *Lutte*: mécanique et chimique (chardons) - **Bétail:** *Race*: Limousin et Aubrac - bétail avec libre accès à la stabulation libre

Chalet: *Etat:* bon, toit en tavillons - *Habitation:* trintsôbyo, 2 chambres et WC dedans - *Etable:* en U, 2 doubles et 1 simple, fond bétonné, couche profonde - *Nbre de places:* 90 génisses - *Fosse à purin:* 45 m^3 - *Sorties et abords*: stabilisés - **Accès:** *Type:* chemin gravelé pour 4x4 depuis le Gros-Adrey - *Etat:* moyen - **Eau:** en suffisance - Installée**:** dans l'habitation et robinets à l'écurie; 3 bassins et ruisseaux

Remarques: Le teneur souligne que le propriétaire s'investit pour l'entretien du chalet.

Forêt: *Surface*: 13.10 ha - *Etat de la forêt*: saine, vieillissante, forêt colonisatrice (verne) au nord - *Soins à entreprendre*: aucun - *Conditions d'exploitation*: très difficiles - *Desserte*: aucune - *Remarque*: forêt naturelle à laisser évoluer sans intervention

14.	**Hochmatt + Petite Hochmatt**	**Koordinaten:** 583'090/157'440	**Höhe ü. Meer:** **1'785 m**

Gemeinde: Val-de-Charmey (Sektor Charmey) - Eigentümer: De Weck Philippe, Matran - **Bewirtschafter:** Romanens Thierry, Bulle - **Hirt:** Familienbetrieb, im Chalet und vom Tal aus, seit 1980 - **Bestossung:** 30 Mutterkühe + Kälber und 23 Rinder während 130 Tagen und 200 Schafe während 120 Tagen - **Bewirtschaftet mit:** L'Ardille

Weide: *Exposition*: nordöstlich - *Neigung*: mittel bis stark - *Boden*: kalkhaltig - *Grasqualität*: gut - *Weideeinteilung*: 4 für die Rinder und 2 für die Schafe - *Natürliche Schäden*: Steinschlag und Lawinen - *Dränage*: offen - **Düngung:** *organisch*: vom Weidegang - **Unkraut:** *Arten*: Disteln, Germer, Brennnesseln und Schwarzerlen - *Bekämpfung*: mechanisch und chemisch (Disteln) - **Vieh:** *Rasse*: Limousin und Aubrac - freier Zugang zum Freilaufstall

Gebäude: *Zustand:* gut, Schindeldach - *Wohnteil:* Küche und Milchgaden, 2 Zimmer und WC drinnen - *Stall:* U-Form, 2 Doppelställe und 1 einfacher, Läger betoniert, Tiefstreue - *Anzahl Plätze:* 90 Rinder - *Güllegrube:* 45 m^3 - *Umgebung*: stabilisiert - **Zufahrt:** Naturstrasse für 4x4-Fahrzeuge ab Gros-Adrey - *Typ:* mittelmässig - **Wasser:** genügend vorhanden, eingerichtet im Wohnteil und Hahnen im Stall; 3 Brunnen und Bachläufe

Bemerkung: Der Pächter möchte erwähnen, dass sich der Eigentümer für den Unterhalt des Chalets stets bemüht.

Wald: *Fläche:* 13.10 ha - *Waldzustand*: gesund, aber alternd, Flächendeckend Schwarzerlen am Nordhang - *Pflege*: keine - *Bewirtschaftung*: sehr schwierig - *Erschliessung*: keine - *Bemerkung:* Naturwald ohne Intervention zu belassen

15. Jeu de Quilles

Coordonnées: 581'360/155'080

Altitude: **1'428 m**

Commune: Val-de-Charmey (secteur Charmey) - Propriétaire: Glasson Joséphine, Bulle et Abbé Glasson Nicolas, Gruyères - **Teneur:** Famille Pasquier Philippe, Maules, depuis 41 ans - **Main-d'oeuvre:** toute la famille et 1 employé - **Charge:** 50 vaches laitières et 4 génisses portantes durant 32 jours, 10 veaux durant 62 jours, 45 vaches laitières durant 30 jours et 25 génisses durant 20 jours - **Exploité avec:** Fessu Devant, Gros Praz et Les Petits Fornis

Pâturage: *Exposition*: diverses - *Pente*: moyenne à faible (forte par endroit) - *Nature du sol*: calcaire dans les parties en pente sinon tourbeux - *Qualité de l'herbe*: bonne - *Nombre d'enclos*: 4 et séparations mobiles - *Drainages*: sur tout le pâturage - **Fumure:** *Organique*: fumier, purin - **Mauvaises herbes:** *Espèces* rumex et gentianes - *Lutte*: mécanique et chimique, maîtrisée - **Bétail:** *Race*: Holstein - génisses pas rentrées régulièrement - *Utilisation du lait*: fabrication sur place de Gruyère d'alpage AOP et de Vacherin Fribourgeois d'alpage AOP

Chalet: *Etat:* bon, toit en tavillons, neuf - *Habitation:* trintsôbyo, 2 chambres, WC et douche dedans, 1 chambre à lait avec carrelage et bétonnée - *Etable:* 1 double et 1 petite - *Nbre de places:* 56 - *Fosse à purin:* 70 m^3 - *Sorties et abords*: bétonnés - **Accès:** *Type:* route gravelée pour voitures depuis le parc du Gros Mont - *Etat:* bon - **Eau:** en suffisance - Installée**:** dans l'habitation, robinets; 4 bassins

Remarques: Excellente collaboration entre les propriétaires et la famille Pasquier. Cette dernière est reconnaissante de l'effort fourni pour la remise aux normes de fabrication en 2011-2012 ainsi que pour l'entretien des chalets. L'investissement est conséquent pour les deux parties.

Forêt: *Surface*: 4.76 ha - *Soins à entreprendre*: rien dans les futaies, éclaircies dans les peuplements 200, soins dans les peuplements 100 - *Conditions d'exploitation*: difficiles - *Desserte*: moyenne - mise à port de camion éloignée (Pont de Notre-Dame = 3.5 km)

15. Jeu de Quilles

Koordinaten: 581'360/155'080

Höhe ü. Meer: 1'428 m

Gemeinde: Val-de-Charmey (Sektor Charmey) - Eigentümer: Glasson Joséphine, Bulle und Abbé Glasson Nicolas, Gruyères - **Bewirtschafter:** Familie Pasquier Philippe, Maules, seit 41 Jahren - **Hirt:** die ganze Familie und 1 Angestellter - **Bestossung:** 50 Milchkühe und 4 trächtige Rinder während 32 Tagen, 10 Kälber während 62 Tagen, 45 Milchkühe während 30 Tagen und 25 Rinder während 20 Tagen - **Bewirtschaftet mit:** Fessu Devant, Gros Praz und Les Petits Fornis

Weide: *Exposition*: diverse - *Neigung*: schwach bis mittel (teils auch stark) - *Boden*: kalkhaltig in den Hängen, sonst auch Torfboden - *Grasqualität*: gut - *Weideeinteilung*: 4 und mobile Einteilung - *Dränage*: auf der ganzen Weidefläche - **Düngung:** *organisch*: Mist und Gülle - **Unkraut:** *Arten*: Blacken und Enzian - *Bekämpfung*: mechanisch und chemisch, gemeistert - **Vieh:** *Rasse*: Holstein - Rinder nicht regelmässig gestallt - *Milchverwertung*: Fabrikation vor Ort von Gruyère d'alpage AOP und Vacherin Fribourgeois AOP

Gebäude: *Zustand:* gut, Schindeldach neu - *Wohnteil:* Küche und Milchgaden, 2 Zimmer, WC und Dusche drinnen, 1 Milchkammer gefliest und betoniert - *Stall:* 1 Doppelstall und 1 kleiner - *Anzahl Plätze:* 56 - *Güllegrube:* 70 m^3 - *Umgebung*: betoniert - **Zufahrt:** Naturstrasse ab Strasse Gros Mont - *Typ:* gut - **Wasser:** genügend vorhanden, eingerichtet im Wohnteil (Hahnen); 4 Brunnen

Bemerkung: Ausgezeichnete Zusammenarbeit zwischen den Eigentümern und der Familie Pasquier. Der Pächter ist dankbar für den Unterhalt der Alphütten und dass die Normen zur Käseherstellung in den Jahren 2011-2012 erreicht wurden. Die Investitionen sind für beide Seiten umfangreich.

Wald: *Fläche:* 4.76 ha - *Pflege*: keine im Hochwald, Auslichten im Los 200, Pflege im Los 100 - *Bewirtschaftung*: schwierig - *Erschliessung*: mittelmässig, Aufladefläche für Lastwagen (Brücke Notre-Dame = 3.5 km)

16. Joux à Marro

Coordonnées: 580'470/154'390

Altitude: **1'658 m**

Commune: Val-de-Charmey (secteur Charmey) - Propriétaire: Syndicat d'alpage de Chesalles-sur-Oron - **Teneur:** idem - **Main-d'oeuvre:** Savoy Ismaël et Girard Pauline, depuis Le Sori - **Charge:** 53 génisses durant 40 jours - **Exploité avec:** La Case, Les Morteys de Folliéran, Petit Crosey, Le Sori et Bimis VD

Pâturage: *Exposition*: nord-ouest - *Pente*: moyenne à forte - *Nature du sol*: calcaire - *Qualité de l'herbe*: grande diversité floristique - *Nombre d'enclos*: 1 - **Mauvaises herbes:** *Espèces*: buissons et chardons - *Lutte*: mécanique - **Bétail:** *Race*: diverses

Chalet: *Etat:* bon, toit en fibro-ciment - *Habitation:* trintsôbyo, 2 chambres, WC chimiques - *Etable:* 2 doubles, utilisées comme remise - *Nbre de places:* 60 - *Sorties et abords*: naturels - **Accès:** *Type:* sentier pédestre depuis Le Sori - **Eau:** en suffisance; 3 bassins

Remarques: Cet alpage fait partie de la réserve du Vanil Noir.

Forêt: *Surface*: 16.69 ha - *Etat de la forêt*: saine, vieillisante - *Soins à entreprendre*: aucun - *Conditions d'exploitation*: très difficiles - *Desserte*: aucune - *Remarque*: forêt naturelle à laisser évoluer sans intervention

16. Joux à Marro

Koordinaten: 580'470/154'390

Höhe ü. Meer: 1'658 m

Gemeinde: Val-de-Charmey (Sektor Charmey) - Eigentümer: Alpgenossenschaft Chesalles-sur-Oron - **Bewirtschafter:** idem - **Hirt:** Savoy Ismaël und Girard Pauline, von Le Sori aus - **Bestossung:** 53 Rinder während 40 Tagen - **Bewirtschaftet mit:** La Case, Les Morteys de Folliéran, Petit Crosey, Le Sori und Bimis VD

Weide: *Exposition*: nordwestlich - *Neigung*: mittel bis stark - *Boden*: kalkhaltig - *Grasqualität*: gut, grosse Flora Diversität - *Weideeinteilung*: 1 - **Unkraut:** *Arten*: Gebüsche und Disteln - *Bekämpfung:* mechanisch - **Vieh:** *Rasse*: verschiedene

Gebäude: *Zustand:* gut, Dach aus Faser-Zement - *Wohnteil:* Küche und Milchgaden, 2 Zimmer, chemisches WC - *Stall:* 2 Doppelställe, als Remise genutzt - *Anzahl Plätze:* 60 - *Umgebung*: Natur - **Zufahrt:** Bergweg ab Le Sori - **Wasser:** genügend vorhanden; 3 Brunnen

Bemerkung: Diese Alp ist Teil des Naturschutzgebietes Vanil Noir.

Wald: *Fläche:* 16.69 ha - *Waldzustand*: gesund, aber alternd - *Pflege*: keine - *Bewirtschaftung*: sehr schwierig - *Erschliessung*: keine - *Bemerkung*: Naturbestand ohne Intervention zu belassen

17. Lapé, Le

Coordonnées: 583'890/157'050

Altitude: **1'574 m**

Commune: Val-de-Charmey (secteur Charmey) - Propriétaire: Gendre Dominique et Frédéric, Villarsel-sur-Marly - **Teneur:** Consortium d'alpages Gendre-Horner - **Main-d'oeuvre:** Clément Malou et Henri, en permanence au chalet, depuis 6 ans - **Charge:** 4 vaches taries durant 35 jours, 88 génisses durant 60 jours, 24 veaux durant 100 jours et 50 moutons durant 100 jours - **Exploité avec:** Fregima Devant

Pâturage: *Exposition*: nord et sud - *Pente*: plat autour du chalet, moyenne à très forte sur le reste - *Nature du sol*: calcaire avec transition vers le flysch - *Qualité de l'herbe*: bonne à très bonne - *Nombre d'enclos*: 5 - *Dégâts naturels*: avalanches et chutes de pierres - *Drainages*: ouverts (2002), 5 km pour les 2 alpages - **Fumure:** *Organique*: très peu de fumier, tous les 5 ans - **Mauvaises herbes:** *Espèces*: séneçon des alpes, rumex et chardons - *Lutte*: mécanique et chimique, maîtrisée - **Bétail:** *Race*: Holstein, Red Holstein et races à viandes - génisses pas rentrées régulièrement

Chalet: *Etat:* bon, toit en tôles - *Habitation:* trintsôbyo, 5 chambres et WC dehors - *Etable:* 2 doubles et une petite stabulation sur couche profonde, fond en bois - *Nbre de places:* 80 - *Sorties et abords*: bons, en dur et enherbés - **Accès:** *Type:* chemin carrossable pour 4x4 depuis la route du Petit Mont - *Etat:* bon - **Eau:** en suffisance - Installée**:** dans l'habitation; 2 bassins et les ruisseaux

Remarques: Le captage pour les 2 bassins a été aménagé en 1996.

Forêt: *Surface*: 37.34 ha - *Etat de la forêt*: bon - *Soins à entreprendre*: pas d'urgence - *Conditions d'exploitation*: difficiles - *Desserte*: insignifiante - *Remarque*: réserve forestière

17. Lapé, Le

Koordinaten: 583'890/157'050

Höhe ü. Meer: **1'574 m**

Gemeinde: Val-de-Charmey (Sektor Charmey) - Eigentümer: Gendre Dominique und Frédéric, Villarsel-sur-Marly - **Bewirtschafter:** Alpenkonsortium Gendre-Horner - **Hirt:** Clément Malou und Henri, permanent im Chalet anwesend, seit 6 Jahren - **Bestossung:** 4 Galtkühe während 35 Tagen, 88 Rinder während 60 Tagen, 24 Kälber während 100 Tagen und 50 Schafe während 100 Tagen - **Bewirtschaftet mit:** Fregima Devant

Weide: *Exposition*: nördlich und südlich - *Neigung*: flach in unmittelbarer Nähe zum Chalet, sonst mittelmässig bis sehr stark - *Boden*: kalkhaltig mit Neigung zu Flysch - *Grasqualität*: gut bis sehr gut - *Weideeinteilung*: 5 - *Natürliche Schäden*: Lawinen und Steinschlag - *Dränage*: offen (2002), 5 km für beide Alpweiden - **Düngung:** *organisch*: etwas Mist alle 5 Jahre - **Unkraut:** *Arten*: Alpenkreuzkraut, Blacken und Disteln - *Bekämpfung*: mechanisch und chemisch, gemeistert - **Vieh:** *Rasse*: Holstein, Red Holstein und Fleischrassen - Tiere nicht regelmässig gestallt

Gebäude: *Zustand:* gut, Blechdach - *Wohnteil:* Küche und Milchgaden, 5 Zimmer und WC draussen - *Stall:* 2 Doppelställe und 1 kleiner für Tiefstreue, Holzläger - *Anzahl Plätze:* 80 - *Umgebung*: gut, Hartplatz und Grasflächen - **Zufahrt:** fahrbarer Weg für 4x4-Fahrzeuge ab Strasse Petit Mont - *Typ:* gut - **Wasser:** genügend vorhanden, eingerichtet im Wohnteil; 2 Brunnen und Bachläufe

Bemerkung: Die Wasserfassung für die beiden Brunnen wurde 1996 instand gestellt.

Wald: *Fläche:* 37.34 ha - *Waldzustand*: gut - *Pflege*: nicht vordringlich - *Bewirtschaftung*: schwierig - *Erschliessung*: inexistent - *Bemerkung*: Waldreservat

18. Minutse, La

Coordonnées: 582'530/154'980

Altitude: 1'629 m

Commune: Val-de-Charmey (secteur Charmey) - Propriétaire: Rochers Martine et Yves, France - **Teneur:** Tercier Pascal, Charmey - **Main-d'oeuvre:** idem, depuis l'alpage du Pralet, depuis 26 ans - **Charge:** pour tout le complexe d'estivage: 35 vaches allaitantes + veaux durant 170 jours, 21 vaches allaitantes + veaux et 33 génisses durant 130 jours et 21 bœufs durant 150 jours - **Exploité avec:** La Gobetta, Pra Michy, Le Pralet, Les Raveires, Le Revers et Les Veitours

Pâturage: *Exposition*: sud-ouest - *Pente*: moyenne - *Nature du sol*: peu perméable, argileux, d'importantes places humides - *Qualité de l'herbe*: moyenne - *Nombre d'enclos*: 3 - *Dégâts naturels*: éboulements de terrain - **Mauvaises herbes:** *Espèces*: rumex, joncs, vernes et fougères - *Lutte*: mécanique, à poursuivre - **Bétail:** *Race*: Simmental, Angus et Red Holstein - génisses pas rentrées régulièrement

Chalet: Le chalet n'est pas utilisé par le teneur. Une barrière sépare le pâturage et le chalet qui est fermé à clé. Les abords du chalet ne sont pas entretenus par les propriétaires et les mauvaises herbes poussent devant les portes - **Accès:** *Type:* chemin pédestre depuis Le Pralet - *Etat:* très peu marqué dans le pâturage - **Eau:** en suffisance; 2 bassins

Remarques: Il serait bien de trouver un arrangement entre le propriétaire et le teneur afin d'entretenir les abords du chalet.

Forêt: *Surface*: 6.86 ha - *Etat de la forêt*: saine, vieillissante - *Soins à entreprendre*: aucun - *Conditions d'exploitation*: très difficiles - *Desserte*: aucune - *Remarque*: forêt naturelle à laisser évoluer sans intervention

18. Minutse, La

Koordinaten: 582'530/154'980

Höhe ü. Meer: 1'629 m

Gemeinde: Val-de-Charmey (Sektor Charmey) - Eigentümer: Rochers Martine und Yves, Frankreich - **Bewirtschafter:** Tercier Pascal, Charmey - **Hirt:** idem, ab Alp Le Pralet, seit 26 Jahren - **Bestossung:** für den gesamten Sömmerungskomplex: 35 Mutterkühe + Kälber während 170 Tagen, 21 Mutterkühe + Kälber und 33 Rinder während 130 Tagen und 21 Ochsen während 150 Tagen - **Bewirtschaftet mit:** La Gobetta, Pra Michy, Le Pralet, Les Raveires, Le Revers und Les Veitours

Weide: *Exposition*: südwestlich - *Neigung*: mittel - *Boden*: wenig durchlässig, lehmig, reichlich Nassstellen - *Grasqualität*: mittelmässig - *Weideeinteilung*: 3 - *Natürliche Schäden*: Murgänge - **Unkraut:** *Arten*: Blacken, Binsen, Schwarzerlen und Farne - *Bekämpfung*: mechanisch, zu intensivieren - **Vieh:** *Rasse*: Simmental, Angus und Red Holstein - Tiere nicht regelmässig gestallt

Gebäude: *Zustand:* Die Alphütte wird vom Pächter nicht genutzt. Eine Barrière trennt die Weide vom Chalet, das verschlossen bleibt. Die Umgebung der Alphütte ist vom Eigentümer schlecht unterhalten, Unkräuter wachsen bis zu den Eingangstüren - **Zufahrt:** Bergweg ab Le Pralet - *Typ:* wenig markiert im Weidegebiet - **Wasser:** genügend vorhanden; 2 Brunnen

Bemerkung: Es wäre vorteilhaft, wenn man zwischen Eigentümer und Pächter eine Lösung fände, um die Umgebung der Alphütte besser zu pflegen.

Wald: *Fläche:* 6.86 ha - *Waldzustand*: gesund, alternd - *Pflege*: keine - *Bewirtschaftung*: sehr schwierig - *Erschliessung*: keine - *Bemerkung*: Naturwald ohne Intervention zu belassen

19. Morteys de Folliéran

Coordonnées: 579'200/154'520

Altitude: **1'895 m**

Commune: Val-de-Charmey (secteur Charmey) - Propriétaire: Pro Natura - **Teneur:** Syndicat d'alpage de Chesalles-sur-Oron - **Main-d'oeuvre:** Savoy Ismaël et Girard Pauline, depuis Le Sori - **Charge:** 65 génisses durant 40 jours - **Exploité avec:** La Case, Joux à Marro, Petit Crosey, Le Sori et Bimis VD

Pâturage: *Exposition*: sud-est - *Pente*: moyenne à forte - *Nature du sol*: calcaire - *Qualité de l'herbe*: grande diversité floristique - *Nombre d'enclos*: 1 - **Mauvaises herbes:** *Espèces*: rumex sur les reposoirs - *Lutte*: mécanique - **Bétail:** *Race*: diverses

Chalet: *Etat:* bon, toit en tavillons - *Habitation:* seul le trintsôbyo est accessible au garde-génisse - *Etable:* désaffectée - *Sorties et abords*: naturels - **Accès:** *Type:* sentier pédestre depuis Le Sori - **Eau:** en suffisance; 1 bassin

Remarques: Cet alpage fait partie de la réserve du Vanil Noir. L'accès à la source doit être disponible en permanence pour le bétail.

19. Morteys de Folliéran

Koordinaten: 579'200/154'520 **Höhe ü. Meer:** **1'895 m**

Gemeinde: Val-de-Charmey (Sektor Charmey) - Eigentümer: Pro Natura - **Bewirtschafter:** Alpgenossenschaft Chesalles-sur-Oron - **Hirt:** Savoy Ismaël und Girard Pauline, von Le Sori aus - **Bestossung:** 65 Rinder während 40 Tagen - **Bewirtschaftet mit:** La Case, Joux à Marro, Petit Crosey, Le Sori und Bimis VD

Weide: *Exposition*: südöstlich - *Neigung*: mittel bis stark - *Boden*: kalkhaltig - *Grasqualität*: gut, grosse Diversität der Flora - *Weideeinteilung*: 1 - **Unkraut:** *Arten*: Blacken auf den Lägern - *Bekämpfung*: mechanisch - **Vieh:** *Rasse*: verschiedene

Gebäude: *Zustand:* gut, Schindeldach - *Wohnteil:* einzig die Küche ist für den Pächter zugänglich - *Stall:* ausser Betrieb - *Umgebung*: Natur - **Zufahrt:** Bergweg ab Le Sori - **Wasser:** genügend vorhanden; 1 Brunnen

Bemerkung: Diese Alp ist Teil des Naturschutzgebietes Vanil Noir. Der Zugang zur Quelle muss für das Vieh permanent zugänglich sein.

20. Morteys-Dessous, Les

Coordonnées: 578'500/153'630 **Altitude:** **1'888 m**

Commune: Val-de-Charmey (secteur Charmey) - Propriétaire: Pro Natura - **Teneur:** Gachet Bruno, Mézières - **Main-d'oeuvre:** familiale et 2 employés, au chalet - **Charge:** 50 vaches, 40 génisses et 10 veaux durant 35 jours - **Exploité avec:** La Chaux du Vent, Les Planeys-Dessous, Les Planeys-du-Milieu, Royet Riond et Rouvènes Derrière

Pâturage: *Exposition*: vallon orienté vers le sud-est - *Pente*: plate à forte - *Nature du sol*: calcaire - *Qualité de l'herbe*: grande diversité florisitque - *Nombre d'enclos*: 5 - *Dégâts naturels*: avalanches et chutes de pierres - **Fumure:** *Organique*: fumier épandu avec le cheval - **Mauvaises herbes:** *Espèces*: rumex des alpes, vératre et cirse maraîcher - *Lutte*: mécanique - **Bétail:** *Race*: Red Holstein - *Utilisation du lait*: fabrication de Gruyère d'alpage AOP

Chalet: *Etat:* bon, toit en tavillons - *Habitation:* trintsôbyo, 2 chambres, salle de bain et chambre à lait - *Etable:* double, sol en bois - *Nbre de places:* 40 - *Sorties et abords*: naturels et sur l'arrière du chalet un petite place bétonnée - **Accès:** *Type:* sentier pédestre depuis la route du Gros Mont - **Eau:** en suffisance - Installée**:** au chalet; 3 bassins

Remarques: Les rapports entre la ligue suisse pour la protection de la nature et l'exploitant sont bons.

20.	Morteys-Dessous, Les	Koordinaten: 578'500/153'630	Höhe ü. Meer: 1'888 m

Gemeinde: Val-de-Charmey (Sektor Charmey) - Eigentümer: Pro Natura - **Bewirtschafter:** Gachet Bruno, Mézières - **Hirt:** Familienbetrieb mit 2 Angestellten, im Chalet - **Bestossung:** 50 Kühe, 40 Rinder und 10 Kälber während 35 Tagen - **Bewirtschaftet mit:** La Chaux du Vent, Les Planeys-Dessous, Les Planeys-du-Milieu, Royet Riond und Rouvènes Derrière

Weide: *Exposition*: Tal nach Südosten ausgerichtet - *Neigung*: flach und stark - *Boden*: kalkhaltig - *Grasqualität*: grosse Diversität in Alpenflora - *Weideeinteilung*: 5 - *Natürliche Schäden*: Lawinen und Steinschlag - **Düngung:** *organisch*: Mist mit dem Pferd ausgebracht - **Unkraut:** *Arten*: Alpenblacken, Germer und Kohlkratzdistel - *Bekämpfung*: mechanisch - **Vieh:** *Rasse*: Red Holstein - *Milchverwertung*: Fabrikation von Gruyère d'alpage AOP

Gebäude: *Zustand:* gut, Schindeldach - *Wohnteil:* Küche und Milchgaden, 2 Zimmer, Bad und Milchkammer - *Stall:* Doppelstall, Holzläger - *Anzahl Plätze:* 40 - *Umgebung*: Natur, auf der Hinterseite der Hütte kleiner betonierter Platz - **Zufahrt:** Bergweg ab Strasse Gros Mont - *Typ:* zufriedenstellend - **Wasser:** genügend vorhanden, eingerichtet im Chalet; 3 Brunnen

Bemerkung: Es herrscht ein gutes Einvernehmen zwischen Pro Natura und dem Pächter.

21. Petit Crosey (Crosey Devant)

Coordonnées: 581'050/155'300

Altitude: **1'548 m**

Commune: Val-de-Charmey (secteur Charmey) - Propriétaire: Syndicat d'alpage de Chesalles-sur-Oron - **Teneur:** idem - **Main-d'oeuvre:** Savoy Ismaël et Girard Pauline, depuis Le Sori - **Charge:** 53 génisses durant 40 jours - **Exploité avec:** La Case, Joux à Marro, Les Morteys de Folliéran, Le Sori et Bimis VD

Pâturage: *Exposition*: est - *Pente*: moyenne à très forte - *Nature du sol*: calcaire - *Qualité de l'herbe*: bonne, pâturage à fétuque - *Nombre d'enclos*: 4 - *Dégâts naturels*: avalanches, épierrage chaque année - **Mauvaises herbes:** *Espèces*: rumex sur les reposoirs - *Lutte*: mécanique - **Bétail:** *Race*: diverses

Chalet: *Etat:* plus de chalet, juste une cabane pour stocker du matériel - **Accès:** *Type:* sentier prédestre depuis Le Sori - **Eau:** en suffisance; 4 bassins

Remarques: Cet alpage fait partie de la réserve naturelle du Vanil Noir.

Forêt: *Surface*: 0.3 ha - *Etat de la forêt*: saine, naturelle - *Soins à entreprendre*: aucun - *Conditions d'exploitation*: difficiles - *Desserte*: aucune

21. Petit Crosey (Crosey Devant)

Koordinaten: 581'050/155'300

Höhe ü. Meer: 1'548 m

Gemeinde: Val-de-Charmey (Sektor Charmey) - Eigentümer: Alpgenossenschaft Chesalles-sur-Oron - **Bewirtschafter:** idem - **Hirt:** Savoy Ismaël und Girard Pauline, von Le Sori aus - **Bestossung:** 53 Rinder während 40 Tagen - **Bewirtschaftet mit:** La Case, Joux à Marro, Les Morteys de Folliéran, Le Sori und Bimis VD

Weide: *Exposition*: östlich - *Neigung*: mittel bis sehr stark - *Boden*: kalkhaltig - *Grasqualität*: gut, Rotschwingelweide - *Weideeinteilung*: 4 - *Natürliche Schäden*: Lawinen und jedes Jahr Steine-Überlagerung - **Unkraut:** *Arten*: Blacken auf den Lägern - *Bekämpfung*: mechanisch - **Vieh:** *Rasse*: verschiedene

Gebäude: *Zustand:* kein Gebäude mehr, einzig ein Schuppen zum Material aufbewahren - **Zufahrt:** Bergweg ab Le Sori - **Wasser:** genügend vorhanden; 4 Brunnen

Bemerkung: Diese Alp ist Bestandteil des Naturschutzgebietes Vanil Noir.

Wald: *Fläche:* 0.3 ha - *Waldzustand*: gesund, natürlich - *Pflege*: keine - *Bewirtschaftung*: schwierig - *Erschliessung*: keine

22. Plan-du-Mont

Coordonnées: 581'670/155'290

Altitude: 1'407 m

Commune: Val-de-Charmey (secteur Charmey) - Propriétaire: Andrey Philippe, Le Pâquier - **Teneur:** Philipona Jean-Pierre, Echarlens - **Main-d'oeuvre:** familiale et 1 employé, au chalet et depuis l'exploitation de base - **Charge:** 32 vaches et 1 taureau durant 90 jours, 66 génisses et 4 vaches taries durant 110 jours

Pâturage: *Exposition*: diverses - *Pente*: plat avec contreforts inclinés - *Nature du sol*: marécageux et tourbeux sur le fond, calcaire sur les contreforts - *Qualité de l'herbe*: variable suivant les endroits et en fonction de la perméabilité du sol - *Nombre d'enclos*: 12 - *Drainages*: 27'000 m fermés - **Fumure:** *Organique*: lisier - **Mauvaises herbes:** *Espèces*: joncs, rumex, vératres et menthe - *Lutte*: mécanique - **Bétail:** *Race*: Red Holstein - génisses rentrées régulièrement - *Utilisation du lait*: livré 2 x par jour à la fromagerie d'Echarlens

Chalet: *Etat:* très bon, toit en fibro-ciment - *Habitation:* grande cuisine bétonnée, 2 chambres WC et douche - *Etable:* 2 doubles dont une avec crèches - *Nbre de places:* 90 - *Fosse à purin:* 100 m^3 - *Sorties et abords*: bétonnés et gravelés - **Accès:** *Type:* route gravelée pour voitures depuis le parc du Gros Mont - *Etat:* bon - **Eau:** en suffisance - Installée**:** dans l'habitation et à l'étable; 6 bassins

Remarques: Le propriétaire bénéficie aussi d'un appartement avec 2 chambres, cuisine et WC. Le projet de construction d'un local de fabrication va se réaliser en automne 2014. La fabrication de Gruyère d'alpage AOP devrait débuter en 2015. Traite mobile.

Forêt: *Surface*: 20.46 ha - *Etat de la forêt*: saine, vieillissante - *Soins à entreprendre*: éclaircie dans les stades 200 (2.9 ha) - *Conditions d'exploitation*: très difficiles - *Desserte*: aucune - *Remarque*: dernière exploitation - câblage dès août 1974; dernière intervention dans les stades 200 = 1995

22. Plan-du-Mont

Koordinaten: 581'670/155'290

Höhe ü. Meer: 1'407 m

Gemeinde: Val-de-Charmey (Sektor Charmey) - Eigentümer: Andrey Philippe, Le Paquier - **Bewirtschafter:** Philipona Jean-Pierre, Echarlens - **Hirt:** Familienbetrieb und 1 Angestellter, im Chalet und vom Talbetrieb aus - **Bestossung:** 32 Kühe und 1 Stier während 90 Tagen, 66 Rinder und 4 Galtkühe während 110 Tagen

Weide: *Exposition*: verschiedene - *Neigung*: flach, mit geneigten Ausläufern - *Boden*: lehmig und Moorlandschaft in der Fläche, kalkhaltig am Hang - *Grasqualität*: entsprechend der Lage und der Durchlässigkeit des Bodens - *Weideeinteilung*: 12 - *Dränage*: 27'000 m geschlossen - **Düngung:** *organisch*: Gülle - **Unkraut:** *Arten*: Binsen, Blacken, Germer und Minze - *Bekämpfung*: mechanisch - **Vieh:** *Rasse*: Red Holstein - Tiere regelmässig gestallt - *Milchverwertung*: 2 x pro Tag zur Käserei Echarlens geliefert

Gebäude: *Zustand:* sehr gut, Dach aus Faser-Zement - *Wohnteil:* grosse, betonierte Küche, 2 Zimmer, WC und Dusche - *Stall:* 2 Doppelställe, einer davon mit Krippen - *Anzahl Plätze:* 90 - *Güllegrube:* 100 m^3 - *Umgebung*: betoniert und Natur - **Zufahrt:** Naturstrasse ab Strasse Gros Mont - *Typ:* gut - **Wasser:** genügend vorhanden, eingerichtet im Wohnteil und im Stall; 6 Brunnen

Bemerkung: Der Eigentümer hat auch ein Appartement mit 2 Zimmern, Küche und WC. Ein Projekt Käsefabrikation wird sich im Herbst 2014 realisieren lassen. Fabrikation von Gruyère d'alpage AOP sollte ab 2015 laufen. Mobile Melkanlage.

Wald: *Fläche:* 20.46 ha - *Waldzustand*: gesund, aber alternd - *Pflege*: Auslichten in den Losen 200 (2.9 ha) - *Bewirtschaftung*: sehr schwierig - *Erschliessung*: keine - *Bemerkung*: letzter Schlag Kabeltransport ab August 1974; letzte Intervention im Los 200 = 1995

23. Planeys-Dessous, Les

Coordonnées: 581'270/157'850

Altitude: **1'069 m**

Commune: Val-de-Charmey (secteur Charmey) - Propriétaire: André Repond SA, Charmey - **Teneur:** Gachet Bruno, Mézières - **Main-d'oeuvre:** familiale et 2 employés, au chalet - **Charge:** 50 vaches et 9 veaux durant 18 jours - **Exploité avec:** La Chaux du Vent, Les Morteys-Dessous, Les Planeys-du-Milieu, Royet Riond et Rouvènes Derrière

Pâturage: *Exposition*: est/ouest - *Pente*: moyenne à forte - *Nature du sol*: calcaire - *Qualité de l'herbe*: en bas crételle et en haut fétuque rouge - *Nombre d'enclos*: 3 - *Dégâts naturels*: avalanches et chutes de pierres - **Fumure:** *Organique*: fumier - **Mauvaises herbes:** *Espèces*: chardons et vératres - *Lutte*: mécanique - **Bétail:** *Race*: Red Holstein - *Utilisation du lait*: coulé à Charmey ou fabrication de Vacherin Fribourgeois d'alpage AOP

Chalet: *Etat:* bon, toit en tavillons (mauvais état sur la partie écurie) - *Habitation:* trintsôbyo, 3 chambres, salle de bain et chambre à lait - *Etable:* double, sol en béton - *Nbre de places:* 50 - *Sorties et abords*: stabilisés - **Accès:** *Type:* chemin gravelé pour voitures depuis la route du Gros Mont - *Etat:* bon - **Eau:** en suffisance - Installée**:** au chalet; 4 bassins

Remarques: A côté du chalet se trouve un saloir authentique avec le toit en tavillons. Le toit sur la partie de l'écurie est à refaire rapidement (trous).

Forêt: *Surface*: 21.69 ha - *Etat de la forêt*: saine, vieillissante dans les peuplements - *Soins à entreprendre*: aucun - *Conditions d'exploitation*: difficiles - *Desserte*: aucune - *Remarque*: forêt très abîmée par Lothar

23. Planeys-Dessous, Les

Koordinaten: 581'270/157'850

Höhe ü. Meer: 1'069 m

Gemeinde: Val-de-Charmey (Sektor Charmey) - Eigentümer: André Repond SA, Charmey **Bewirtschafter:** Gachet Bruno, Mézières - **Hirt:** Familienbetrieb mit 2 Angestellten, im Chalet - **Bestossung:** 50 Kühe und 9 Kälber während 18 Tagen - **Bewirtschaftet mit:** La Chaux du Vent, Les Morteys-Dessous, Les Planeys-du-Milieu, Royet Riond und Rouvènes Derrière

Weide: *Exposition*: östlich/westlich - *Neigung*: mittel bis stark - *Boden*: kalkhaltig - *Grasqualität*: Kammgras im unteren Teil und auf der Höhe Rotschwingelgras - *Weideeinteilung*: 3 - *Natürliche Schäden*: Lawinen und Steinschlag - **Düngung:** *organisch*: Mist - **Unkraut:** *Arten*: Disteln und Germer - *Bekämpfung*: mechanisch - **Vieh:** *Rasse*: Red Holstein -

Milchverwertung: zur Käserei Charmey oder Fabrikation von Vacherin Fribourgeois d'alpage AOP

Gebäude: *Zustand:* gut, Schindeldach (schlechter Zustand auf dem Stallteil) - *Wohnteil:* Küche und Milchgaden, 3 Zimmer, Bad und Milchkammer - *Stall:* Doppelstall, Boden betoniert - *Anzahl Plätze:* 50 - *Umgebung*: stabilisiert - **Zufahrt:** fahrbarer Naturweg ab Strasse Gros Mont - *Typ:* gut - **Wasser:** genügend vorhanden, eingerichtet im Chalet; 4 Brunnen

Bemerkung: Neben der Alphütte befindet sich ein authentischer Käsekeller mit Schindeldach. Das Dach auf dem Stallteil muss schnellstens erneuert werden (Löcher).

Wald: *Fläche:* 21.69 ha - *Waldzustand*: gesund, alternder Bestand - *Pflege*: keine - *Bewirtschaftung*: schwierig - *Erschliessung*: keine - *Bemerkung*: stark geschädigter Lothar-Wald

24. Pra Michy

Coordonnées: 582'160/155'930

Altitude: 1'370 m

Commune: Val-de-Charmey (secteur Charmey) - **Propriétaire:** Hoirie Bulliard Jean-Louis, Villars-sur-Glâne - **Teneur:** Tercier Pascal, Charmey - **Main-d'oeuvre:** idem, depuis Le Pralet, depuis 26 ans - **Charge:** pour tout le complexe d'estivage: 35 vaches allaitantes + veaux durant 170 jours, 21 vaches allaitantes + veaux et 33 génisses durant 130 jours et 21 bœufs durant 150 jours - **Exploité avec:** La Gobetta, La Minutse, Le Pralet, Les Raveires, Le Revers et Les Veitours

Pâturage: *Exposition*: ouest - *Pente*: faible - *Nature du sol*: assez peu perméable, humide surtout sur le bas - *Qualité de l'herbe*: bonne dans la partie supérieure, moyenne dans l'aval - *Nombre d'enclos*: 2 - *Dégâts naturels*: éboulements de terrain - *Drainages*: fermés, datant de 1912 et 1942 - **Mauvaises herbes:** *Espèces*: vératres, rumex et orties - *Lutte*: mécanique, à poursuivre - **Bétail:** *Race*: Simmental, Angus et Red Holstein - génisses pas rentrées régulièrement

Chalet: *Etat:* très bon, toit en fibro-ciment - *Habitation* : trintsôbyo, 2 chambres et WC dehors - *Etable:* double et 1 petite, sol en béton - *Nbre de places:* 55 - *Fosse à purin:* 60 m^3 - *Sorties et abords*: bons - **Accès:** *Type:* chemin gravelé depuis le parc du Gros Mont - *Etat:* moyen - **Eau:** en suffisance - *Installée:* à l'écurie et dans l'habitation; 2 bassins

Remarques: Sur cet alpage, il y a 7 ha de SAU en prairies extensives et pairies à litière sous contrat LPN.

Forêt: *Surface*: 0.33 ha - *Soins à entreprendre*: aucun - *Conditions d'exploitation*: difficiles - *Desserte*: aucune

24. Pra Michy

Koordinaten: 582'160/155'930

Höhe ü. Meer: 1'370 m

Gemeinde: Val-de-Charmey (Sektor Charmey) - Eigentümer: Erbengemeinschaft Bulliard Jean-Louis, Villar-sur-Glâne - **Bewirtschafter:** Tercier Pascal, Charmey - **Hirt:** idem, von Le Pralet aus, seit 26 Jahren - **Bestossung:** für den gesamten Sömmerungskomlpex: 35 Mutterkühe + Kälber während 170 Tagen, 21 Mutterkühe + Kälber und 33 Rinder während 130 Tagen und 21 Ochsen während 150 Tagen - **Bewirtschaftet mit:** La Gobetta, La Minutse, Le Pralet, Les Raveires, Le Revers und Les Veitours

Weide: *Exposition*: westlich - *Neigung*: schwach - *Boden*: wenig durchlässig, nass im unteren Teil - *Grasqualität*: gut im oberen Teil, mittelmässig im unteren Teil - *Weideeinteilung*: 2 - *Natürliche Schäden*: Murgänge - *Dränage*: geschlossen aus den Jahren 1912 und 1942 - **Unkraut:** *Arten*: Germer, Blacken und Brennnesseln - *Bekämpfung*: mechanisch, muss intensivieret werden - **Vieh:** *Rasse*: Simmental, Angus und Red Holstein - Tiere nicht regelmässig gestallt

Gebäude: *Zustand:* sehr gut, Dach aus Faser-Zement - *Wohnteil:* Küche und Milchgaden, 2 Zimmer, WC draussen - *Stall:* 1 Doppelstall und

1 einfacher, betoniert - *Anzahl Plätze:* 55 - *Güllegrube:* 60 m^3 - *Umgebung*: gut - **Zufahrt:** Naturweg ab Parkplatz Gros Mont - *Typ:* mittelmässig - **Wasser:** genügend vorhanden, eingerichtet im Stall und Wohnteil; 2 Brunnen

Bemerkung: Diese Alpweide hat 7 ha auf landwirtschaftlicher Nutzfläche (LN) mit Extensivwiese und Streuwiese unter NHG Vertrag.

Wald: *Fläche:* 0.33 ha - *Pflege*: keine - *Bewirtschaftung*: schwierig - *Erschliessung*: keine

25. Pralet, Le

Coordonnées: 583'070/155'560

Altitude: 1'807 m

Commune: Val-de-Charmey (secteur Charmey) - **Propriétaire:** Schneider Ernest, Bulle - **Teneur:** Tercier Pascal, Charmey - **Main-d'oeuvre:** idem, depuis 26 ans - **Charge:** pour tout le complexe d'estivage: 35 vaches allaitantes + veaux durant 170 jours, 21 vaches allaitantes + veaux et 33 génisses durant 130 jours et 21 bœufs durant 150 jours - **Exploité avec:** La Gobetta, La Minutse, Pra Michy, Les Raveires, Le Revers et Les Veitours

Pâturage: *Exposition*: diverses - *Pente*: moyenne à faible - *Nature du sol*: calcaire sur le haut, argile partie inférieure - *Qualité de l'herbe*: moyenne à bonne - *Nombre d'enclos*: 6 - *Dégâts naturels*: éboulements de terrain - **Mauvaises herbes:** *Espèces*: chardons, rumex et vernes (aulnes) - *Lutte*: mécanique, à poursuivre - **Bétail:** *Race*: Simmental, Angus et Red Holstein - génisses pas rentrées régulièrement

Chalet: *Etat:* très bon, toit en tavillons - *Habitation* : trintsôbyo, 3 chambres, WC et douche dedans et une chambre avec cuisine agencée - *Etable:* double, sol en planches - *Nbre de places* : 40 - *Sorties et abords*: bons, gravelés - **Accès:** *Type:* chemin carossable depuis la Vallée du Petit Mont - *Etat:* moyen - **Eau:** en suffisance avec un bélier hydraulique et une réserve de 15'000 litres - *Installée*: à l'écurie et dans l'habitation; 7 bassins

Remarques: Il y a une bonne collaboration entre le propriétaire et le locataire. Le chalet a été refait avec goût pour le bien-être du teneur et de sa famille.

Forêt: *Surface*: 14.23 ha - *Etat de la forêt*: saine, vieillissante (pâturage boisé), forêt colonisatrice (vernes) au nord vers La Gueyre - *Soins à entreprendre*: aucun - *Conditions d'exploitation*: très difficiles - *Desserte*: aucune *Remarque*: forêt naturelle à laisser évoluer sans intervention

25. Pralet, Le

Koordinaten: 583'070/155'560

Höhe ü. Meer: 1'807 m

Gemeinde: Val-de-Charmey (Sektor Charmey) - Eigentümer: Schneider Ernest, Bulle - **Bewirtschafter:** Tercier Pascal, Charmey - **Hirt:** idem, seit 26 Jahren - **Bestossung:** für den gesamten Sömmerungskomplex: 35 Mutterkühe + Kälber während 170 Tagen, 21 Mutterkühe + Kälber und 33 Rinder während 130 Tagen und 21 Ochsen während 150 Tagen - **Bewirtschaftet mit:** La Gobetta, La Minutse, Pra Michy, Les Raveires, Le Revers und Les Veitours

Weide: *Exposition*: verschiedene - *Neigung*: schwach bis mittel - *Boden*: kalkhaltig im oberen Teil, lehmig im unteren Teil - *Grasqualität*: mittelmässig bis gut - *Weideeinteilung*: 6 - *Natürliche Schäden*: Murgänge - **Unkraut:** *Arten*: Disteln, Blacken und Erlen (Grünerlen) - *Bekämpfung*: mechanisch, zu intensivieren - **Vieh:** *Rasse*: Simmental, Angus und Red Holstein - Tiere nicht regelmässig gestallt

Gebäude: *Zustand:* sehr gut, Schindeldach - *Wohnteil:* Küche und Milchgaden, 3 Zimmer, WC und Dusche - *Stall:* 1 Doppelstall, Holzläger - *Anzahl Plätze:* 40 - *Umgebung*: Natur - **Zufahrt:** fahrbarer Weg ab Strasse Petit Mont - *Typ:* mittelmässig - **Wasser:** genügend vorhanden, mit hydraulischem Klopfer und einer Reserve von 15'000 Liter, eingerichtet im Stall und Wohnteil; 7 Brunnen

Bemerkung: Gute Zusammenarbeit zwischen dem Eigentümer und dem Pächter. Die Alphütte wurde mit viel Herzblut renoviert, sehr zum Wohle des Pächters und dessen Familie.

Wald: *Fläche:* 14.23 ha - *Waldzustand*: gesund, aber alternd (überwucherte Weide), hauptsächlich Grünerlen in Richtung La Gueyre - *Pflege*: keine - *Bewirtschaftung*: sehr schwierig - *Erschliessung*: keine - *Bemerkung*: Naturwald ohne Intervention zu belassen

26. Revers, Le

Coordonnées: 582'480/156'120

Altitude: **1'516 m**

Commune: Val-de-Charmey (secteur Charmey) - **Propriétaire:** Hoirie Bulliard Jean-Louis, Villars-sur-Glâne - **Teneur:** Tercier Pascal, Charmey - **Main-d'oeuvre:** idem, depuis Le Pralet, depuis 26 ans - **Charge:** pour tout le complexe d'estivage: 35 vaches allaitantes + veaux durant 170 jours, 21 vaches allaitantes + veaux et 33 génisses durant 130 jours et 21 bœufs durant 150 jours - **Exploité avec:** La Gobetta, La Minutse, Pra Michy, Le Pralet, Les Raveires et Les Veitours

Pâturage: *Exposition*: ouest - *Pente*: assez forte - *Nature du sol*: argile, flysch, calcaire par endroit - *Qualité de l'herbe*: bonne en générale avec quelques endroits humides - *Nombre d'enclos*: 2 - *Dégâts naturels*: éboulements de terrain - **Mauvaises herbes:** *Espèces*: vératres, rumex et vernes - *Lutte*: mécanique, à poursuivre - **Bétail:** *Race*: Simmental, Angus et Red Holstein - génisses pas rentrées régulièrement

Chalet: *Etat:* bon, toit en tavillons - *Habitation*: le chalet n'est pas accessible au teneur, le propriétaire le garde pour les vacances - **Accès:** *Type:* chemin pédestre depuis le parc du Gros Mont - **Eau:** en suffisance; 2 bassins

Remarques: Une partie des vernes sont maintenues afin de retenir les éboulements de terrain.

Forêt: *Surface*: 12.85 ha - *Etat de la forêt*: saine, vieillissante - *Soins à entreprendre*: aucun - *Conditions d'exploitation*: très difficiles - *Desserte*: aucune - *Remarque*: forêt naturelle à laisser évoluer sans intervention

26. Revers, Le

Koordinaten: 582'480/156'120

Höhe ü. Meer: 1'516 m

Gemeinde: Val-de-Charmey (Sektor Charmey) - Eigentümer: Erbengemeinschaft Bulliard Jean-Louis, Villars-sur-Glâne - **Bewirtschafter:** Tercier Pascal, Charmey - **Hirt:** idem, von Le Pralet aus, seit 26 Jahren - **Bestossung:** für den gesamten Sömmerungskomplex: 35 Mutterkühe + Kälber während 170 Tagen, 21 Mutterkühe + Kälber und 33 Rinder während 130 Tagen und 21 Ochsen während 150 Tagen - **Bewirtschaftet mit:** La Gobetta, La Minutse, Pra Michy, Le Pralet, Les Raveires und Les Veitours

Weide: *Exposition*: westlich - *Neigung*: recht stark - *Boden*: lehmig, Flysch, teils auch Kalkboden - *Grasqualität*: gut in der Regel, mit einigen Nassstellen - *Weideeinteilung*: 2 - *Natürliche Schäden*: Murgänge - **Unkraut:** *Arten*: Germer, Blacken und Schwarzerlen - *Bekämpfung*: mechanisch, zu intensivieren - **Vieh:** *Rasse*: Simmental, Angus und Red Holstein - Tiere nicht regelmässig gestallt

Gebäude: *Zustand:* gut, Schindeldach - *Wohnteil:* Der Wohnteil ist für den Pächter nicht zugänglich, der Eigentümer nutzt ihn für Ferien - **Zufahrt:** Bergweg ab Park vom Gros Mont - **Wasser:** genügend vorhanden; 2 Brunnen

Bemerkung: Ein Teil der Schwarzerlen wird beibehalten, um dadurch die Murgänge etwas zu drosseln.

Wald: *Fläche:* 12.85 ha - *Waldzustand*: gesund, aber alternd - *Pflege*: keine - *Bewirtschaftung*: sehr schwierig - *Erschliessung*: keine - *Bemerkung*: Naturwald ohne Intervention zu belassen

27. Sori, Le

Coordonnées: 580'960/154'610

Altitude: 1'404 m

Commune: Rougemont - Propriétaire: Syndicat d'alpage de Chesalles-sur-Oron - **Teneur:** idem - **Main-d'oeuvre:** Savoy Ismaël et Girard Pauline, en permanence au chalet, aussi teneurs de la buvette - **Charge:** 3 vaches, 10 chèvres et 20 poules durant 115 jours et 65 génisses durant 25 jours - **Exploité avec:** La Case, Joux à Marro, Les Morteys de Folliéran, Petit Crosey et Bimis VD

Pâturage: *Exposition*: plate et sud-est - *Pente*: nulle à forte - *Nature du sol*: calcaire - *Qualité de l'herbe*: intensif sur le plat (crételle, TB), grande diversité floristique sur les hauts - *Nombre d'enclos*: 5 - *Dégâts naturels*: avalanches - **Fumure:** *Organique*: un peu de fumier - **Mauvaises herbes:** *Espèces*: vernes, sapelots, épines, chardons - *Lutte*: mécanique - **Bétail:** *Race*: diverses - les 15 plus jeunes génisses sont rentrées régulièrement - *Utilisation du lait*: tommes de chèvres/vaches et lait pour la buvette

Chalet: *Etat:* bon, toit en fibro-ciment - *Habitation:* propriétaire: trintsôbyo, 2 chambres, WC/douche; exploitant: trintsôbyo et 3 chambres - *Etable:* double, utilisée en partie comme remise, sol en béton, tapis sur les couches - *Nbre de places:* 80 - *Fosse à purin:* 2 x 10 m^3 - *Sorties et abords*: stabilisés - **Accès:** *Type:* piste carrossable pour 4x4 depuis Les Invuettes - *Etat:* bon - **Eau:** en suffisance avec une gestion raisonnée - Installée**:** dans l'habitation et abreuvoirs; 3 bassins

Remarques: Cet alpage fait partie de la réserve naturelle du Vanil Noir. En 1918, le chalet s'est écroulé sous le poids de la neige et en 1972, l'écurie est détruite par le souffle d'une avalanche. L'accès fribourgeois a 50 ans mais l'accès depuis Flendruz a toujours existé. Il y a des panneaux solaires pour l'électricité. Les arbres tombés sur le pâturage devrait être évacués ou brûlés.

Forêt: *Surface*: 0.52 ha

27. Sori, Le

Koordinaten: 580'960/154'610

Höhe ü. Meer: **1'404 m**

Gemeinde: Rougemont - Eigentümer: Alpgenossenschaft Chesalles-sur-Oron - **Bewirtschafter:** idem - **Hirt:** Savoy Ismaël und Girard Pauline, permanent im Chalet anwesend, ebenfalls Betreiber der Buvette - **Bestossung:** 3 Kühe, 10 Ziegen und 20 Hühner während 115 Tagen und 65 Rinder während 25 Tagen - **Bewirtschaftet mit:** La Case, Joux à Marro, Les Morteys de Folliéran, Petit Crosey und Bimis VD

Weide: *Exposition*: flach und südöstlich - *Neigung*: keine und stark - *Boden*: kalkhaltig - *Grasqualität*: intensif in der Fläche (Kammgras, Weissklee) grosse Diversität der Flora im oberen Teil - *Weideeinteilung*: 5 - *Natürliche Schäden*: Lawinen - **Düngung:** *organisch*: etwas Mist - **Unkraut:** *Arten*: Schwarzerlen, Weidetännchen, Dornengewächse, Disteln - *Bekämpfung*: mechanisch - **Vieh:** *Rasse*: verschiedene - die 15 jüngsten Rinder werden regelmässig gestallt - *Milchverwertung*: kleine Ziegen- und Kuhmilch-Tommes und Milchgebrauch in der Buvette

Gebäude: *Zustand:* gut, Dach aus Faser-Zement - *Wohnteil:* Besitzer: Küche und Milchgaden, 2 Zimmer, WC, Dusche; Pächter: Küche und Milchgaden, 3 Zimmer - *Stall:* 1 Doppelstall, grossteils als Abstellraum genutzt, betoniert, Gummimatten auf Läger - *Anzahl Plätze:* 80 - *Güllegrube:* 2 x 10 m^3 - *Umgebung*: stabilisiert - **Zufahrt:** fahrbarer Weg für 4x4-Fahrzeuge ab Les Invuettes - *Typ:* gut - **Wasser:** genügend vorhanden bei vernünftigem Verbrauch, eingerichtet im Wohnteil und Tränken; 3 Brunnen

Bemerkung: Diese Alp ist Bestandteil des Naturreservats Vanil Noir. 1918 ist die Alphütte unter der Schneelast zusammengebrochen und 1972 ist der Stall durch eine Staublawine zerstört worden. Die Zufahrt auf Freiburger Seite besteht seit 50 Jahren, aber jene von Flendruz existierte schon immer. Solarzellen zur Stromproduktion. Die umgefallenen Bäume auf der Weide sollten entfernt oder verbrannt werden.

Wald: *Fläche:* 0.52 ha

28. Ardille, L'

Coordonnées: 581'480/157'300

Altitude: **1'120 m**

Commune: Jaun - Propriétaire: De Weck Pierre, Matran - **Teneur:** Romamens Thierry, Bulle, 3ème génération, depuis l'exploitation de base - **Charge:** 15 génisses durant 40 jours, 30 vaches allaitantes et 20 veaux durant 10 jours - **Exploité avec:** Hochmatt

Pâturage: *Exposition*: nord-ouest - *Pente*: moyenne à forte - *Nature du sol*: calcaire - *Qualité de l'herbe*: bonne, cételle et trèfle blanc - *Nombre d'enclos*: 2 - *Dégâts naturels*: avalanches et chutes de pierres - **Mauvaises herbes:** *Espèces*: menthe, chardons et orties - *Lutte*: mécanique - **Bétail:** *Race*: races à viande - bétail rentré en cas de mauvais temps

Chalet: *Etat:* bon, refait il y a environ 10 ans, toit en fibro-ciment - *Habitation:* trintsôbyo et chambre à lait - *Etable:* 2 doubles, sol en bois - *Nbre de places:* 60 - *Sorties et abords*: naturels - **Accès:** *Type:* chemin gravelé pour 4x4 depuis la route du Gros Mont - *Etat:* peu de passage - **Eau:** en suffisance; 1 bassin et ruisseau

Remarques: La lutte contre les mauvaises herbes devrait être intensifiée surtout sur le bas du pâturage.

Forêt: *Surface*: 45.24 ha - *Etat de la forêt*: surfaces Lothar rajeunies naturellement - *Soins à entreprendre*: soins aux jeunes peuplements n° 357 et 375 réalisés en 2011, éclaircie à réaliser - *Conditions d'exploitation*: difficiles - *Desserte*: pont inutilisable pour l'exploitation, insignifiante

28. Ardille, L'

Koordinaten: 581'480/157'300

Höhe ü. Meer: **1'120 m**

Gemeinde: Jaun - Eigentümer: De Weck Pierre, Matran - **Bewirtschafter:** Romannens Thierry, Bulle, 3. Generation, vom Talbetrieb aus - **Bestossung:** 15 Rinder während 40 Tagen, 30 Mutterkühe und 20 Kälber während 10 Tagen - **Bewirtschaftet mit:** Hochmatt

Weide: *Exposition*: nordwestlich - *Neigung*: mittel bis stark - *Boden*: Kalkboden - *Grasqualität*: Kammgras und Weissklee - *Weideeinteilung*: 2 - *Natürliche Schäden*: Lawinen und Steinschlag - **Unkraut:** *Arten*: Minze, Disteln und Dornengewächse - *Bekämpfung*: mechanisch - **Vieh:** *Rasse*: Fleischrassen, Vieh im Falle von Schlechtwetter gestallt

Gebäude: *Zustand:* gut, vor ca. 10 Jahren renoviert, Dach aus Faser-Zement - *Wohnteil:* Küche und Milchgaden - *Stall:* 2 Doppelställe, Holzläger - *Anzahl Plätze:* 60 - *Umgebung*: Natur - **Zufahrt:** Naturstrasse für 4x4-Fahrzeuge ab Strasse Gros Mont - *Typ:* eher enge Passagen - **Wasser:** genügend vorhanden; 1 Brunnen und Bach

Bemerkung: Die Bekämpfung gegen das Unkraut müsste intensiviert werden, vor allem im unteren Teil der Weide.

Wald: *Fläche:* 45.24 ha - *Waldzustand*: Lothar-Flächen wurden auf natürliche Art verjüngt - *Pflege*: Jungwuchspflege in den Losen 357 und 375 im Jahre 2011 ausgeführt, Auslichten muss noch erfolgen - *Bewirtschaftung*: schwierig - *Erschliessung*: praktisch inexistent. Brücke für Transporte nicht geeignet

29. Avoyère, L' (Unterkolly)

Coordonnées: 584'120/160'310

Altitude: **1'053 m**

Commune: Jaun - Propriétaire: Castella François et Sylvianne, Sommentier - **Teneur:** idem, depuis 28 ans - **Main-d'oeuvre:** familiale et une aide de La Granta - **Charge:** 34 génisses durant 120 jours - **Exploité avec:** La Granta

Pâturage: *Exposition*: nord-est - *Pente*: faible (une partie est fauchée) à forte sur la partie supérieure - *Nature du sol*: calcaire - *Qualité de l'herbe*: très bonne - *Nombre d'enclos*: 7 - *Drainages*: sur le bas - **Fumure:** *Organique*: lisier - **Mauvaises herbes:** *Espèces*: chardons et ronces, faible quantité - *Lutte*: mécanique et chimique, maîtrisée - **Bétail:** *Race*: Holstein - génisses avec libre accès au chalet

Chalet: *Etat:* très bon, couverture en fibro-ciment - *Habitation:* 2 appartements, l'un de 3 chambres, avec cuisine et salle de bain dedans et l'autre de 4 chambres avec cuisine et salle de bain dedans - *Etable:* double avec logettes. L'ancienne étable simple a été transformée en atelier, fond en béton - *Nbre de places:* 34 - *Fosse à purin:* 60 m^3 - *Sorties et abords*: très bons, sortie arrière bétonnée - **Accès:** *Type:* chemin carrossable pour voitures depuis la route du Petit Mont - *Etat:* très bon - **Eau:** en suffisance - Installée**:** dans l'habitation; 4 bassins

Remarques: Les propriétaires-teneurs envisagent une prochaine réfection du captage de l'eau.

Forêt: *Surface*: 33.13 ha - *Etat de la forêt*: bon - *Soins à entreprendre*: soins aux jeunes peuplements réalisés, éclaircies et coupes de régénération à réaliser - *Conditions d'exploitation*: moyennes à difficiles - *Desserte*: bonne - *Remarque*: coupes de bois prévues dans PI 2014-2017

29. Avoyère, L' (Unterkolly)

Koordinaten: 584'120/160'310

Höhe ü. Meer: **1'053 m**

Gemeinde: Jaun - Eigentümer: Castella François und Sylvianne, Sommentier - **Bewirtschafter:** idem, seit 28 Jahren - **Hirt:** Familienbetrieb und 1 Angestellter von La Granta aus - **Bestossung:** 34 Rinder während 120 Tagen - **Bewirtschaftet mit:** La Granta

Weide: *Exposition*: nordöstlich - *Neigung*: schwach, ein Teil wird geheut, bis stark im oberen Teil - *Boden*: kalkhaltig - *Grasqualität*: sehr gut- *Weideeinteilung*: 7 - *Dränage*: im unteren Teil - **Düngung:** *organisch*: Gülle -

Unkraut: *Arten*: Disteln und etwas Dornen - *Bekämpfung*: chemisch und mechanisch, gemeistert - **Vieh:** *Rasse*: Holstein - freier Zugang zum Stall

Gebäude: *Zustand:* sehr gut, Dach aus Faser-Zement - *Wohnteil:* 2 Wohnungen, eine mit 3 Zimmern, Küche und Bad und die andere mit 4 Zimmern, Küche und Bad - *Stall:* Doppelstall mit Logetten, der ursprüngliche Stall wurde in eine Werkstatt umgebaut, Boden betoniert - *Anzahl Plätze:* 34 - *Güllegrube:* 60 m^3 - *Umgebung*: sehr gut, im hinteren Teil betoniert - **Zufahrt:** fahrbarer Weg ab Strasse Petit Mont - *Typ:* sehr gut - **Wasser:** genügend vorhanden; im Wohnteil; 4 Brunnen

Bemerkung: Die Eigentümer und Bewirtschafter planen demnächst eine neue Wasserfassung einzurichten.

Wald: *Fläche:* 33.13 ha - *Waldzustand*: gut - *Pflege*: Pflege des Jungwuchses wurde gemacht, es bleibt noch ein Auslichten vorzunehmen - *Bewirtschaftung*: mittel bis schwierig - *Erschliessung*: gut - *Bemerkung*: Holzschlag vorgesehen im Plan 2014-2017

30. Bi-Chalet

Coordonnées: 583'560/160'250

Altitude: **1'176 m**

Commune: Jaun - Propriétaire: ECAB - **Teneur:** Rauber Anton, Im Fang - **Main-d'oeuvre:** familiale avec 5 enfants, depuis l'exploitation de base - **Charge:** 21 vaches durant 110 jours, 10 veaux durant 140 jours et 5 vaches taries durant 120 jours - **Exploité avec:** Hinterweid et Perlersweid

Pâturage: *Exposition*: nord-est - *Pente*: légère à moyenne - *Nature du sol*: flysch - *Qualité de l'herbe*: très bonne - *Nombre d'enclos*: 8 - *Drainages*: existants et entretenus - **Fumure:** *Organique*: purin - **Mauvaises herbes:** *Espèces*: chardons, sapins et aulnes - *Lutte*: régulière, chimique et mécanique - **Bétail:** *Race*: Red Holstein - bétail rentré régulièrement - *Utilisation du lait*: fromagerie Charmey

Chalet: *Etat:* très bon, toit en fibro-ciment - *Habitation:* cuisine, 2 chambres, salle de bain avec douche et WC - *Etable:* couche bétonnée avec tapis en caoutchouc, canal à lisier et boxes pour les veaux - *Nbre de places:* 24 pour les vaches et 12 pour les veaux - *Fosse à purin:* 30 m^3 et 37 m^3 de canal à lisier - *Sorties et abords*: bétonnés/goudronnés - **Accès:** *Type:* route goudronnée pour camions depuis Im Fang - *Etat:* très bon - **Eau:** juste en suffisance, amélioration planifiée - Installée**:** dans l'habitation et l'écurie; 10 bassins

Remarques: Le propriétaire a fait de gros investissements en 2014: boxes pour les veaux, tapis en caoutchouc et canal à lisier. Un appartement séparé est disponible pour le propriétaire. Il y a environ 3.5 ha de prairie fanées.

Forêt: *Surface*: 7.86 ha - voir plan de gestion communal

30. Bi-Chalet

Koordinaten: 583'560/160'250

Höhe ü. Meer: 1'176 m

Gemeinde: Jaun - Eigentümer: KGV - **Bewirtschafter:** Rauber Anton, Im Fang - **Hirt:** Familienbetrieb mit 5 Kindern, vom Talbetrieb aus - **Bestossung:** 21 Milchkühe während 110 Tagen, 10 Kälber während 140 Tagen und 5 Galtkühe während 120 Tagen - **Bewirtschaftet mit:** Hinterweid und Perlersweid

Weide: *Exposition*: nordostlich - *Neigung*: schwach-mittel - *Boden*: Flysch - *Grasqualität*: sehr gut - *Weideeinteilung*: 8 - *Dränage*: vorhanden und unterhalten - **Düngung:** *organisch*: Gülle - **Unkraut:** *Arten*: Distel, Tannen und Erlen - *Bekämpfung*: regelmässig chemisch und mechanisch - **Vieh:** *Rasse*: Red Holstein - Tiere regelmässig gestallt - *Milchverwertung*: Käserei Charmey

Gebäude: *Zustand:* sehr gut, Dach aus Faser-Zement - *Wohnteil:* Küche, 2 Zimmer, Badezimmer mit Dusche und WC - *Stall:* Betonläger mit Gummimatten, Schwemmkanal, Boxenlaufstall für Kälber - *Anzahl Plätze:* 24 für die Kühe und 12 für die Kälber - *Güllegrube:* 30 m^3 und 37 m^3

Schwemmkanal - *Umgebung*: Beton/Asphalt - **Zufahrt:** *Typ:* asphaltiert mit LKW befahrbar von Im Fang - *Zustand:* sehr gut - **Wasser:** knapp vorhanden, Verbesserung in Planung - *Eingerichtet:* im Wohnteil und Stall; 10 Brunnen

Bemerkung: Grosse Investition im Jahre 2014 durch Eigentümer: Boxenlaufstall für Kälber, Gummimatten, Schwemmkanal und Vorplatz. Separate Wohnung für Eigentümer vorhanden. Rund 3.5 ha Heuwiesen.

Wald: *Fläche:* 7.86 ha - siehe Bewirtschaftungsplan der Gemeinde

31. Chauplan

Coordonnées: 582'090/159'890

Altitude: **1'184 m**

Commune: Jaun - Propriétaire: ECAB - **Teneur:** Cottier Dominik et Rauber Martin, Im Fang - **Charge:** 17 génisses durant 60 jours - **Exploité avec:** Chli Tosse, Gross Tosse, Knüsse, Schattenberg, Steiniger Tosse et Tosse aux Quarts

Pâturage: *Exposition*: sud-ouest - *Pente*: forte - *Nature du sol*: calcaire, flysch par endroit - *Qualité de l'herbe*: bonne - *Nombre d'enclos*: 1 - *Dégâts naturels*: glissements de terrain - **Fumure:** *Organique*: fumier - **Mauvaises herbes:** *Espèces*: forte pression: sapins, épines, gentianes - *Lutte*: mécanique et chimique - **Bétail:** *Race*: Holstein et Red Holstein - génisses avec libre accès à l'écurie

Chalet: *Etat:* bon, toit en fibro-ciment - *Etable:* couche en bois - *Nbre de places:* 18 - *Sorties et abords*: entrée d'écurie bétonnée - **Accès:** *Type:* sentier pédestre depuis le Gross Tosse - **Eau:** en suffisance; 1 bassin

Remarques: Il y a un fort accroissement de la population de cerf, une place de rut est disponible. Des caissons en bois ont été construit après le glissement de terrain en 2005. Le mur porteur de l'écurie devrait être assaini.

Forêt: *Surface*: 7.63 ha - voir plan de gestion communal

31. Chauplan

Koordinaten: 582'090/159'890

Höhe ü. Meer: 1'184 m

Gemeinde: Jaun - Eigentümer: KGV - **Bewirtschafter:** Cottier Dominik und Rauber Martin, Im Fang - **Bestossung:** 17 Rinder während 60 Tagen - **Bewirtschaftet mit:** Chli Tosse, Gross Tosse, Knüsse, Schattenberg, Steiniger Tosse und Tosse aux Quarts

Weide: *Exposition*: südwest - *Neigung*: steil - *Boden*: Kalk, z.T. Flysch - *Grasqualität*: gut - *Weideeinteilung*: 1 - *Natürliche Schäden*: Erdrutsche - **Düngung:** *organisch*: Mist - **Unkraut:** *Arten*: starker Druck: Tannen, Dornen, Enzian - *Bekämpfung*: chemisch und mechanisch - **Vieh:** *Rasse*: Red Holstein und Holstein - freier Zugang in den Stall

Gebäude: *Zustand:* gut, Dach aus Faser-Zement - *Stall:* Holzläger - *Anzahl Plätze:* 18 - *Umgebung*: Stalleingang betoniert - **Zufahrt:** - *Typ:* Fussweg von Gross Tosse - **Wasser:** genügend vorhanden; 1 Brunnen

Bemerkung: Hirschpopulation wächst stark, Brunftplatz vorhanden. Holzkasten nach Erdrutsch im 2005 errichtet. Fundamentmauer des Stalls sollte saniert werden.

Wald: *Fläche:* 7.63 ha - siehe Bewirtschaftungsplan der Gemeinde

32. Chli Tosse (Tossli)

Coordonnées: 583'410/159'740 **Altitude:** **1'294 m**

Commune: Jaun - Propriétaire: Eisenring-Barras Françoise, Bulle - **Teneur:** Cottier Dominik et Rauber Martin, Im Fang - **Charge:** 31 vaches durant 14 jours, 7 génisses durant 60 jours, 28 génisses durant 18 jours, 25 génisses durant 25 jours et 15 veaux durant 10 jours - **Exploité avec:** Chauplan, Gross Tosse, Knüsse, Schattenberg, Steiniger Tosse et Tosse aux Quarts

Pâturage: *Exposition*: est - *Pente*: moyenne - *Nature du sol*: calcaire - *Qualité de l'herbe*: très bonne - *Nombre d'enclos*: 5 - **Fumure:** *Organique*: purin - **Mauvaises herbes:** *Espèces*: vératres, quelques fougères - *Lutte*: régulière, chimique et mécanique - **Bétail:** *Race*: Red Holstein et Holstein - génisses avec libre accès à l'écurie - *Utilisation du lait*: fromagerie de Jaun

Chalet: *Etat:* très bon, nouveau toit en tavillons (2013) - *Habitation:* chambre à lait, 1 chambre, panneaux solaires - *Etable:* double, couches en bois avec canal à lisier - *Nbre de places:* 40 - *Fosse à purin:* 40 m^3 et le canal à lisier - *Sorties et abords*: bétonnés - **Accès:** *Type:* route gravelée pour voitures depuis le Tosse au Quarts - *Etat:* très bon - **Eau:** en suffisance - Installée**:** robinets; 1 bassin et ruisseau

Remarques: Le côté ouest du toit doit être couvert avec des tavillons en 2015. Depuis 2012, il y a un nouveau captage pour le Chli Tosse et le Schattenberg avec un réservoir de 5 m^3. Depuis 2013, nouvelles grilles sur le canal à lisier.

Forêt: *Surface*: 5.00 ha - *Etat de la forêt*: bon - *Soins à entreprendre*: soins aux jeunes peuplements - *Conditions d'exploitation*: difficiles - *Desserte*: moyenne, exploitation par câble - *Remarque*: coupe de bois et soins aux jeunes peuplements prévus dans PI 2014-2017

32.	Chli Tosse (Tossli)	Koordinaten: 583'410/159'740	Höhe ü. Meer: 1'294 m

Gemeinde: Jaun - Eigentümer: Eisenring-Barras Françoise, Bulle - **Bewirtschafter:** Cottier Dominik und Rauber Martin, Im Fang - **Bestossung:** 31 Milchkühe während 14 Tagen, 7 Rinder während 60 Tagen, 28 Rinder während 18 Tagen, 25 Rinder während 25 Tagen und 15 Kälber während 10 Tagen - **Bewirtschaftet mit:** Chauplan, Gross Tosse, Knüsse, Schattenberg, Steiniger Tosse und Tosse aux Quarts

Weide: *Exposition*: ost - *Neigung*: mittel - *Boden*: Kalk - *Grasqualität*: sehr gut - *Weideeinteilung*: 5 - **Düngung:** *organisch*: Gülle - **Unkraut:** *Arten*: Germer, etwas Farn - *Bekämpfung*: regelmässig, chemisch und mechanisch - **Vieh:** *Rasse*: Red Holstein und Holstein - Rinder haben freien Zugang in den Stall - *Milchverwertung*: Käserei Jaun

Gebäude: *Zustand:* sehr gut, neues Schindeldach (2013) - *Wohnteil:* Milchraum/Stube, 1 Zimmer, Solarpanel - *Stall:* Doppelläger, Holz mit Schwemmkanal - *Anzahl Plätze:* 40 - *Güllegrube:* 40 m^3 und Schwemmkanal - *Umgebung*: betoniert - **Zufahrt:** - *Typ:* Kiesstrasse mit PW befahrbar von Tosse aux Quarts - *Zustand*: sehr gut - **Wasser:** genügend vorhanden - *eingerichtet:* Wasserhanen; 1 Brunnen und Bach

Bemerkung: Die Westseite des Daches soll im Jahre 2015 mit Schindeln gedeckt werden. Neue Wasserfassung seit 2012 für Chli Tosse und Schattenberg mit 5 m^3 Reservoir. 2013 neue Roste für Schwemmkanal.

Wald: *Fläche*: 5.00 ha - *Waldzustand*: gut - *Massnahmen*: Pflege des Jungwuchses - *Bewirtschaftung*: schwierig - *Erschliessung*: mittel, Seilbahn - *Bemerkung*: Holzschlag und Jungwuchspflege vorgesehen im Plan 2014-2017

33. Gros-Adrey

Coordonnées: 584'870/157'520

Altitude: **1'508 m**

Commune: Jaun et Val-de-Charmey (secteur Charmey) - Propriétaire: Cottier Roger, Jaun - **Teneur:** Bosson Alfred, Riaz - **Main-d'oeuvre:** familiale, au chalet, depuis 3 ans - **Charge:** 50 vaches allaitantes avec veaux durant 70 jours - **Exploité avec:** Ratwel, Schattenhalb et Stierenritz

Pâturage: *Exposition*: est à sud-est - *Pente*: moyenne à très forte - *Nature du sol*: calcaire - *Qualité de l'herbe*: très bonne en-haut, moyenne en dessous du chalet - *Nombre d'enclos*: 6 - *Dégâts naturels*: avalanches, chutes de pierres - *Drainages*: ouverts en-dessous du chalet - **Fumure:** *Organique*: fumier - **Mauvaises herbes:** *Espèces*: chardons, orties, menthe et séneçon des alpes - *Lutte*: mécanique, maîtrisée - **Bétail:** *Race*: principalement Limousine

Chalet: *Etat:* très bon, toit en fibro-ciment - *Habitation:* 2 chambres, trintsôbyo et WC dehors - *Etable:* stabulation libre sur couche profonde, fond bétonné en 2008 - *Nbre de places:* ~65 - *Sorties et abords*: bons, bétonnés - **Accès:** *Type:* chemin gravelé sur la dernière partie pour voitures depuis la route du Petit Mont - *Etat:* bon - **Eau:** en suffisance - Installée**:** dans l'habitation; 2 bassins et les ruisseaux

Remarques: L'exploitant souhaiterait qu'une douche soit aménagée.

Forêt: *Surface*: 2.30 ha - *Etat de la forêt*: bon - *Soins à entreprendre*: entretien des rives du Klein-Mungbach - *Conditions d'exploitation*: moyennes - *Desserte*: bonne

33. Gros-Adrey

Koordinaten: 584'870/157'520

Höhe ü. Meer: 1'508 m

Gemeinde: Jaun und Val-de-Charmey (Sektor Charmey) - Eigentümer: Cottier Roger, Jaun - **Bewirtschafter:** Bosson Alfred, Riaz - **Hirt:** Familienbetrieb, im Chalet, seit 3 Jahren - **Bestossung:** 50 Mutterkühe mit Kälber während 70 Tagen - **Bewirtschaftet mit:** Ratwel, Schattenhalb und Stierenritz

Weide: *Exposition*: östlich bis südöstlich - *Neigung*: mittel bis sehr stark - *Boden*: kalkhaltig - *Grasqualität*: sehr gut oben, mittelmässig unterhalb des Chalets - *Weideeinteilung*: 6 - *Natürliche Schäden*: Lawinen, Steinschlag - *Dränage*: offen, unterhalb des Chalets - **Düngung:** *organisch*: Mist - **Unkraut:** *Arten*: Disteln, Dornen, Brennnesseln, Minze und Alpenkreuzkraut - *Bekämpfung*: mechanisch, gemeistert - **Vieh:** *Rasse*: hauptsächlich Limousin

Gebäude: *Zustand:* sehr gut, Dach aus Faser-Zement - *Wohnteil:* 2 Zimmer und Küche, WC draussen - *Stall:* Freilaufstall, Boden betoniert 2008 - *Anzahl Plätze:* ~65 - *Umgebung*: gut, betoniert - **Zufahrt:** Naturstrasse auf dem letzten Teilstück ab Strasse Petit Mont - *Typ:* gut - **Wasser:** genügend vorhanden, im Wohnteil; 2 Brunnen und Bachläufe

Bemerkung: Der Bewirtschfter würde es begrüssen, wenn eine Dusche eingerichtet würde.

Wald: *Fläche:* 2.30 ha - *Waldzustand*: gut - *Pflege*: dem Ufer entlang des Klein-Mungbaches - *Bewirtschaftung*: mittelmässig - *Erschliessung*: gut

34. Gross Tosse (Tossen)

Coordonnées: 582'480/160'250

Altitude: **1'317 m**

Commune: Jaun - Propriétaire: ECAB - **Teneur:** Cottier Dominik et Rauber Martin, Im Fang - **Charge:** 31 vaches durant 80 jours, 17 génisses durant 50 jours, 15 génisses et 15 veaux durant 20 jours et 48 génisses durant 14 jours - **Exploité avec:** Chauplan, Chli Tosse, Knüsse, Schattenberg, Steiniger Tosse et Tosse aux Quarts

Pâturage: *Exposition*: ensoleillée - *Pente*: faible - *Nature du sol*: calcaire - *Qualité de l'herbe*: très bonne - *Nombre d'enclos*: 8 - *Drainages*: existants - **Fumure:** *Organique*: purin et fumier des veaux - **Mauvaises herbes:** *Espèces*: chardons, aulnes, gentianes - *Lutte*: régulière, chimique et mécanique - **Bétail:** *Race*: Holstein et Red Holstein - génisses rentrées régulièrement - *Utilisation du lait*: fromagerie de Jaun

Chalet: *Etat:* très bon, toit en fibro-ciment - *Habitation:* cuisine, chambre à lait, 4 chambres, salles de bain avec douche - *Etable:* double, couches avec tapis en caoutchouc - *Nbre de places:* 48 - *Fosse à purin:* 90 m^3 et 25 m^3 de canal à lisier - *Sorties et abords*: bétonnés et gravelés - **Accès:** *Type:* route goudronnnée pour camions depuis Im Fang - *Etat:* très bon - **Eau:** en suffisance - Installée**:** dans l'habitation et l'écurie en partie équipée d'abreuvoirs; 7 bassins

Remarques: Le propriétaire a fait de gros investissements en 2013: canal à lisier, tapis en caoutchouc, fosse à lisier. L'eau doit être pompée car le réservoir se situe plus bas. 2 ha de prairie sont fanées. La pression des cerfs est forte et croissante.

Forêt: *Surface*: 8.65 ha - voir plan de gestion communal

34. Gross Tosse (Tossen)

Koordinaten: 582'480/160'250 **Höhe ü. Meer:** **1'317 m**

Gemeinde: Jaun - Eigentümer: KGV - **Bewirtschafter:** Cottier Dominik und Rauber Martin, Im Fang - **Bestossung:** 31 Milchkühe während 80 Tagen, 17 Rinder während 50 Tagen, 15 Rinder und 15 Kälber während 20 Tagen und 48 Rinder während 14 Tagen - **Bewirtschaftet mit:** Chauplan, Chli Tosse, Knüsse, Schattenberg, Steiniger Tosse und Tosse aux Quarts

Weide: *Exposition*: sonnig - *Neigung*: schwach - *Boden*: Kalk - *Grasqualität*: sehr gut - *Weideeinteilung*: 8 - *Dränage*: vorhanden - **Düngung:** *organisch*: Gülle, Kälbermist - **Unkraut:** *Arten*: Distel, grüne Erle, Enzian - *Bekämpfung*: regelmässig mechanisch und chemisch - **Vieh:** *Rasse*: Red Holstein und Holstein - Tiere regelmässig gestallt - *Milchverwertung*: Käserei Jaun

Gebäude: *Zustand:* sehr gut, Dach aus Faser-Zement - *Wohnteil:* Küche, Milchraum, 4 Zimmer, Badzimmer mit Dusche - *Stall:* Doppelläger mit Gummimatten - *Anzahl Plätze:* 48 - *Güllegrube:* 90 m^3 und 25 m^3 Schwemmkanal - *Umgebung*: Beton, Naturkies - **Zufahrt:** *Typ:* asphaltiert mit LKW befahrbar von Im Fang - *Zustand*: sehr gut - **Wasser:** genügend vorhan-den - *eingerichtet:* im Wohnteil, Stall, z.T. Selbsttränken; 7 Brunnen

Bemerkung: Grosse Investition durch Eigentümer im Jahre 2013: Schwemmkanal, Jauchegrube, Gummimatten. Das Reservoir liegt tiefer, das Wasser wird in das Gebäude gepumpt. Gut 2 ha Heuwiese. Druck von den Hirschen stark zunehmend.

Wald: *Fläche*: 8.65 ha - siehe Bewirtschaftungsplan der Gemeinde

35. Hintersattel (Petit Sattel, Chataletta)

Coordonnées: 585'580/158'150 **Altitude:** **1'702 m**

Commune: Jaun - Propriétaire: Institut agricole de l'Etat de Fribourg, Grangeneuve, Posieux - **Teneur:** SE Pie-Noir de Treyvaux - **Main-d'oeuvre:** Rappo Olivier, depuis 2 ans - **Charge:** 20 petites génisses durant 40 jours - **Exploité avec:** Im Roten Herd, Obere Bofel, Schänis et Untere Bofel

Pâturage: *Exposition*: ouest - *Pente*: moyenne à faible - *Nature du sol*: flysch sur le bas, calcaire sur le haut - *Qualité de l'herbe*: bonne et variable dans les endroits humides - *Nombre d'enclos*: 1 - *Drainages*: ouverts,

env. 100 m - **Mauvaises herbes:** *Espèces*: sapelots, repousses d'arbres - *Lutte*: mécanique, à poursuivre - **Bétail:** *Race*: Holstein - génisses pas rentrées régulièrement

Chalet: *Etat:* bon, toit en tavillons - *Habitation:* trintsôbyo, 1 chambre et WC dehors - *Etable:* double, sol en bois - *Nbre de places:* 30 - *Sorties et abords*: stabilisés - **Accès:** *Type:* sentier pédestre depuis Im Roten Herd - **Eau:** pas en suffisance, dépend de la météo; 2 bassins

Remarques: L'habitation a été refaite en 2012 et le balcon en 2014. La lutte contre les buissons est à intensifier. Le chalet est loué toute l'année pour les loisirs. Les teneurs remercient les représentants de l'état ainsi que les locataires pour l'excellente collaboration.

Forêt: *Surface*: 12.33 ha - voir plan de gestion communal

35. Hintersattel (Petit Sattel, Chataletta)

Koordinaten: 585'580/158'150

Höhe ü. Meer: **1'702 m**

Gemeinde: Jaun - Eigentümer: Landwirtschaftliches Institut des Kantons Freiburg, Grangeneuve, Posieux - **Bewirtschafter:** Schwarzfleck Viehzuchtgenossenschaft Treyvaux - **Hirt:** Rappo Olivier, seit 2 Jahren - **Bestossung:** 20 kleinere Rinder während 40 Tagen - **Bewirtschaftet mit:** Im Roten Herd, Obere Bofel, Schänis und Untere Bofel

Weide: *Exposition*: westlich - *Neigung*: schwach bis mittel - *Boden*: kalkhaltig im oberen Teil, Flysch im unteren Teil - *Grasqualität*: gut und mittelmässig in den Nassstellen - *Weideeinteilung*: 1 - *Dränage*: etwa

100 m offen - **Unkraut:** *Arten*: Weidetännchen, Wuchs an Sträuchern - *Bekämpfung*: mechanisch, zu intensivieren - **Vieh:** *Rasse*: Holstein - Tiere nicht regelmässig gestallt

Gebäude: *Zustand:* gut, Schindeldach - *Wohnteil:* Küche, 1 Zimmer und WC draussen - *Stall:* Doppelstall, Holzläger - *Anzahl Plätze:* 30 - *Umgebung*: stabilisiert - **Zufahrt:** Bergweg ab Rotem Herd - **Wasser:** nicht genügend vorhanden, abhängig von der Wetterlage; 2 Brunnen

Bemerkung: Der Wohnteil wurde 2012 renoviert und der Balkon 2014. Der Kampf gegen die Überwucherung muss weitergeführt werden. Das Chalet ist durch das Jahr vermietet. Die Bewirtschafter bedanken sich beim Kanton und den Pächtern für die ausgezeichnete Zusammenarbeit.

Wald: *Fläche:* 12.33 ha - siehe Bewirtschaftungsplan der Gemeinde

36. Im Roten Herd (Terre Rouge)

Coordonnées: 586'130/158'580

Altitude: **1'545 m**

Commune: Jaun - Propriétaire: Institut agricole de l'Etat de Fribourg, Grangeneuve, Posieux - **Teneur:** SE Pie-Noir de Treyvaux - **Main-d'oeuvre:** Rappo Olivier, depuis 2 ans - **Charge:** 20 génisses durant 63 jours, 47 génisses et une vache tarie durant 103 jours - **Exploité avec:** Hintersattel, Obere Bofel, Schänis et Untere Bofel

Pâturage: *Exposition*: ouest - *Pente*: moyenne à forte - *Nature du sol*: flysch, fond humide - *Qualité de l'herbe*: bonne sauf dans les endroits humides - *Nombre d'enclos*: 5 - *Dégâts naturels*: chutes de pierres sur la partie haute - *Drainages*: ouverts, env. 100 m - **Mauvaises herbes:** *Espèces*: rumex, chardons, sapelots et repousses d'arbre - *Lutte*: mécanique, à poursuivre - **Bétail:** *Race*: Holstein - génisses pas rentrées régulièrement

Chalet: *Etat:* très bon, toit en tavillons - *Habitation:* trintsôbyo, 2 chambres et WC dedans - *Etable:* double, sol en bois - *Nbre de places:* 70 - *Fosse à purin:* 3 m^3 - *Sorties et abords*: empierrés - **Accès:** *Type:* chemin pour tracteur par temps sec depuis le parc du Petit Mont - *Etat:* mauvais - **Eau:** en suffisance, au col l'eau est limitée par temps sec - Installée**:** robinet dans l'habitaion; 5 bassins

Remarques: Le madrier est partiellement refait et le balcon a été rénové en 2014. La lutte contre les buissons est à intensifier. Le chalet est loué à l'année pour les loisirs.

Forêt: *Surface*: 49.32 ha - voir plan de gestion communal

36. Im Roten Herd (Terre Rouge)

Koordinaten: 586'130/158'580

Höhe ü. Meer: **1'545 m**

Gemeinde: Jaun - Eigentümer: Landwirtschaftliches Institut des Kantons Freiburg, Grangeneuve, Posieux - **Bewirtschafter:** Schwarzfleck Viehzuchtgenossenschaft Treyvaux - **Hirt:** Rappo Olivier, seit 2 Jahren - **Bestossung:** 20 Rinder während 63 Tagen, 47 Rinder und 1 Galtkuh während 103 Tagen - **Bewirtschaftet mit:** Hintersattel, Obere Bofel, Schänis und Untere Bofel

Weide: *Exposition*: westlich - *Neigung*: mittlel bis stark - *Boden*: Flysch, Nassstellen - *Grasqualität*: gut, ausser in den Nassstellen - *Weideeinteilung*: 5 - *Natürliche Schäden*: Steinschlag im oberen Bereich - *Dränage*: etwa 100 m offen - **Unkraut:** *Arten*: Blacken, Disteln, Weidetännchen und diverse Sträucher - *Bekämpfung*: mechanisch, zu intensivieren - **Vieh:** *Rasse*: Holstein - Tiere nicht regelmässig gestallt

Gebäude: *Zustand:* sehr gut, Schindeldach - *Wohnteil:* Küche mit Milchgaden, 2 Zimmer und WC drinnen - *Stall:* Doppelstall, Holzläger - *Anzahl Plätze:* 70 - *Güllegrube:* 3 m^3 - *Umgebung*: steinig - **Zufahrt:** für Traktor bei trockener Witterung ab Parkplatz Petit Mont - *Typ:* schlecht - **Wasser:** genügend vorhanden, auf der Bergkrete limitiert bei Trockenheit, Wasserhahnen im Wohnteil; 5 Brunnen

Bemerkung: Die Fassade ist teilweise renoviert worden und ein Balkon 2014 errichtet. Die Bekämpfung der Überwucherung ist fortzusetzen. Das Chalet ist über das Jahr vermietet.

Wald: *Fläche:* 49.32 ha - siehe Bewirtschaftungsplan der Gemeinde

37. Knüsse

Coordonnées: 583'870/159'160

Altitude: 1'440 m

Commune: Jaun - Propriétaire: Eisenring-Barras Françoise, Bulle - **Teneur:** Cottier Dominik et Rauber Martin, Im Fang - **Charge:** 22 génisses durant 62 jours - **Exploité avec:** Chauplan, Chli Tosse, Gross Tosse, Schattenberg, Steiniger Tosse et Tosse aux Quarts

Pâturage: *Exposition*: nord - *Pente*: moyenne à forte - *Nature du sol*: calcaire, beaucoup de pierres - *Qualité de l'herbe*: bonne - *Nombre d'enclos*: 1 - *Dégâts naturels*: éboulements de pierres, avalanches - **Fumure:** *Organique*: fumier - **Mauvaises herbes:** *Espèces*: sapins, pétatsites et vératres - *Lutte*: mécanique - **Bétail:** *Race*: Red Holstein et Holstein - génisses avec libre accès à l'écurie

Chalet: *Etat:* bon, toit en fibro-ciment - *Habitation:* chambre à lait - *Etable:* 1 double et 1 simple, couches en bois - *Nbre de places:* 40 - *Sorties et abords*: pierres naturelles - **Accès:** *Type:* chemin pédestre depuis la route de Tosse - **Eau:** en suffisance, citerne disponible; 1 bassin

Forêt: *Surface*: 21.56 ha - *Etat de la forêt*: bon - *Soins à entreprendre*: soins aux jeunes peuplements - *Conditions d'exploitation*: difficiles - *Desserte*: moyenne, exploitation par câble - *Remarque*: coupes de bois et soins aux jeunes peuplements prévus dans le PI 2014-2017

37. Knüsse

Koordinaten: 583'870/159'160

Höhe ü. Meer: 1'440 m

Gemeinde: Jaun - Eigentümer: Eisenring-Barras Françoise, Bulle - **Bewirtschafter:** Cottier Dominik und Rauber Martin, Im Fang - **Bestossung:** 22 Rinder während 62 Tagen - **Bewirtschaftet mit:** Chauplan, Chli Tosse, Gross Tosse, Schattenberg, Steiniger Tosse und Tosse aux Quarts

Weide: *Exposition*: nord - *Neigung*: mittel bis steil - *Boden*: Kalk, viele Steine - *Grasqualität*: gut - *Weideeinteilung*: 1 - *Natürliche Schäden*: Steinrutsch, Lawinen - **Düngung:** *organisch*: Mist - **Unkraut:** *Arten*: Tannen, Pestwurz (Rhabarber) und Germer - *Bekämpfung*: mechanisch - **Vieh:** *Rasse*: Red Holstein und Holstein - freier Zugang in den Stall

Gebäude: *Zustand:* gut, Dach aus Faser-Zement - *Wohnteil:* Milchraum - *Stall:* 1 Doppelläger und 1 Einfachläger, Holz - *Anzahl Plätze:* 40 - *Umgebung*: Naturstein - **Zufahrt:** *Typ:* Fussweg ab Tossestrasse - **Wasser:** genügend vorhanden, Zysterne vorhanden; 1 Brunnen

Wald: *Fläche*: 21.56 ha - *Waldzustand*: gut - *Massnahmen*: Jungwuchspflege - *Bewirtschaftung*: schwierig - *Erschliessung*: mittel, Seilbahn - *Bemerkung*: Holzschlag und Jungwuchspflege vorgesehen im Plan 2014-2017

38. Obere Bofel (Bafres-Dessus)

Coordonnées: 585'220/158'250

Altitude: 1'552 m

Commune: Jaun - Propriétaire: Institut agricole de l'Etat de Fribourg, Grangeneuve, Posieux - **Teneur:** SE Pie-Noir de Treyvaux - **Main-d'oeuvre:** Rappo Olivier, depuis 2 ans - **Charge:** 25 génisses et une vache tarie durant 63 jours - **Exploité avec:** Hintersattel, Im Roten Herd, Schänis et Untere Bofel

Pâturage: *Exposition*: nord-est - *Pente*: forte dans la partie supérieure - *Nature du sol*: calcaire - *Qualité de l'herbe*: excellente - *Nombre d'enclos*: 3 - *Dégâts naturels*: chutes de pierres dues aux coulées de neige - **Mauvaises herbes:** *Espèces*: orties et rumex (places de repos) - *Lutte*: mécanique - **Bétail:** *Race*: Holstein - génisses pas rentrées régulièrement

Chalet: *Etat:* bon, toit en fibro-ciment - *Habitation:* trintsôbyo, 1 chambre et WC dehors - *Etable:* 2 doubles, sol en bois - *Nbre de places:* 55 - *Sorties et*

abords: bétonnés - **Accès:** *Type:* chemin assez escarpé pour 4x4 par temps sec depuis Untere Bofel - *Etat:* moyen - **Eau:** en suffisance - Installée**:** robinet dans l'habitaion; 3 bassins

Remarques: Il n'y a eu aucune amélioration du chemin depuis la dernière inspection. Le chalet est uniquement utilisé comme infirmerie et l'habitation est louée par des vacanciers. Un aménagement sylvo-pastoral est en projet. Le soliveau a été entièrement refait.

Forêt: *Surface*: 11.24 ha - voir plan de gestion communal

38.	**Obere Bofel (Bafres-Dessus)**	**Koordinaten:** 585'220/158'250	**Höhe ü. Meer: 1'552 m**

Gemeinde: Jaun - Eigentümer: Landwirtschaftliches Institut des Kantons Freiburg, Grangeneuve, Posieux - **Bewirtschafter:** Schwarzfleck Viehzuchtgenossenschaft Treyvaux - **Hirt:** Rappo Olivier, seit 2 Jahren - **Bestossung:** 25 Rinder und 1 Galtkuh während 63 Tagen - **Bewirtschaftet mit:** Hintersattel, Im Roten Herd, Schänis und Untere Bofel

Weide: *Exposition*: nordöstlich - *Neigung*: im oberen Teil stark - *Boden*: kalkhaltig - *Grasqualität*: ausgezeichnet - *Weideeinteilung*: 3 - *Natürliche Schäden*: Steinschlag, hervorgerufen von den Schneebrettern - **Unkraut:** *Arten*: Brennnesseln und Blacken (Lägerstellen) - *Bekämpfung*: mechanisch - **Vieh:** *Rasse*: Holstein - Tiere nicht regelmässig gestallt

Gebäude: *Zustand:* gut, Dach aus Faser-Zement - *Wohnteil:* Küche und 1 Zimmer, WC draussen - *Stall:* 2 Doppelställe, Holzläger - *Anzahl Plätze:* 55 - *Umgebung*: betoniert - **Zufahrt:** bescheidener Zufahrtsweg für 4x4-Fahrzeuge bei trockenen Verhältnissen ab Untere Bofel - *Typ:* mittelmässig - **Wasser:** genügend vorhanden, eingerichtet im Wohnteil (Wasserhahnen); 3 Brunnen

Bemerkung: Es ist seit der letzten Inspektion keine Verbesserung des Zufahrtsweges gemacht worden. Das Chalet wird nur für Notfälle genutzt und der Wohnteil ist über das Jahr vermietet. Ein Projekt zur Wald- und Weideabgrenzung ist in Bearbeitung.

Wald: *Fläche:* 11.24 ha - siehe Bewirtschaftungsplan der Gemeinde

39. Planeys-Dessus, Les

Coordonnées: 582'070/158'280

Altitude: **1'469 m**

Commune: Jaun - Propriétaire: Grossrieder Nicolas, Charmey - **Teneur:** idem, depuis 1997, au chalet - **Charge:** 17 vaches allaitantes et 14 veaux durant 120 jours

Pâturage: *Exposition*: ouest/nord-ouest - *Pente*: forte à très forte - *Nature du sol*: calcaire - *Qualité de l'herbe*: crételle, trèfle blanc, fétuque rouge - *Nombre d'enclos*: 3 - *Dégâts naturels*: avalanches et chutes de pierres - **Mauvaises herbes:** *Espèces*: orties, chardons, épines et rumex - *Lutte*: mécanique, maîtrisée - **Bétail:** *Race*: Simmental, Aubrac, Angus et Limousin

Chalet: *Etat:* bon, toit en tavillons - *Habitation:* trintsôbyo, 3 chambres, WC dehors - *Etable:* double et simple, utilisées comme réduit ou infirmerie, sol en bois - *Nbre de places:* 45 - *Sorties et abords*: naturels - **Accès:** *Type:* sentier pédestre depuis la route du Gros Mont - **Eau:** en suffisance - Installée**:** au chalet; 5 bassins

Remarques: Le chalet est équipé de panneaux solaires photovoltaïques. Le propriétaire souhaite et étudie la possibilité d'accéder au chalet avec un monorail.

Forêt: *Surface*: 16.21 ha - *Etat de la forêt*: surfaces Lothar rajeunies naturellement - *Soins à entreprendre*: pas d'urgence - *Conditions d'exploitation*: difficiles, câblages - *Desserte*: insignifiante

39.	Planeys-Dessus, Les	Koordinaten: 582'070/158'280	Höhe ü. Meer: 1'469 m

Gemeinde: Jaun - Eigentümer: Grossrieder Nicolas, Charmey - **Bewirtschafter:** idem, seit 1997, im Chalet anwesend - **Bestossung:** 17 Mutterkühe und 14 Kälber während 120 Tagen

Weide: *Exposition*: westlich, nordwestlich - *Neigung*: stark bis sehr stark - *Boden*: kalkhaltig - *Grasqualität*: Kammgras, Weissklee und Rotschwingel - *Weideeinteilung*: 3 - *Natürliche Schäden*: Lawinen und Steinschlag - **Unkraut:** *Arten*: Brennnesseln, Disteln, Dornengewächse und Blacken - *Bekämpfung*: mechanisch, gemeistert - **Vieh:** *Rasse*: Simmental, Aubrac, Angus und Limousin

Gebäude: *Zustand:* gut, Schindeldach - *Wohnteil:* Küche und Milchgaden, 3 Zimmer, WC draussen - *Stall:* 1 Doppelstall und 1 einfacher, als Reduit genutzt oder Notfall, Holzläger - *Anzahl Plätze:* 45 - *Umgebung*: Natur - **Zufahrt:** Bergweg ab Strasse Gros Mont - **Wasser:** genügend vorhanden, eingerichtet im Chalet; 5 Brunnen

Bemerkung: Die Alphütte ist mit Solarzellen ausgerüstet. Der Eigentümer plant eine Zufahrt auf einer Einschienenbahn (Monorail).

Wald: *Fläche:* 16.21 ha - *Waldzustand*: Lothar hat auf natürliche Art verjüngt - *Pflege*: keine vordringlich - *Bewirtschaftung*: schwierig, Kabeltransport - *Erschliessung*: inexistent

40. Planeys-du-Milieu, Les

Coordonnées: 581'680/158'010

Altitude: **1'265 m**

Commune: Jaun - Propriétaire: André Repond SA, Charmey - **Teneur:** Gachet Bruno, Mézières - **Main-d'oeuvre:** familiale et 2 employés, au chalet - **Charge:** 40 génisses durant 50 jours - **Exploité avec:** La Chaux du Vent, Les Morteys-Dessous, Les Planeys-Dessous, Poyet Riond et Rouvènes Derrière

Pâturage: *Exposition*: ouest - *Pente*: forte - *Nature du sol*: calcaire - *Qualité de l'herbe*: bonne - *Nombre d'enclos*: 1 - *Dégâts naturels*: avalanches, chutes de pierres et présence des cerfs - **Mauvaises herbes:** *Espèces*: chardons, gentiane, vératres et épines - *Lutte*: mécanique, maîtrisée - **Bétail:** *Race*: Red Holstein

Chalet: *Etat:* bon, toit en tavillons - *Habitation:* cette partie est louée - *Etable:* double et simple, sol en bois - *Nbre de places:* 45 - *Sorties et abords*: bons, pas de bétail autour du chalet - **Accès:** *Type:* sentier pédestre depuis la route du Gros Mont - **Eau:** en suffisance; 3 bassins

Forêt: *Surface*: 13.82 ha - *Etat de la forêt*: surfaces Lothar rajeunies naturellement - *Soins à entreprendre*: pas d'urgence - *Conditions d'exploitation*: difficiles, câblages - *Desserte*: insignifiante

40. Planeys-du-Milieu, Les

Koordinaten: 581'680/158'010

Höhe ü. Meer: 1'265 m

Gemeinde: Jaun - Eigentümer: André Repond SA, Charmey - **Bewirtschafter:** Gachet Bruno, Mézières - **Hirt:** Familienbetrieb und 2 Angestellte, im Chalet - **Bestossung:** 40 Rinder während 50 Tagen - **Bewirtschaftet mit:** La Chaux du Vent, Les Morteys-Dessous, Les Planeys-Dessous, Poyet Riond und Rouvènes Derrière

Weide: *Exposition*: westlich - *Neigung*: stark - *Boden*: kalkhaltig - *Grasqualität*: gut - *Weideeinteilung*: 1 - *Natürliche Schäden*: Lawinen, Steinschlag und Hirschpopulation - **Unkraut:** *Arten*: Disteln, Enzian, Germer und Dornengewächse - *Bekämpfung*: mechanisch, gemeistert - **Vieh:** *Rasse*: Red Holstein

Gebäude: *Zustand:* gut, Schindeldach - *Wohnteil:* Dieser ist vermnietet - *Stall:* 1 Doppelstall und ein einfacher, Holzläger - *Anzahl Plätze:* 45 - *Umgebung*: gut, kein Vieh im Bereich der Alphütte - **Zufahrt:** Bergweg ab Strasse Gros Mont - *Typ:* - **Wasser:** genügend vorhanden; 3 Brunnen

Wald: *Fläche:* 13.82 ha - *Waldzustand*: durch Lothar auf natürliche Art verjüngt - *Pflege*: keine vordringlich - *Bewirtschaftung*: schwierig, Kabeltransport - *Erschliessung*: inexistent

41. Pra Jean Derrey

Coordonnées: 581'930/160'990

Altitude: 897 m

Commune: Jaun - Propriétaire: Buchs-Tornare Marie-Louise, Charmey - **Teneur:** Buchs Henri et Rémi, Cerniat, depuis 32 ans - **Main-d'oeuvre:** depuis l'exploitation de base - **Charge:** 32 vaches durant 35 jours, 15 génisses et 15 veaux durant 60 jours - **Exploité avec:** Les Planfèches et Rustoz

Pâturage: *Exposition*: nord, nord-ouest - *Pente*: plate à moyenne - *Nature du sol*: calcaire - *Qualité de l'herbe*: très intensif sur le plat (ray-grass anglais, trèfle blanc) et plus riche en espèces sur la côte (fétuque rouge, trèfle violet) - *Nombre d'enclos*: 3 - *Dégâts naturels*: chutes de pierres - **Fumure:** *Organique*: purin - **Mauvaises herbes:** *Espèces*: rumex, chardons, pétasites - *Lutte*: mécanique et chimique - **Bétail:** *Race*: Tachetée rouge - génisses rentrées régulièrement - *Utilisation du lait*: laiterie de Charmey

Chalet: *Etat:* bon, toit en tôles - *Habitation:* trintsôbyo, 1 chambre et 1 chambre à lait - *Etable:* double et 1 double pour les veaux - *Nbre de places:* 28 vaches et 14 génisses - *Fosse à purin:* 118 m^3 - *Sorties et abords*: bétonnés - **Accès:** *Type:* piste carrossable depuis la route du Gros Mont - *Etat:* bon - **Eau:** en suffisance (eau communale) - Installée**:** au chalet; 2 bassins

Remarques: Les 3 ha de plat font partie de la SAU et sont fanés 1 à 2 fois par année.

Forêt: *Surface*: 2.62 ha - *Etat de la forêt*: bon - *Soins à entreprendre*: soins aux jeunes peuplements n°420 réalisés en 2014, éclairicies à réaliser - *Conditions d'exploitation*: bonnes le long de la route et difficiles pour le reste - *Desserte*: bonne - *Remarque*: seulement ¼ de la surface en forêt protectrice

41. Pra Jean Derrey

Koordinaten: 581'930/160'990

Höhe ü. Meer: 897 m

Gemeinde: Jaun - Eigentümer: Buchs-Tornare Marie-Louise, Charmey - **Bewirtschafter:** Buchs Henri und Rémi, Cerniat, seit 32 Jahren - **Hirt:** vom Talbetrieb aus - **Bestossung:** 32 Kühe während 35 Tagen, 15 Rinder und 15 Kälber während 60 Tagen - **Bewirtschaftet mit:** Les Planfèches und Rustoz

Weide: *Exposition*: nord, nordwestlich - *Neigung*: flach bis mittel - *Boden*: kalkhaltig - *Grasqualität*: intensif in der Fläche (englisches Raygras, Weiss-

klee) und vielfältig am Hang (Rotschwingelgras, violetter Klee) - *Weideeinteilung*: 3 - *Natürliche Schäden*: Steinschlag - **Düngung:** *organisch*: Gülle - **Unkraut:** *Arten*: Blacken, Disteln und Pestwurz - *Bekämpfung*: mechanisch und chemisch - **Vieh:** *Rasse*: Rotfleck - Tiere regelmässig gestallt - *Milchverwertung*: Käserei Charmey

Gebäude: *Zustand:* gut, Blechdach - *Wohnteil:* Küche und Milchgaden - *Stall:* Doppelstall und ein ebensolcher für die Kälber - *Anzahl Plätze:* 28 Kühe und 14 Rinder - *Güllegrube:* 118 m^3 - *Umgebung*: betoniert - **Zufahrt:** fahrbarer Weg ab Strasse Gros Mont - *Typ:* gut - **Wasser:** genügend vorhanden (Gemeindewasser), eingerichtet im Chalet; 2 Brunnen

Bemerkung: Die 3 ha auf der Talfläche sind Bestandteil der landwirtschaftlichen Nutzfläche (LN) und werden 1-2 Mal pro Jahr geheut.

Wald: *Fläche:* 2.62 ha - *Waldzustand*: gut - *Pflege*: Jungwuchspflege im Los 420 im Jahr 2014, Auslichten muss noch erfolgen - *Bewirtschaftung*: entlang der Strasse gut, ansonsten schwierig - *Erschliessung*: gut - *Bemerkung*: nur ¼ des Waldes gilt als Schutzwald

42. Ratwel (Klein Rassavy)

Coordonnées: 585'360/157'310

Altitude: **1'511 m**

Commune: Jaun - Propriétaire: Cottier Marius, Fribourg - **Teneur:** Bosson Alfred, Riaz - **Charge:** 25 vaches allaitantes avec veaux et 1 taureau durant 50 jours - **Exploité avec:** Gros-Adrey, Schattenhalb et Stierenritz

Pâturage: *Exposition*: nord-ouest - *Pente*: moyenne à assez forte - *Nature du sol*: calcaire sur le haut et flsych vers le bas - *Qualité de l'herbe*: bonne - *Nombre d'enclos*: 3 - *Drainages*: ouverts sur 200 m - **Mauvaises herbes:** *Espèces*: rumex - *Lutte*: mécanique, à poursuivre - **Bétail:** *Race*: Limousin - bétail pas rentré régulièrement

Chalet: *Etat:* bon, toit en fibro-ciment - *Habitation:* trintsôbyo, 1 chambre et dortoir, WC et douche - *Etable:* double et une petite écurie, fond en bois - *Nbre de places:* 60 - *Sorties et abords*: terreux - **Accès:** *Type:* chemin gravelé pour 4x4 depuis le parc du Petit Mont - *Etat:* moyen - **Eau:** en suffisance - 2 bassins et ruisseaux

Remarques: Les virages du chemin ont été bétonnés en 2012 et le trintsôbyo est rénové et bien aménagé. Le chalet est uniquement utilisé comme infirmerie.

Forêt: *Surface*: 10.75 ha - *Etat de la forêt*: surfaces de Lothar en partie rajeunies naturellement et grosses surfaces de vieux bois bostrychés - *Soins à entreprendre*: pas d'urgence - *Conditions d'exploitation*: difficiles, câblage - *Desserte*: peu utilisable

42. Ratwel (Klein Rassavy)

Koordinaten: 585'360/157'310

Höhe ü. Meer: **1'511 m**

Gemeinde: Jaun - Eigentümer: Cottier Marius, Freiburg - **Bewirtschafter:** Bosson Alfred, Riaz - **Bestossung:** 25 Mutterkühe mit Kälber und 1 Stier während 50 Tagen - **Bewirtschaftet mit:** Gros-Adrey, Schattenhalb und Stierenritz

Weide: *Exposition*: nordwestlich - *Neigung*: mittel bis ziemlich stark - *Boden*: kalkhaltig im oberen Teil und Flysch im unteren Teil - *Grasqualität*: gut - *Weideeinteilung*: 3 - *Dränage*: 200 m offen - **Unkraut:** *Arten*: Blacken - *Bekämpfung*: mechanisch, zu intensivieren - **Vieh:** *Rasse*: Limousin - Tiere nicht regelmässig gestallt

Gebäude: *Zustand:* gut, Dach aus Faser-Zement - *Wohnteil:* Küche und Milchgaden, 1 Zimmer und 1 Schlafraum, WC und Dusche - *Stall:* 1 Doppelstall und 1 kleiner, Holzläger - *Anzahl Plätze:* 60 - *Umgebung*: Erde - **Zufahrt:** Naturstrasse für 4x4-Fahrzeuge ab Park Klein-Mung - *Typ:* mittelmässig - **Wasser:** genügend vorhanden; 2 Brunnen und Bachläufe

Bemerkung: Die Wegkurven wurden im Jahre 2012 betoniert und die Küche renoviert und gut eingerichtet. Der Stall wird einzig als Notunterkunft für Tiere gebraucht.

Wald: *Fläche:* 10.75 ha - *Waldzustand*: Waldflächen von Lothar zu einem Grossteil natürlich verjüngt, alte Waldpartien vom Borkenkäfer befallen - *Pflege*: keine vordringlich - *Bewirtschaftung*: schwierig, Kabeltransport - *Erschliessung*: kaum genutzt

43. Rouvènes Derrière

Coordonnées: 581'300/158'270

Altitude: 1'035 m

Commune: Jaun - Propriétaire: André Repond SA, Charmey - **Teneur:** Gachet Bruno, Mézières - **Main-d'oeuvre:** familiale et 2 employés, au chalet - **Charge:** 50 vaches durant 7 jours et 40 génisses durant 40 jours - **Exploité avec:** La Chaux du Vent, Les Morteys-Dessous, Les Planeys-Dessous, Les Planeys-du-Milieu et Poyet Riond

Pâturage: *Exposition*: ouest - *Pente*: moyenne à forte - *Nature du sol*: calcaire - *Qualité de l'herbe*: bonne, crételle et trèfle blanc - *Nombre d'enclos*: 2 - *Dégâts naturels*: avalanches et chutes de pierres - **Fumure:** *Organique*: fumier des Planeys - **Mauvaises herbes:** *Espèces*: chardons et vératres - *Lutte*: mécanique - **Bétail:** *Race*: Red Holstein - génisses pas rentrées - *Utilisation du lait*: coulé à Charmey

Chalet: *Etat:* bon, toit en tôles thermolaquées - *Habitation:* cette partie est louée - *Etable:* 2 doubles, sol en bois - *Nbre de places:* 35 - *Sorties et abords*: stabilisés - **Accès:** *Type:* chemin gravelé pour voitures depuis la route du Gros Mont - *Etat:* bon - **Eau:** en suffisance - Installée**:** au chalet; 1 bassin

Forêt: *Surface*: 10.56 ha - *Etat de la forêt*: bon - *Soins à entreprendre*: peuplements n° 347 et 333, soins aux jeunes peuplements à réaliser - *Conditions d'exploitation*: difficiles, câblages - *Desserte*: moyenne

43. Rouvènes Derrière

Koordinaten: 581'300/158'270

Höhe ü. Meer: 1'035 m

Gemeinde: Jaun - Eigentümer: André Repond SA, Charmey - **Bewirtschafter:** Gachet Bruno, Mezières - **Hirt:** Familienbetrieb und 2 Angestellte, im Chalet anwesend - **Bestossung:** 50 Kühe während 7 Tagen und 40 Rinder während 40 Tagen - **Bewirtschaftet mit:** La Chaux du Vent, Les Morteys-Dessous, Les Planeys-Dessous, Les Planeys-du-Milieu und Poyet Riond

Weide: *Exposition*: westlich - *Neigung*: mittel bis stark - *Boden*: kalkhaltig - *Grasqualität*: gut, Kammgras und Weissklee - *Weideeinteilung*: 2 - *Natürliche Schäden*: Lawinen und Steinschlag - **Düngung:** *organisch*: Mist von Les Planeys - **Unkraut:** *Arten*: Disteln und Germer - *Bekämpfung*: mechanisch - **Vieh:** *Rasse*: Red Holstein - Tiere nicht regelmässig gestallt - *Milchverwertung*: zur Käserei Charmey gebracht

Gebäude: *Zustand:* gut, Dach thermolackiertes Blech - *Wohnteil:* wird vermietet - *Stall:* 2 Doppelställe, Holzläger - *Anzahl Plätze:* 35 - *Umgebung*: stabilisiert - **Zufahrt:** fahrbare Naturstrasse ab Strasse Gros Mont - *Typ:* gut - **Wasser:** genügend vorhanden, eingerichtet im Chalet; 1 Brunnen

Wald: *Fläche:* 10.56 ha - *Waldzustand*: gut - *Pflege*: Los 347 und 333 Jungwuchspflege durchführen - *Bewirtschaftung*: schwierig, Kabeltransport - *Erschliessung*: mittelmässig

44. Rouvènes Devant

Coordonnées: 581'370/158'900

Altitude: **1'014 m**

Commune: Jaun - Propriétaire: André Repond SA, Charmey - **Teneur:** Gachet Laurent, Charmey - **Main-d'oeuvre:** familiale et 1 employé depuis Les Planeys - **Charge:** 20 vaches durant 20 jours, 30 génisses durant 30 jours et 20 génisses durant 7 jours - **Exploité avec:** le complexe d'alpage des Audèches

Pâturage: *Exposition*: ouest - *Pente*: forte - *Nature du sol*: calcaire - *Qualité de l'herbe*: bonne, crételle, trèfle blanc en bas et fétuque rouge, argrostide sur le haut - *Nombre d'enclos*: 3 - *Dégâts naturels*: avalanches - **Fumure:** *Organique*: fumier de l'alpage - **Mauvaises herbes:** *Espèces*: menthe et chardon - *Lutte*: chimique et mécanique, maîtrisée - **Bétail:** *Race*: vaches Holstein et Red Holstein, génisses Charolaises - génisses pas rentrées - *Utilisation du lait*: fabrication de Vacherin Fribourgeois d'alpage AOP aux Planeys

Chalet: *Etat:* bon, toit en tavillons - *Habitation:* louée par les propriétaires - *Etable:* double, couches en bois et fond bétonné - *Nbre de places:* 20 - *Sorties et abords*: stabilisés - **Accès:** *Type:* piste carrossable pour voitures depuis la route du Gros Mont - *Etat:* bon - **Eau:** pas en suffisance - Installée**:** robinets au chalet; 3 bassins

Remarques: Il serait souhaitable de refaire les captages d'eau et d'ajouter des bassins dans le pâturage pour un meilleur approvisionnement et une répartition optimale des bassins.

Forêt: *Surface*: 7.48 ha - *Etat de la forêt*: bon - *Soins à entreprendre*: pas d'urgence - *Conditions d'exploitation*: difficiles, câblage - *Desserte*: moyenne

44. Rouvènes Devant

Koordinaten: 581'370/158'900

Höhe ü. Meer: 1'014 m

Gemeinde: Jaun - Eigentümer: André Repond SA, Charmey - **Bewirtschafter:** Gachet Laurent, Charmey - **Hirt:** Familienbetrieb und 1 Angestellter von Les Planeys aus - **Bestossung:** 20 Milchkühe während 20 Tagen, 30 Rinder während 30 Tagen und 20 Rinder während 7 Tagen - **Bewirtschaftet mit:** Alpkomplex Les Audèches

Weide: *Exposition*: westlich - *Neigung*: stark - *Boden*: kalkhaltig - *Grasqualität*: gut, Kammgras, Weissklee im unteren Teil, Rotschwingel, Straussgras im oberen Teil - *Weideeinteilung*: 3 - *Natürliche Schäden*: Lawinen - **Düngung:** *organisch*: Mist - **Unkraut:** *Arten*: Minze und Distel - *Bekämpfung*: chemisch und mechanisch, gemeistert - **Vieh:** *Rasse*: Kühe Holstein und Red Holstein, Rinder Charolais - Tiere nicht gestallt - *Milchverwertung*: Fabrikation von Vacherin Fribourgeois AOP in Les Planeys

Gebäude: *Zustand:* gut, Schindeldach - *Wohnteil:* von den Eigentümern vermietet - *Stall:* Doppelstall, betoniert, Holzläger - *Anzahl Plätze:* 20 - *Umgebung*: stabilisiert - **Zufahrt:** *Typ:* befahrbarer Weg für Autos ab Strasse Gros Mont, *Zustand*: gut - **Wasser:** nicht genügend, Wasserhahn im Chalet; 3 Brunnen

Bemerkung: Es wäre wünschenswert, die Quellfassungen wieder instandzusetzen und verschiedene Brunnen zu erstellen, um eine bessere Wasserverteilung zu erreichen.

Wald: *Fläche:* 7.48 ha - *Waldzustand*: gut - *Pflege*: keine vordringlich - *Bewirtschaftung*: schwierig, Kabeltransport - *Erschliessung*: mittelmässig

45. Rustoz (Dessus et Dessous)

Coordonnées: 583'080/159'830

Altitude: 1'348 m

Commune: Jaun - Propriétaire: Repond Claude, Charmey - **Teneur:** Buchs Henri et Rémi, Cerniat, de l'exploitation de base, depuis 1998 - **Charge:** 18 génisses durant 110 jours et 24 génisses durant 90 jours - **Exploité avec:** Les Planfèches et Pra Jean Derrey

Pâturage: *Exposition*: nord-est - *Pente*: moyenne à très forte - *Nature du sol*: calcaire - *Qualité de l'herbe*: en bas crételle, trèfle blanc et en haut grande diversité floristique - *Nombre d'enclos*: 5 - *Dégâts naturels*:

glissements de terrain et érosion - **Mauvaises herbes:** *Espèces*: vératres, chardons, aulnes et sapelots - *Lutte*: mécanique - **Bétail:** *Race*: Red Holstein - génisses pas rentrées

Chalet: *Etat:* très bon, toit en tôles - *Habitation:* trintsôbyo, 4 chambres, salle de bain et WC - *Etable:* utilisée comme dépôt de matériel divers, sol plat - *Sorties et abords*: stabilisés - **Accès:** *Type:* chemin gravelé pour voitures depuis la route du Tosse - *Etat:* bon - **Eau:** pas toujours en suffisance - Installée**:** au chalet; 4 bassins

Remarques: Le pâturage des Rustoz comprend Rustoz Dessus et Dessous. Le chalet des Rustoz Dessus est désassujetti. L'eau est en suffisance tant qu'il y a de la neige sur le versant Hochmatt sinon après 10 jours sans pluie, l'approvisionnement ne se fait plus. Pour pallier à ça, les teneurs ont une citerne de 5'000 l de réserve sur le bassin le plus en-haut. La partie supérieure du pâturage est mal desservie en eau ce qui induit une pression de pâture plus faible.

Forêt: *Surface*: 20.22 ha - *Etat de la forêt*: surfaces Lothar en partie rajeunies naturellement - *Soins à entreprendre*: soins au jeune peuplement à réaliser, peuplement n°438 réalisé en 2009 - *Conditions d'exploitation*: difficiles - *Desserte*: inexistante

45. Rustoz (Dessus und Dessous)

Koordinaten: 583'080/159'830

Höhe ü. Meer: **1'348 m**

Gemeinde: Jaun - Eigentümer: Repond Claude, Charmey - **Bewirtschafter:** Buchs Henri und Rémi, Cerniat, seit 1998, vom Talbetrieb aus -

Bestossung: 18 Rinder während 110 Tagen und 24 Rinder während 90 Tagen - **Bewirtschaftet mit:** Les Planfèches und Pra Jean Derrey

Weide: *Exposition*: nordöstlich - *Neigung*: mittel bis sehr stark - *Boden*: kalkhaltig - *Grasqualität*: gut, Kammgras im unteren Teil, Weissklee und grosse Diversität der Flora im oberen Teil - *Weideeinteilung*: 5 - *Natürliche Schäden*: Murgänge und Erosion - **Unkraut:** *Arten*: Germer, Disteln, Grünerlen und Weidetännchen - *Bekämpfung*: mechanisch - **Vieh:** *Rasse*: Red Holstein - Tiere nicht gestallt

Gebäude: *Zustand:* sehr gut, Blechdach - *Wohnteil:* Küche und Milchgaden, 4 Zimmer, Bad und WC - *Stall:* für diverse Materialien als Depot genutzt, Flachboden - *Umgebung*: stabilisiert - **Zufahrt:** fahrbarer Naturweg ab Strasse Gross Tosse - *Typ:* gut - **Wasser:** nicht immer ausreichend, eingerichtet im Chalet; 4 Brunnen

Bemerkung: Die Alp Rustoz betrifft Oberer und Unterer Rustoz. Die Hütte vom Oberen Rustoz ist ausser Betrieb. Wasser hat es ausreichend, solange es am Fuss der Hochmatt noch Schnee hat, ansonsten ist nach 10 Tagen ohne Regen die Zufuhr nicht mehr gewährleistet. Als Notlösung steht den Bewirtschaftern eine Zisterne von 5'000 Litern zum Speisen des obersten Brunnens zur Verfügung. Der oberste Teil der Weide ist gerade wegen der ungenügenden Wasserzufuhr etwas weniger nutzbar.

Wald: *Fläche:* 20.22 ha - *Waldzustand*: Lothar-Wald auf natürliche Art verjüngt - *Pflege*: Jungwuchspflege im Los 438, im Jahr 2009 realisiert - *Bewirtschaftung*: schwierig - *Erschliessung*: inexistent

46. Schänis (Dradjena)

Coordonnées: 585'330/157'990

Altitude: **1'424 m**

Commune: Jaun - Propriétaire: Institut agricole de l'Etat de Fribourg, Grangeneuve, Posieux - **Teneur:** SE Pie-Noir de Treyvaux - **Main-d'oeuvre:** Rappo Olivier, depuis 2 ans, au chalet - **Charge:** 16 génisses, 4 chèvres et 2 ânes durant 103 jours - **Exploité avec:** Hintersattel, Im Roten Herd, Obere Bofel et Untere Bofel

Pâturage: *Exposition*: est - *Pente*: assez forte dans la partie supérieure - *Nature du sol*: calcaire dans la pente et du flysch vers le bas - *Qualité de l'herbe*: excellente et moyenne dans le flysch - *Nombre d'enclos*: 4 - *Drainages*: fermés, env. 100 m sur la partie inférieure - **Mauvaises herbes:** *Espèces*: orties, pétasites, chardons, rumex (places de repos) - *Lutte*: mécanique - **Bétail:** *Race*: Holstein - génisses pas rentrées régulièrement

Chalet: *Etat:* bon, toit en fibro-ciment - *Habitation:* trintsôbyo, 2 chambres, WC et douche - *Etable:* double, sol en bois - *Nbre de places:* 65 - *Fosse à purin:* 4 m^3 - *Sorties et abords*: bétonnés - **Accès:** *Type:* route goudronnée pour voitures depuis Im Fang - *Etat:* bon - **Eau:** en suffisance - Installée**:** robinet dans l'habitaion; 3 bassins et ruisseau

Remarques: La lutte contre les pétasite en-dessous du chalet est à poursuivre car l'envahissement est important.

Forêt: *Surface*: 3.11 ha - voir plan de gestion communal

46. Schänis (Dradjena)

Koordinaten: 585'330/157'990

Höhe ü. Meer: 1'424 m

Gemeinde: Jaun - Eigentümer: Landwirtschaftliches Institut des Kantons Freiburg, Grangeneuve, Posieux - **Bewirtschafter:** Schwarzfleck Viehzuchtgenossenschaft Treyvaux - **Hirt:** Rappo Olivier, seit 2 Jahren, im Chalet anwesend - **Bestossung:** 16 Rinder, 4 Ziegen und 2 Esel während 103 Tagen - **Bewirtschaftet mit:** Hintersattel, Im Roten Herd, Obere Bofel und Untere Bofel

Weide: *Exposition*: östlich - *Neigung*: im oberen Teil ziemlich stark - *Boden*: kalkhaltig im oberen Teil und Flysch im unteren Teil - *Grasqualität*: ausgezeichnet und mittelmässig im Flyschgebiet - *Weideeinteilung*: 4 - *Dränage*: etwa 100 m geschlossen im mittleren Teil - **Unkraut:** *Arten*: Brennnesseln, Pestwurz, Disteln und Blacken (Ruheläger) - *Bekämpfung*: mechanisch - **Vieh:** *Rasse*: Holstein - Tiere nicht regelmässig gestallt

Gebäude: *Zustand:* gut, Dach aus Faser-Zement - *Wohnteil:* Küche und Milchgaden, 2 Zimmer, WC und Dusche - *Stall:* Doppelstall, Holzläger - *Anzahl Plätze:* 65 - *Güllegrube:* 4 m^3 - *Umgebung*: betoniert - **Zufahrt:** geteerte Strasse ab Im Fang - *Typ:* gut - **Wasser:** genügend vorhanden, Wasserhahnen im Wohnteil; 3 Brunnen und Bachlauf

Bemerkung: Die Bekämpfung der Pestwurz unterhalb des Chalets ist zu intensivieren, da bereits eine ziemliche Überwucherung stattfindet.

Wald: *Fläche:* 3.11 ha - siehe Bewirtschaftungsplan der Gemeinde

47. Schattenberg (Le Revers)

Coordonnées: 583'880/159'720

Altitude: **1'271 m**

Commune: Jaun - Propriétaire: Eisenring-Barras Françoise, Bulle - **Teneur:** Cottier Dominik et Rauber Martin, Im Fang - **Charge:** 45 génisses durant 60 jours et 25 génisses durant 30 jours - **Exploité avec:** Chauplan, Chli Tosse, Gross Tosse, Knüsse, Steiniger Tosse et Tosse aux Quarts

Pâturage: *Exposition*: nord-ouest - *Pente*: faible à moyenne - *Nature du sol*: calcaire - *Qualité de l'herbe*: bonne - *Nombre d'enclos*: 3 - *Dégâts naturels*: éboulit à cause du ruissellement superficiel - **Fumure:** *Organique*: purin - **Mauvaises herbes:** *Espèces*: vératres - *Lutte*: mécanique, régulière - **Bétail:** *Race*: Red Holstein et Holstein - génisses rentrées régulièrement

Chalet: *Etat:* très bon, toit en fibro-ciment - *Habitation:* chambre à lait, cuisine, 3 chambres, salle de bain avec douche - *Etable:* double, couches en bois et canal à lisier - *Nbre de places:* 50 - *Fosse à purin:* 40 m^3 et le canal à lisier - *Sorties et abords*: bétonnés - **Accès:** *Type:* route gravelée pour voitures depuis Chli Tosse - *Etat:* bon - **Eau:** en suffisance - Installée**:** dans la partie habitable et dans l'écurie; 4 bassins

Remarques: En 2013, pose de nouvelles grilles sur le canal à lisier et en 2012, nouvel approvisionnement en eau.

Forêt: *Surface*: 18.12 ha - *Etat de la forêt*: bon - *Soins à entreprendre*: soins aux jeunes peuplements - *Conditions d'exploitation*: difficiles - *Desserte*: moyenne, exploitation par câble - *Remarque*: coupe de bois et soins aux jeunes peuplements prévus dans PI 2014-2017

47.	Schattenberg (Le Revers)	Koordinaten: 583'880/159'720	Höhe ü. Meer: 1'271 m

Gemeinde: Jaun - Eigentümer: Eisenring-Barras Françoise, Bulle - **Bewirtschafter:** Cottier Dominik und Rauber Martin, Im Fang - **Bestossung:** 45 Rinder während 60 Tagen und 25 Rinder während 30 Tagen - **Bewirtschaftet mit:** Chauplan, Chli Tosse, Gross Tosse, Knüsse, Steiniger Tosse und Tosse aux Quarts

Weide: *Exposition*: nordwest - *Neigung*: schwach - mittel - *Boden*: Kalk - *Grasqualität*: gut - *Weideeinteilung*: 3 - *Natürliche Schäden*: Geröll durch Oberflächenwasser - **Düngung:** *organisch*: Gülle - **Unkraut:** *Arten*: Germer - *Bekämpfung*: regelmässig mechanisch - **Vieh:** *Rasse*: Red Holstein und Holstein - regelmässig gestallt

Gebäude: *Zustand:* sehr gut, Dach aus Faser-Zement - *Wohnteil:* Milchraum, Küche, 3 Zimmer und Badezimmer mit Dusche - *Stall:* Doppelläger, Holz mit Schwemmkanal - *Anzahl Plätze:* 50 - *Güllegrube:* 40 m^3 und Schwemmkanal - *Umgebung*: betoniert - **Zufahrt:** *Typ:* Kiesstrasse mit PW befahrbar von Chli Tosse - *Zustand*: gut - **Wasser:** genügend vohanden - *eingerichtet:* im Wohnteil und Stall; 4 Brunnen

Bemerkung: 2013 neue Röste auf Schwemmkanal, 2012 neue Wasserversorgung.

Wald: *Fläche*: 18.12 ha - *Waldzustand*: gut - *Massnahmen*: Jungwuchspflege - *Bewirtschaftung*: schwierig - *Erschliessung*: mittel, Seilbahn - *Bemerkung*: Holzschlag und Jungwuchspflege vorgesehen im Plan 2014-2017

48. Schattenhalb (Revers)

Coordonnées: 585'350/157'700

Altitude: **1'439 m**

Commune: Jaun - Propriétaire: Cottier Marius, Fribourg - **Teneur:** Bosson Alfred, Riaz - **Charge:** 25 vaches allaitantes avec veaux et 1 taureau durant 50 jours - **Exploité avec:** Gros-Adrey, Ratwel et Stierenritz

Pâturage: *Exposition*: nord-ouest - *Pente*: moyenne - *Nature du sol*: flysch - *Qualité de l'herbe*: moyenne - *Nombre d'enclos*: 3 - *Drainages*: ouverts sur 2'500 m - **Mauvaises herbes:** *Espèces*: rumex, renoncule blanche, séneçon des alpes - *Lutte*: mécanique, à poursuivre - **Bétail:** *Race*: Limousin - bétail pas rentré régulièrement

Chalet: *Etat:* bon, toit en tôles - *Habitation:* trintsôbyo, 1 chambre, dortoir et WC dehors - *Etable:* 1 double et une petite écurie, fond en bois - *Nbre de places:* 80 - *Sorties et abords*: terreux et une sortie bétonnée - **Accès:** *Type:* chemin gravelé pour 4x4 depuis le parc du Petit Mont - *Etat:* bon - **Eau:** en suffisance; 2 bassins et ruisseaux

Remarques: Une chapelle se trouve à côté du chalet avec un madrier en arolle de la région. Bonne collaboration entre le propriétaire et l'exploitant.

Forêt: *Surface*: 4.14 ha - *Etat de la forêt*: bon - *Soins à entreprendre*: pas d'urgence - *Conditions d'exploitation*: difficiles - *Desserte*: insignifiante

48. Schattenhalb (Revers)

Koordinaten: 585'350/157'700 **Höhe ü. Meer:** **1'439 m**

Gemeinde: Jaun - Eigentümer: Cottier Marius, Freiburg - **Bewirtschafter:** Bosson Alfred, Riaz - **Bestossung:** 25 Mutterkühe mit Kälber und 1 Stier während 50 Tagen - **Bewirtschaftet mit:** Gros-Adrey, Ratwel und Stierenritz

Weide: *Exposition*: nordwestlich - *Neigung*: mittelmässig - *Boden*: Flysch - *Grasqualität*: mittelmässig - *Weideeinteilung*: 3 - *Dränage*: auf 2'500 m, offen - **Unkraut:** *Arten*: Blacken, weisser Hahnenfuss, Alpenkreuzkraut - *Bekämpfung*: mechanisch, zu intensivieren - **Vieh:** *Rasse*: Limousin - Tiere nicht regelmässig gestallt

Gebäude: *Zustand:* gut, Blechdach - *Wohnteil:* Küche und Milchgaden, 1 Schlafraum und WC draussen - *Stall:* Doppelstall und 1 kleiner, Holzläger - *Anzahl Plätze:* 80 - *Umgebung*: Erde und ein Teil betoniert - **Zufahrt:** Naturstrasse für 4x4-Fahrzeuge ab Park Klein-Mung - *Typ:* gut - **Wasser:** genügend vorhanden; 2 Brunnen und Bachläufe

Bemerkung: Eine Kapelle befindet sich in unmittelbarer Nähe der Alphütte in schöner Arvenholzverkleidung. Gute Zusammenarbeit von Eigentümer und Pächter.

Wald: *Fläche:* 4.14 ha - *Waldzustand*: gut - *Pflege*: keine vordringlich - *Bewirtschaftung*: schwierig - *Erschliessung*: inexistent

49. Steiniger Tosse (Tosse aux Pierres)

Coordonnées: 583'260/159'500 **Altitude:** **1'359 m**

Commune: Jaun - Propriétaire: Baechler Anton, Düdingen - **Teneur:** Cottier Dominik et Rauber Martin, Im Fang - **Charge:** 25 génisses durant 50 jours et 17 veaux durant 110 jours - **Exploité avec:** Chauplan, Chli Tosse, Gross Tosse, Knüsse, Schattenberg et Tosse aux Quarts

Pâturage: *Exposition*: nord - *Pente*: moyenne à forte - *Nature du sol*: calcaire - *Qualité de l'herbe*: bonne - *Nombre d'enclos*: 3 - *Dégâts naturels*: pierres, avalanches - **Fumure:** *Organique*: fumier - **Mauvaises herbes:** *Espèces*: vératres, gentianes - *Lutte*: mécanique et chimique, régulière - **Bétail:** *Race*: Red Holstein et Holstein - veaux avec libre accès à l'écurie

Chalet: *Etat:* bon, toit en fibro-ciment - *Habitation:* cuisine, 2 chambres et WC - *Etable:* double, couches en bois, état moyen - *Nbre de places:* 18 -

Sorties et abords: bétonnés - **Accès:** *Type:* chemin gravelé pour 4x4 depuis Chli Tosse - *Etat:* bon - **Eau:** juste en suffisance, qualité moyenne - Installée**:** dans la partie habitable; 2 bassins

Remarques: L'écurie est seulement utilisée pour les veaux.

Forêt: *Surface*: 4.32 ha - *Etat de la forêt*: bon - *Soins à entreprendre*: pas d'urgence - *Conditions d'exploitation*: difficiles - *Desserte*: insignifiante

49. Steiniger Tosse (Tosse aux Pierres)

Koordinaten: 583'260/159'500

Höhe ü. Meer: **1'359 m**

Gemeinde: Jaun - Eigentümer: Baechler Anton, Düdingen - **Bewirtschafter:** Cottier Dominik und Rauber Martin, Im Fang - **Bestossung:** 25 Rinder während 50 Tagen und 17 Kälber während 110 Tagen - **Bewirtschaftet mit:** Chauplan, Chli Tosse, Gross Tosse, Knüsse, Schattenberg und Tosse aux Quarts

Weide: *Exposition*: nord - *Neigung*: mittel-steil - *Boden*: Kalk - *Grasqualität*: gut - *Weideeinteilung*: 3 - *Natürliche Schäden*: Lawine, Steine - **Düngung:** *organisch*: Mist - **Unkraut:** *Arten*: Germer, Enzian - *Bekämpfung*: regelmässig mechanisch und chemisch - **Vieh:** *Rasse*: Red Holstein und Holstein - Kälber haben freien Zugang in den Stall

Gebäude: *Zustand:* gut, Dach aus Faser-Zement - *Wohnteil:* Küche, 2 Zimmer und WC - *Stall:* Doppelläger, Holz, Zustand mittelmässig - *Anzahl*

Plätze: 18 - *Umgebung*: betoniert - **Zufahrt:** *Typ:* Kiesstrasse mit 4x4-Fahrzeugen befahrbar von Chli Tosse - *Zustand*: gut - **Wasser:** knapp vorhanden, Qualität mässig - *eingerichtet:* im Wohnteil; 2 Brunnen

Bemerkung: Die Stall wird nur für die Kälber benutzt.

Wald: *Fläche*: 4.32 ha - *Waldzustand*: gut - *Massnahmen*: keine Dringlichkeit - *Bewirtschaftung*: schwierig - *Erschliessung*: keine

50. Stierenritz (Chaux aux Bœufs)

Coordonnées: 585'700/157'250

Altitude: **1'630 m**

Commune: Jaun - Propriétaire: Cottier Marius, Fribourg - **Teneur:** Bosson Alfred, Riaz - **Charge:** 35 génisses durant 60 jours - **Exploité avec:** Gros-Adrey, Ratwel et Schattenhalb

Pâturage: *Exposition*: nord-ouest - *Pente*: moyenne à assez forte - *Nature du sol*: calcaire et flysch - *Qualité de l'herbe*: bonne, avec quelques places humides - *Nombre d'enclos*: 3 - **Mauvaises herbes:** *Espèces*: sapelots, quelques vernes, rumex des alpes sur les reposoirs - *Lutte*: mécanique, à poursuivre - **Bétail:** *Race*: croisement Holstein et Limousin - génisses pas rentrées régulièrement

Chalet: *Etat:* bon, toit en fibro-ciment - *Habitation:* trintsôbyo, 1 chambre et WC dedans - *Etable:* double, sol en béton et bois - *Nbre de places:* 50 - *Sorties et abords*: moyens, en terre - **Accès:** *Type:* chemin gravelé pour 4x4 depuis le parc du Petit Mont - *Etat:* moyen - **Eau:** en suffisance - Installée**:** robinet dans l'habitation; 3 bassins

Remarques: Le pâturage est entretenu et le travail est à poursuivre. Le captage d'eau a été refait en 2012 pour alimenter le chalet et le bassin. Le chalet est utilisé uniquement comme infirmerie ce qui est convenu avec le propriétaire.

Forêt: *Surface*: 22.30 ha - *Etat de la forêt*: surfaces Lothar en partie rajeunies naturellement - *Soins à entreprendre*: soins aux jeunes peuplements à réaliser - *Conditions d'exploitation*: difficiles - *Desserte*: inexistante

50.	Stierenritz (Chaux aux Bœufs)	Koordinaten: 585'700/157'250	Höhe ü. Meer: 1'630 m

Gemeinde: Jaun - Eigentümer: Cottier Marius, Freiburg - **Bewirtschafter:** Bosson Alfred, Riaz - **Bestossung:** 35 Rinder während 60 Tagen - **Bewirtschaftet mit:** Gros-Adrey, Ratwel und Schattenhalb

Weide: *Exposition*: nordwestlich - *Neigung*: mittel bis ziemlich stark - *Boden*: kalkhaltig und Flysch - *Grasqualität*: gut, mit einigen Nassstellen - *Weideeinteilung*: 3 - **Unkraut:** *Arten*: Weidetännchen, etwas Schwarzerlen, Blacken auf den Lägern - *Bekämpfung*: mechanisch, zu intensivieren - **Vieh:** *Rasse*: Kreuzungen Holstein und Limousin - Tiere nicht regelmässig gestallt

Gebäude: *Zustand:* gut, Dach aus Faser-Zement - *Wohnteil:* Küche und Milchgaden, WC drinnen - *Stall:* Doppelstall, betoniert und Holzläger - *Anzahl Plätze:* 50 - *Umgebung*: mittelmässig, Erde - **Zufahrt:** Naturweg für 4x4-Fahrzeuge ab Park Klein-Mung - *Typ:* mittelmässig - **Wasser:** genügend vorhanden, Wasserhahnen im Wohnteil; 3 Brunnen

Bemerkung: Obschon die Alpweide stets unterhalten wird, ist die Pflege weiterzuführen. Die Quellenfassung zur Wasserlieferung der Alphütte und der Brunnen wurde 2012 neu erstellt. Die Hütte wird für die Tiere nur als Notunterkunft gebraucht, so wie dies mit dem Eigentümer vereinbart wurde.

Wald: *Fläche:* 22.30 ha - *Waldzustand*: Lothar-Wald zum Teil auf natürliche Art verjüngt - *Pflege*: Jungwuchspflege sollte gemacht werden - *Bewirtschaftung*: schwierig - *Erschliessung*: inexistent

51. Tosse aux Quarts (Gagerli)

Coordonnées: 582'920/160'020

Altitude: 1'309 m

Commune: Jaun - Propriétaire: Eisenring-Barras Françoise, Bulle - **Teneur:** Cottier Dominik et Rauber Martin, Im Fang - **Main-d'oeuvre:** Cottier Armand et Hedwig - **Charge:** 31 vaches durant 50 jours, 48 génisses durant 14 jours, 25 génisses et 15 veaux durant 10 jours et 2 chèvres laitières et 4 chèvres durant 100 jours - **Exploité avec:** Chauplan, Chli Tosse, Gross Tosse, Knüsse, Schattenberg et Steiniger Tosse

Pâturage: *Exposition*: nord-est - *Pente*: moyenne - *Nature du sol*: calcaire - *Qualité de l'herbe*: très bonne - *Nombre d'enclos*: 3 - **Fumure:** *Organique*: purin - **Mauvaises herbes:** *Lutte*: lutte mécanique et chimique intensive - **Bétail:** *Race*: Red Holstein et Holstein - génisses rentrées régulièrement - *Utilisation du lait*: fromagerie de Jaun

Chalet: *Etat:* très bon, toit en fibro-ciment - *Habitation:* cuisine, chambre à lait, 4 chambres, salle de bain avec douche - *Etable:* double, couches en bois avec canal à lisier - *Nbre de places:* 45 - *Fosse à purin:* 50 m^3 et 20 m^3 de canal à lisier - *Sorties et abords*: bétonnés - **Accès:** *Type:* route goudronnée depuis Im Fang, les derniers mètres sont naturels pour voitures - *Etat:* très bon - **Eau:** en suffisance - Installée**:** dans le chalet et dans l'écurie; 2 bassins comme abreuvoirs

Remarques: Il y a une magnifique relation entre la propriétaire et les exploitants depuis des dizaine d'années. Armand et Hedwig Cottier habitent au chalet tout l'été. L'eau est acheminée depuis Chli Tosse. Les chambres ont été récement refaites.

Forêt: *Surface*: 1.26 ha - *Etat de la forêt*: bon - *Soins à entreprendre*: pas d'urgence - *Conditions d'exploitation*: bonnes - *Desserte*: bonne

51.	Tosse aux Quarts (Gagerli)	Koordinaten: 582'920/160'020	Höhe ü. Meer: 1'309 m

Gemeinde: Jaun - Eigentümer: Eisenring-Barras Françoise, Bulle - **Bewirtschafter:** Cottier Dominik und Rauber Martin, Im Fang - **Hirt:** Cottier Armand und Hedwig - **Bestossung:** 31 Milchkühe während 50 Tagen, 48 Rinder während 14 Tagen, 25 Rinder und 15 Kälber während 10 Tagen und 2 Milchziegen und 4 Zwergziegen während 100 Tagen - **Bewirtschaftet mit:** Chauplan, Chli Tosse, Gross Tosse, Knüsse, Schattenberg und Steiniger Tosse

Weide: *Exposition*: nordost - *Neigung*: mittel - *Boden*: Kalk - *Grasqualität*: sehr gut - *Weideeinteilung*: 3 - **Düngung:** *organisch*: Gülle - **Unkraut:** - *Bekämpfung*: intensive Bekämpfung, mechanisch und chemisch - **Vieh:** *Rasse*: Red Holstein und Holstein - Tiere regelmässig gestallt - *Milchverwertung*: Käserei Jaun

Gebäude: *Zustand:* sehr gut, Dach aus Faser-Zement - *Wohnteil:* Küche, Milchraum, 4 Zimmer, Badezimmer mit Dusche - *Stall:* Doppelläger Holz mit Schwemmkanal - *Anzahl Plätze:* 45 - *Güllegrube:* 50 m^3 und 20 m^3 Schwemmkanal - *Umgebung*: betoniert - **Zufahrt:** - *Typ:* asphaltiert, von Im Fang, letzte paar Meter Naturkies mit PW befahrbar - *Zustand*: sehr gut **Wasser:** genügend vorhanden - *eingerichtet:* im Wohnteil und Stall; 2 Brunnen sowie Tränkefass

Bemerkung: Hervorragendes Verhältnis zwischen den Bewirtschaftern und der Eigentümerin seit Jahrzenten. Armand und Hedwig Cottier wohnen

im Sommer auf der Alp. Wasser von Chli Tosse erschlossen. Zimmer neu renoviert.

Wald: *Fläche*: 1.26 ha - *Waldzustand*: gut - *Massnahmen*: keine Dringlichkeit - *Bewirtschaftung*: gut - *Erschliessung*: gut

52. Untere Bofel (Bafres-Dessous)

Coordonnées: 585'300/158'640

Altitude: **1'465 m**

Commune: Jaun - Propriétaire: Institut agricole de l'Etat de Fribourg, Grangeneuve, Posieux - **Teneur:** SE Pie-Noir de Treyvaux - **Main-d'oeuvre:** Rappo Olivier, depuis 2 ans - **Charge:** 40 génisses portantes et une vache tarie durant 40 jours- **Exploité avec:** Hintersattel, Im Roten Herd, Obere Bofel et Schänis

Pâturage: *Exposition*: est/nord-est - *Pente*: moyenne, forte par endroit - *Nature du sol*: calcaire, assez profond, affleurements rocheux - *Qualité de l'herbe*: bonne - *Nombre d'enclos*: 3 - *Dégâts naturels*: chutes de pierres - **Mauvaises herbes:** *Espèces*: orties, rumex, chardons, pétasites, vératres, aconites, sapelots - *Lutte*: mécanique, à poursuivre - **Bétail:** *Race*: Holstein - génisses pas rentrées régulièrement

Chalet: *Etat:* bon, toit en fibro-ciment - *Habitation:* trintsôbyo, 2 chambres et WC dedans - *Etable:* double - *Nbre de places:* 50 - *Sorties et abords*: bétonnés - **Accès:** *Type:* chemin assez escarpé pour 4x4 par temps sec depuis la route du Petit Mont - *Etat:* moyen - **Eau:** en suffisance - Installée**:** robinet dans l'habitaion; 2 bassins et ruisseau

Remarques: Il faut essayer de maintenir le chemin d'accès. Le chalet est uniquement utilisé comme infirmerie et l'habitation est louée par des vacanciers. La lutte contre les buissons devrait s'intensifier. Un aménagement sylvo-pastoral est en projet.

Forêt: *Surface*: 3.93 ha - voir plan de gestion communal

52.	Untere Bofel (Bafres-Dessous)	Koordinaten: 585'300/158'640	Höhe ü. Meer: 1'465 m

Gemeinde: Jaun - Eigentümer: Landwirtschaftliches Institut des Kantons Freiburg, Grangeneuve, Posieux **Bewirtschafter:** Schwarzfleck Viehzuchtgenossenschaft Treyvaux - **Hirt:** Rappo Olivier, seit 2 Jahren - **Bestossung:** 40 trächtige Rinder und 1 Galtkuh während 40 Tagen - **Bewirtschaftet mit:** Hintersattel, Im Roten Herd, Obere Bofel und Schänis

Weide: *Exposition*: östlich, nordöstlich - *Neigung*: mittel, stark an einigen Stellen - *Boden*: kalkhaltig, ziemlich tief, teilweise steinig - *Grasqualität*: gut - *Weideeinteilung*: 3 - *Natürliche Schäden*: Steinschlag - **Unkraut:** *Arten*: Brennnesseln, Blacken, Disteln, Pestwurz, Germer, Eisenhut und Weidetännchen - *Bekämpfung*: mechanisch, zu intensivieren - **Vieh:** *Rasse*: Holstein - Tiere nicht regelmässig gestallt

Gebäude: *Zustand:* gut, Dach aus Faser-Zement - *Wohnteil:* Küche und Milchgaden, 2 Zimmer und WC drinnen - *Stall:* Doppelstall - *Anzahl Plätze:* 50 - *Umgebung*: betoniert - **Zufahrt:** ziemlich enger und steiler Weg für 4x4-Fahrzeuge bei trockener Witterung ab Strasse Klein-Mung - *Typ:* mittelmässig - **Wasser:** genügend vorhanden, Wasserhahnen im Wohnteil; 2 Brunnen und Bachlauf

Bemerkung: Der Zufahrtsweg sollte erhalten bleiben. Das Chalet wird einzig als Notunterkunft für Tiere genutzt; sonst zu Ferienzwecken vermietet. Die Bekämpfung gegen die Gehölzüberwucherung ist zu intensivieren. Es besteht ein Projekt zur Wald/Weide Verbesserung.

Wald: *Fläche:* 3.93 ha - siehe Bewirtschaftungsplan der Gemeinde

53. Veitours, Les

Coordonnées: 581'650/159'890

Altitude: **920 m**

Commune: Jaun - Propriétaire: André Repond SA, Charmey - **Teneur:** Tercier Pascal, Charmey - **Main-d'oeuvre:** depuis l'exploitation de base - **Charge:** pour le complexe d'estivage: 35 vaches allaitantes + veaux durant 170 jours, 21 vaches allaitantes + veaux et 33 génisses durant 130 jours et 21 bœufs durant 150 jours - **Exploité avec:** La Gobetta, La Minutse, Pra Michy, Le Pralet, Les Raveires et Le Revers

Pâturage: *Exposition*: ouest - *Pente*: forte - *Nature du sol*: calcaire - *Qualité de l'herbe*: bonne - *Nombre d'enclos*: 2 - *Dégâts naturels*: éboulements de terrain - **Mauvaises herbes:** *Espèces*: pétasites, chardons, épines et menthe - *Lutte*: mécanique, à poursuivre - **Bétail:** *Race*: Simmental, Angus et Red Holstein - bétail pas rentré

Chalet: *Etat:* Le chalet n'est pas utilisé par le teneur. Une barrière sépare le pâturage et le chalet, qui est fermé à clé - *Sorties et abords*: entretien à effectuer - **Accès:** *Type:* route goudronnée pour voitures depuis la route du Gros Mont - *Etat:* très bon - **Eau:** pas en suffisance, manque d'eau par temps sec; 2 bassins

Forêt: *Surface*: 15.24 ha - *Etat de la forêt*: bon - *Soins à entreprendre*: éclaircies et coupe de régénération - *Conditions d'exploitation*: difficiles - *Desserte*: insignifiante

53. Veitours, Les

Koordinaten: 581'650/159'890

Höhe ü. Meer: **920 m**

Gemeinde: Jaun - Eigentümer: André Repond SA, Charmey - **Bewirtschafter:** Tercier Pascal, Charmey - **Hirt:** vom Talbetrieb aus - **Bestossung:** für den gesamten Sömmerungskomplex: 35 Mutterkühe + Kälber während 170 Tagen, 21 Mutterkühe + Kälber und 33 Rinder während 130 Tagen und 21 Ochsen während 150 Tagen - **Bewirtschaftet mit:** La Gobetta, La Minutse, Pra Michy, Le Pralet, Les Raveires und Le Revers

Weide: *Exposition*: westlich - *Neigung*: stark - *Boden*: kalkhaltig - *Grasqualität*: gut - *Weideeinteilung*: 2 - *Natürliche Schäden*: Murgänge - **Unkraut:** *Arten*: gemeiner Pestwurz, Disteln, Dornengewächse und Minze - *Bekämpfung*: mechanisch, zu intensivieren - **Vieh:** *Rasse*: Simmental, Angus und Red Holstein - Tiere werden nicht gestallt

Gebäude: *Zustand:* Die Alphütte wird vom Pächter nicht benützt. Ein Zaun trennt sie von der Alpweide. Die Hütte bleibt geschlossen. *Umgebung*: Unterhaltsarbeiten sind zu tätigen - **Zufahrt:** Geteerte Strasse ab Strasse Gros Mont - *Typ:* sehr gut - **Wasser:** ungenügend vorhanden, vor allem bei Trockenheit; 2 Brunnen

Wald: *Fläche:* 15.24 ha - *Waldzustand*: gut - *Pflege*: Auslichten und Regenerationspflege - *Bewirtschaftung*: schwierig - *Erschliessung*: inexistent

54. Verdy, Le

Coordonnées: 582'640/158'860

Altitude: **1'696 m**

Commune: Jaun - Propriétaire: Schneuwly Bernard et Pierre, Fribourg - **Teneur:** idem - **Charge:** Il n'y a pas d'exploitation de ce pâturage depuis une dizaine d'années

Pâturage: *Exposition*: sud - *Pente*: forte - *Nature du sol*: calcaire - *Qualité de l'herbe*: dominance de graminées type dactyle et fétuque des prés en appauvrissement - **Mauvaises herbes:** *Espèces*: chardons des champs, sapelots, la forêt s'étend - *Lutte*: mécanique pour les chardons

Chalet: *Etat:* très bon, toit en fibro-ciment - **Accès:** *Type:* sentier pédestre depuis les Rustoz - **Eau:** la citerne de récupération de l'eau de pluie n'est plus utilisable, donc inexploitable avec du bétail

Remarques: Le forestier de Jaun propose de préserver cet alpage pour le cerf. Cet alpage ne sera plus inspecté dans 18 ans car l'agriculture se retire.

Forêt: *Surface*: 5.97 ha - *Etat de la forêt*: surfaces Lothar en partie rajeunies naturellement - *Soins à entreprendre*: soins aux jeunes peuplements à réaliser - *Conditions d'exploitation*: difficiles - *Desserte*: inexistante

54. Verdy, Le

Koordinaten: 582'640/158'860

Höhe ü. Meer: 1'696 m

Gemeinde: Jaun - Eigentümer: Schneuwly Bernard und Pierre, Freiburg - **Bewirtschafter:** idem - **Bestossung:** Die Alpweide wird seit etwa 10 Jahren nicht mehr genutzt

Weide: *Exposition*: südlich - *Neigung*: stark - *Boden*: kalkhaltig, weil nicht mehr genutzt, nimmt die Grasqualität ab, Tendenz auf Rotschwingelweide - **Unkraut:** *Arten*: Felddisteln, Weidetännchen, Ausdehnung des Waldes auf die Weide - *Bekämpfung*: mechanisch (Disteln)

Gebäude: *Zustand:* sehr gut, Dach aus Faser-Zement - **Zufahrt:** Bergweg von Rustoz aus - **Wasser:** genügend vorhanden, die Zisterne mit Dachwasser ist ausser Betrieb, folglich ist die Alp nicht mehr als Sömmerungsgebiet für Tiere geeignet

Bemerkung: Der Gemeindeförster meint, dass man diese Alp den Hirschen überlassen sollte. Die Alp wird aus erwähnten Gründen in 18 Jahren nicht mehr inspiziert.

Wald: *Fläche:* 5.97 ha - *Waldzustand*: Lothar-Wald, teils auf natürliche Art verjüngt - *Pflege*: Jungwuchs sollte gepflegt werden - *Bewirtschaftung*: schwierig - *Erschliessung*: inexistent

VII. Procès-verbal

de l'assemblée générale de la Société fribourgeoise d'économie alpestre du vendredi 2 mai 2014, à 20.00 heures, à la salle de l'Ecole, à Jaun

Présidence: M. Philippe Dupasquier, président, La Tour-de-Trême

Ordre du jour:

1. Ouverture de l'assemblée
2. Désignation des scrutateurs
3. Procès-verbal de l'assemblée du 3 mai 2013, à Charmey
4. Rapport d'activité et comptes 2013
5. Rapport de l'office de contrôle
6. Décharge aux organes responsables
7. Budget 2015
8. Cotisations 2015
9. Election à l'office de contrôle
10. Admission de nouveaux membres
11. Commentaires sur les inspections d'alpages 2013
12. Remise de distinctions
13. Programme d'activité 2014
14. Discussion générale et divers

Chargé du PV: M. Frédéric Ménétrey, Vuissens

1. Ouverture de l'assemblée

M. Philippe Dupasquier, président, ouvre l'assemblée générale de la Société fribourgeoise d'économie alpestre (SFEA) en saluant tous les membres présents. Il se dit très honoré d'accueillir les différents invités, délégués et amis de la montagne et remercie les Autorités communales de Jaun, en particulier M. Jean-Claude Schuwey, syndic, pour l'accueil dans son village. Le président remercie également M. Henri Buchs pour l'organisation de cette assemblée ainsi que les dames paysannes de Jaun et Im Fang pour le service.

Par la suite, le groupe "Jutzer va der Fongerflüe" nous souhaite la bienvenue en chansons.

Le président excuse en bloc plusieurs personnes n'ayant pu participer à nos assises.

Dans le cadre de son introduction, M. Philippe Dupasquier nous fait part de ce qui suit:

"Comme chaque année, notre assemblée générale se déroule dans la région où les inspections d'alpages ont eu lieu l'année précédente. L'été passé, c'était la zone de Jaun sur la Commune de Jaun.

Pour l'agriculture en 2013, seuls les mois de juillet et août ont été convenables. Au printemps, des pluies intenses et le temps froid ont considérablement perturbé le travail de bon nombre d'exploitations d'alpage. Elles ont dû improviser jour après jour leur manière de nourrir le bétail. Les troupeaux ont été complémentés avec du fourrage sec, dû au manque de sortie, ou par courtes périodes seulement, ceci afin de ne pas compromettre la pousse de l'herbe pour le reste de la saison. On a même vu des troupeaux rallier l'exploitation du bas, toute situation devenait critique. Chacun d'entre nous a joué de son courage et de sa débrouillardise. Vu ces conditions difficiles de début de saison, la qualité des fromages d'alpage s'en est quelque peu ressentie. La taxation des Gruyères AOP a été stable, entre 18 à 20 points pour atteindre 96,43 % contre 95,78 % en 2012.

Voici également quelques résultats: Meilleur Gruyère d'alpage: 1ère place aux USA sur 2'700 fromages, M. Christophe Esseiva. A l'Olma 2013: M. Maurice Bapst, de l'alpage de Vacheresse a obtenu le 3e prix, M. Béat Piller, de l'alpage de Vounetz a obtenu le 5e prix et M. Yvan Brodard, de l'alpage Les Grenerêts a obtenu le 7e prix. Les certificats suivants ont aussi été délivrés, M. Pierre-André Barras, de l'alpage des Groins ainsi que M. Stefan König, de l'alpage La Vatia d'Avau. Je tiens à féliciter tous les lauréats à ces concours et je vous prie de les applaudir chaleureusement.

Les visites d'alpage dans la magnifique région de Jaun se sont déroulées avec grand plaisir, tant la motivation des exploitants est forte. La fantastique qualité botanique a peut-être contribuée au fort attachement des propriétaires pour leur patrimoine; gage de respect aussi envers tout le travail effectué. La seule petite ombre au tableau se situe au niveau de l'approvisionnement en eau. En cas de période sèche, le sol très calcaire ne retient que peu d'eau. Des solutions communes pourraient être mises en œuvre à condition que toutes les personnes concernées tirent à la même corde et laissent de côté, de temps à autre, leurs différends.

Notre comité s'est déplacé au Tessin pour une visite dans la Léventine, tout proche du Tunnel du Gothard. Là, nous avons pu découvrir une agriculture de montagne encore bien enracinée, où le soutien de l'Etat est conséquent, et surtout indispensable dans cette région au climat méditerranéen. Une belle visite a été organisée par la SFEA sur l'alpage de Piora, immense vallon à presque 2'000 m d'altitude, comprenant deux lacs très poissonneux. Celui-ci est pâturé par 260 vaches et une centaine de génisses. De très grandes salles de traite ont été installées dans les deux points de rassemblement des vaches. Cette superbe installation permet la transformation du lait de ce grand troupeau, mis en valeur sur place, et vendu en grande partie aux touristes. Le beurre et le sérac sont très prisés. Le fleuron de cet alpage est incontestablement le fromage de Piora, très connu au Tessin, avec une AOC des fromages tessinois, prix de vente sur l'alpage atteignant Fr. 53.--/kg. Le complexe est exploité en société d'alpage avec un mode de fonctionnement et les mêmes règles mises en place depuis le 12e siècle.

Un tel succès ne peut être obtenu qu'à long terme, ce qui ne s'applique certainement pas à la réglementation de la politique agricole. Des changements ont lieu tous les quatre ans, avec une paperasse de plus en plus encombrante et harassante. Certes, la PA 2014-2017 a fait un pas important concernant le soutien aux exploitations d'estivage. C'était aussi une nécessité afin de donner un attrait aux jeunes qui choisissent ce métier.

Le plan de relance de l'économie alpestre du canton de Fribourg a pris fin en 2013. L'investissement total pour la partie "chalets" se monte à Fr. 1'113'000.-- pour 54 cas. L'investissement pour la partie "eau" s'élève à Fr. 1'690'000.-- pour 32 cas. En l'état, tous les armaillis étaient satisfaits de leur outil de travail, de par une amélioration de celui-ci ainsi que par la qualité du produit qui en découle.

Pour en terminer, avec l'ouverture de notre assemblée, je tiendrais encore à remercier mes collègues du comité pour leur dévouement envers la société ainsi que la Chambre fribourgeoise d'agriculture pour la tenue du secrétariat."

Au terme de son allocution, le président rend également un hommage aux amis et connaissances nous ayant quittés depuis la dernière assemblée. Aux membres et familles endeuillés, il présente ses sentiments de sympathie.

M. Philippe Dupasquier donne ensuite la parole à M. l'Abbé Nicolas Glasson, notre aumônier, pour son traditionnel discours:

"Lorsque nous regardons nos préalpes fribourgeoises, nous constatons qu'elles sont façonnées par le travail de ceux qui y travaillent et y habitent. Des chalets jamais placés au hasard semblent épouser la pente sur laquelle ils ont été bâtis; les sentiers marqués par le bétail sculptent linéairement par de longues courbes les pâturages dont les bordures résistent normalement à la vitalité de la forêt qui tentent de reprendre ses anciens terrains jadis défrichés. Le son des sonnailles et des moteurs témoignent que ces lieux sont aujourd'hui encore des lieux de vie! Et lorsque l'on regarde tout cela, on en conclue que le monde alpestre est un univers caractérisé par la patience: ce pays et ce paysage se sont fait au long des siècles, et s'ils se maintiennent ainsi, c'est par le patient travail répété de ceux qui y travaillent.

D'ailleurs, tout ce qui est authentiquement humain aussi est marqué par la patience: l'homme qui n'a pas de patience, qui veut tout, tout de suite et rapidement, est une personne qui ne grandit pas mais qui reste un enfant capricieux. Nous trouvons des expressions de cette patience dans ceux parmi nous qui souffrent, qui endurent des problèmes, qui ont un enfant handicapé, et qui malgré tout vont de l'avant avec patience.

Et si la nature et ce qui est authentiquement humain sont marqués par la patience, c'est parce que Dieu lui-même est patient: il a lui aussi sa propre manière d'aller de l'avant. Et la vie chrétienne ne peut s'exercer que sur cette musique de la patience, parce que c'est la musique de nos pères, parce que c'est la musique de notre peuple, parce que c'est la musique des hommes de foi.

Ouvrez les yeux: c'est notre terre qui nous le révèle! Que vive notre foi chrétienne! Que vive la montagne!"

2. Désignation des scrutateurs

Sur proposition du président, les participants désignent MM. Gebhard Schuwey et Félicien Bapst comme scrutateurs pour ces assises. M. Philippe Dupasquier constate que l'assemblée ordinaire a été régulièrement convoquée et que, de ce fait, nous pouvons délibérer normalement.

Le président passe la parole à M. Jean-Claude Schuwey, syndic de Jaun.

M. Jean-Claude Schuwey apporte les salutations de la commune et souhaite la bienvenue aux personnes présentes. Il se félicite de recevoir les membres de la Société fribourgeoise d'économie alpestre dans le Jaun-tal.

Il saisit l'occasion qui lui est donnée pour relever l'importance de l'économie alpestre dans une région de montagne, tant sur le plan économique que touristique. Sans les armaillis et les teneurs d'alpage, que deviendraient le paysage et l'environnement d'une telle région! Ils sont tout simplement des acteurs incontournables de la vitalité des régions alpestres.

Il ne voudrait pas manquer non plus de remercier tous les teneurs d'alpage pour l'immense travail réalisé sur leur montagne et pour l'entretien de la nature alpestre. Nous ne saurons jamais apprécier à leur juste valeur les bienfaits du labeur des armaillis sur la vie économique et sociale des régions décentralisées et, de surcroît, de montagne.

Enfin, il souhaite à toutes et à tous une bonne saison d'alpage 2014 et ses meilleurs vœux à la grande famille de l'économie alpestre fribourgeoise.

3. Procès-verbal de l'assemblée du 3 mai 2013, à Charmey

Le procès-verbal de l'assemblée du 3 mai 2013, à Charmey, publié en pages 201 à 214 du rapport d'activité, est approuvé avec remerciements à son auteur, M. Frédéric Ménétrey.

4. Rapport d'activité et comptes 2013

Le secrétaire, M. Frédéric Ménétrey, présente le rapport d'activité 2013, envoyé à tous les membres avec la convocation, en français et allemand, à l'assemblée.

Il évoque les principaux faits qui se sont produits durant l'année 2013 et relatés dans le rapport:

"Le comité de la SFEA s'est réuni à quatre reprises au cours de l'année 2013 afin de préparer les activités de votre société et de traiter des sujets d'actualité. L'organisation des cours d'hiver à Echarlens et Planfayon, la course annuelle dans la région du Creux du Van le 25 juillet 2013, l'attribution des subsides pour rénovations et constructions diverses dans les alpages et l'attribution des montants du Fonds Goetschmann à diverses familles d'agriculteurs de montagne méritantes sont quelques thèmes qui ont été traités par le comité de la SFEA.

Les cours d'hiver de la Société fribourgeoise d'économie alpestre ont eu lieu les 28 février à Planfayon et 8 mars à Echarlens. Le riche programme proposé a attiré une fois de plus de très nombreux membres. Les sujets des aides financières et conseils pour la rénovation des chalets en tavillons, la politique agricole et le coût des vaches alpées ont été présentés.

Notre assemblée générale s'est déroulée à Charmey le 3 mai 2013 en présence de plus de 200 membres et en présence de nombreuses personnalités dont les autorités de Charmey qui nous ont accueillis à l'Hôtel Cailler, à Charmey.

La course annuelle s'est déroulée dans le canton de Neuchâtel le 25 juillet 2013. Après le rassemblement des 260 participants à la course, les 6 cars ont pris la direction de l'Ecole des métiers de la terre et de la nature de Cernier avant de reprendre la route pour se rendre sur l'alpage de la Grand-Vy, dans la région du Creux du Van. Chaque participant a pu découvrir ou redécouvrir ce site spectaculaire de la chaîne du Jura. Un grand merci à toutes les personnes ayant organisé cette course et tous ceux nous ayant si chaleureusement accueillis dans ce magnifique canton de Neuchâtel.

Comme il le fait chaque année depuis la création de la Fondation Goetschmann, le comité de la SFEA a remis des dons à des familles d'agriculteurs de montagne méritantes. En 2013, un montant global de Fr. 3'000.-- a été distribué à 3 familles.

Nous saisissons l'occasion pour vivement remercier les membres de la SFEA ayant alimenté ce fonds d'aides à la paysannerie de montagne par de généreuses contributions volontaires versées en plus de la cotisation annuelle. Merci également aux personnes extérieures à la Société qui, spontanément, font des dons à la Fondation Goetschmann.

Comme chaque année, votre Société d'économie alpestre a alloué des subsides pour travaux d'améliorations aux alpages le demandant et ne bénéficiant pas des subventions prévues par la législation sur les améliorations foncières. En 2013, Fr. 6'700.-- ont ainsi pu être versés afin de couvrir une partie des frais des améliorations effectuées.

Durant l'année 2013, de nombreux dégâts causés par les sangliers ont été à nouveau observés en zone d'alpage. Les sangliers se sont désormais installés durablement dans de nombreuses régions alpestres de notre canton. A très court terme, des solutions doivent être enfin proposées afin de pouvoir limiter et indemniser les dégâts causés aux pâturages par les sangliers. Le comité de la SFEA attend toujours de la Direction des institutions, de l'agriculture et des forêts que la problématique des dégâts causés par les sangliers et de leurs indemnisations soit clairement établie et communiquée.

En octobre 2013, votre président et votre secrétaire ont participé à la première séance du groupe de travail et de réflexion sur l'avenir des chalets d'alpage dans le district de la Gruyère, plus particulièrement au sujet des chalets et alpages propriétés des communes. Le groupe de travail a pour objectif de répondre aux questions que se posent les communes quant à l'avenir et la gestion de leur patrimoine immobilier alpestre, patrimoine auquel elles sont en général très attachées mais dont le maintien et l'entretien ne sont toutefois pas assurés dans chaque cas. Le comité de direction de l'Association Régionale la Gruyère (ARG) a souhaité mettre sur pied ce groupe de travail en lui confiant la mission de dessiner de nouvelles perspectives et de proposer des pistes réalistes qui tiennent compte des exigences légales et des besoins.

L'année 2013 fut profondément marquée par le processus de consultation au sujet de la nouvelle politique agricole 2014-2017. Acceptée par le Parlement suisse au printemps 2013, cette nouvelle Politique agricole est désormais entrée en vigueur le 1er janvier 2014. Des changements importants sont introduits dans le cadre de la nouvelle loi.

Les exigences de la politique agricole vont confronter les teneurs d'alpage à des défis importants auxquels chacun devra trouver des solutions optimales. Les prochaines années montreront si la nouvelle politique agricole a pris en compte les conditions de travail particulières sur les alpages et zones d'estivage afin de garantir le maintien des activités dans ces régions, avec des conditions économiques favorables et durables.

Afin que notre économie alpestre puisse aussi s'adapter aux changements de la nouvelle politique agricole, des initiatives ont déjà été prises pour

permettre aux exploitants d'alpage de notre canton de pouvoir bénéficier des nouvelles contributions allouées aux zones d'estivage.

Les changements engendrés par la nouvelle politique agricole sont importants et représentent également d'importantes adaptations techniques et administratives pour le Service de l'agriculture. Votre Société d'économie alpestre entretient à ce sujet de nombreux contact avec le Service de l'agriculture cantonal et la Chambre fribourgeoise d'agriculture afin que chacun puisse disposer au plus vite des nouvelles possibilités d'obtention des paiements directs.

C'est ainsi que nous avons cherché des solutions ensemble afin notamment de pourvoir réaliser cette année un maximum d'évaluation de la qualité des herbages de vos alpages au meilleur coût possible.

Il reste cependant à espérer qu'à l'avenir, les changements de cap de la politique agricole ne soient pas trop importants afin de garantir aux détenteurs et teneurs d'alpage une certaine stabilité dans la planification de ces travaux et investissements.

Pour conclure, je tiens à remercier le comité pour la confiance qu'il accorde à la Chambre fribourgeoise d'agriculture pour la gérance de votre association et en particulier Philippe Dupasquier, président, toujours prêt à s'engager au service de nos membres. Un grand merci également à Nicole Neuhaus pour son investissement pour le secrétariat de l'économie alpestre.

Je vous souhaite à toutes et à tous une excellente saison d'alpage 2014 et vous remercie pour votre participation à cette assemblée."

Par la suite, M. Ménétrey commente les comptes de la Société fribourgeoise d'économie alpestre pour l'exercice 2013 desquels résulte un bénéfice de Fr. 576.54 pour un total de produits de Fr. 101'916.95 et un total de charges de Fr. 101'340.41. Au bilan au 31 décembre 2013, l'actif et le passif se montent tous deux à Fr. 96'676.49.

Depuis 2012, les comptes de la Fondation Goetschmann sont séparés de ceux de la SFEA. Par contre, ils sont gérés comme auparavant par la SFEA selon le règlement du Fonds d'aide aux paysans de montagne en difficultés financières.

Le capital de la Fondation Goetschmann s'élève au 31 décembre 2013 à Fr. 15'023.70.

Le président remercie M. Frédéric Ménétrey pour son rapport et les comptes de notre société. Avant de les mettre en discussion, il donne la parole à M. Dominique Borcard, membre de l'office de contrôle.

5. Rapport de l'office de contrôle

L'office de contrôle a procédé, le 14 mars 2014, à la révision des comptes 2013. M. Dominique Borcard, 1er suppléant, lit le rapport établi par MM. Frédéric Monney et Christian Charrière, publié à la page 20 du rapport d'activité.

Le président remercie les vérificateurs ainsi que Mme Nicole Neuhaus, comptable, pour leur travail.

6. Décharge aux organes responsables

Le rapport d'activité et les comptes de l'exercice 2013 sont approuvés à l'unanimité par l'assemblée qui en donne décharge aux organes administratifs.

7. Budget 2015

Par la suite, M. Frédéric Ménétrey présente le budget 2015 de la Société. Le budget est approuvé à l'unanimité.

8. Cotisations 2015

Le président informe l'assemblée que le comité propose de maintenir la cotisation pour l'année 2015 à son niveau, soit:

Fr. 40.-- pour les membres individuels et

Fr. 70.-- pour les membres collectifs.

Au vote à main levée, l'assemblée accepte à l'unanimité.

Le président remercie l'assemblée pour la contribution à notre société ainsi que pour les dons facultatifs versés à la Fondation Goetschmann.

M. Philippe Dupasquier passe ensuite la parole à Mme Marie Garnier, Conseillère d'Etat, directrice des institutions, de l'agriculture et des forêts.

Mme Marie Garnier remercie pour l'invitation et dit sa joie de pouvoir participer à l'assemblée de l'économie alpestre à Jaun en ce 2 mai 2014 et ainsi prendre connaissance des nombreuses activités qui ont marqué la vie de la société durant cette année. Elle relève que le temps, les compétences et l'investissement des exploitants d'alpage assurent le maintien et le développement de l'économie alpestre du canton.

La société d'économie alpestre, acteur fondamental de l'économie du canton, contribue également au travers des formations offertes, des subsides proposés et des échanges entre alpages, à la préservation du patrimoine paysager et culturel des alpages fribourgeois.

Elle remercie les membres des cinq commissions qui ont visité plus de 80 alpages pour leur immense travail et remercie également les exploitants pour leur engagement.

La politique agricole fédérale reconnaît l'importance des zones alpestres et des activités soutenant davantage l'estivage et son action positive sur la nature et le paysage. Le programme de contribution à la biodiversité, introduit par la PA 2014-2017, en est un exemple. Une nouvelle opportunité de valoriser les activités des teneurs d'alpage. Elle rappelle que les frais de ces expertises sont à la charge des exploitants et qu'il incombe à chacun de savoir s'il est opportun de demander une expertise pour leur alpage.

Elle tient à remercier tous les acteurs qui ont permis de mener à bien le programme de revitalisation de l'économie alpestre qui se termine sur un beau succès. L'aide du canton s'est montée à près de 1,5 million de francs. Ce programme a permis de maintenir le nombre de sites de fabrication de fromage d'alpage. Ce succès est aussi dû à la très bonne collaboration entre l'Etat de Fribourg et la Société fribourgeoise d'économie alpestre.

Un nouveau programme a été lancé conjointement par la Société fribourgeoise d'économie alpestre et l'Etat de Fribourg visant à faire découvrir aux nouveaux citoyens du canton le patrimoine et les produits d'alpage. Elle remercie tout particulièrement M. Dupasquier, président, ainsi que M. Ménétrey, secrétaire, pour leur investissement et leur appui dans ce projet. Elle adresse ses félicitations aux 8 familles qui se sont déjà annoncées pour accueillir environ 70 personnes.

Elle termine son discours par quelques mots en patois après avoir souhaité un bel et bon été aux teneurs d'alpage.

"Le tyinton vo rèmarthyâ por to chin ke vo fédè è lè avui di dzin kemin vo ke Fribouà pou bâti l'avigni.

9. Election à l'office de contrôle

Le président procède à l'élection d'un membre à l'office de contrôle et remercie M. Frédéric Monney devant céder son siège. M. Martin Schuwey, Abländschenstrasse 54, 1656 Jaun, est proposé pour le remplacer et est élu par acclamations.

De ce fait, M. Martin Schuwey devient 2e suppléant, M. Auguste Dupasquier devient 1er suppléant, M. Dominique Borcard devient 2e réviseur et M. Christian Charrière 1er réviseur.

10. Admission de nouveaux membres

Le président a le plaisir d'annoncer que depuis la dernière assemblée du 3 mai 2013, 30 personnes ont adhéré à la Société fribourgeoise d'économie alpestre. Il s'agit de:

Mme et MM. Dietmar Ackermann, Heitenried; Hugo Aebischer, Tafers; Pierre Aeby, Rossens; Serge & Yvan Ayer, Le Crêt; Norbert Baechler, Plaffeien; Olivier Buchs, Bulle; Vincent Castella, Sommentier; Bruno Charrière, Cerniat; Michael Cottier, Jaun; Christophe & Benoît Esseiva, Vaulruz; Thomas Fasel, St. Antoni; Bruno Genoud, Vuadens; Nicolas Gremaud, Treyvaux; Guy Monnard, Romanens; Thérèse Mooser-Gremaud, Plaffeien; Stéphane Moura, Enney; Hugo Mugglin, Plasselb; Bernard Peiry, Treyvaux; Georges Pittet, Villaraboud; Roland Python, Villarsel-le-Gibloux; Romain Richard, Zénauva; Christian Rime, Cerniat; David Romanens, Bulle; François Romanens, Bulle; Herbert Röthlisberger, Schönried; Grégoire Seitert, Lugnorre; Christian Stritt, Tafers et Daniel Zbinden, Zumholz.

11. Commentaires sur les inspections d'alpages 2013

M. Philippe Dupasquier donne la parole à Mme Céline Vial-Magnin qui nous transmet différentes informations sur les inspections d'alpage qui se sont déroulées dans la zone XV, soit dans la zone de Jaun. Cette zone compte 85 alpages répartis sur la Commune de Jaun. 5 commissions ont visité ces 85 alpages les 11 et 12 juillet 2013. La description de ces inspections d'alpages ainsi que de l'économie forestière se retrouve en pages 21 à 25 de notre rapport de l'année 2013.

12. Remise de distinctions

Une distinction de la Société suisse d'économie alpestre est remise à:

M. Eduard Jaggi, Im Fang
pour 50 ans d'alpage

M. Frank Marro, Zumholz
pour 10 ans d'alpage

Le président félicite ces teneurs d'alpage pour leur immense travail dans le cadre de nos alpages et demande à l'assemblée de les applaudir vivement.

13. Programme d'activité 2014

M. Philippe Dupasquier donne maintenant la parole à M. André Remy, membre du comité, afin de nous dévoiler les différentes activités de notre société.

Ce dernier présente les principales activités de notre société à savoir les inspections d'alpages qui se dérouleront les 10 et 11 juillet 2014 dans la zone XIV dite "Hochmatt", sur les Communes de Val de Charmey (secteur Charmey) et Jaun.

Notre traditionnelle course de l'économie alpestre aura lieu le jeudi 24 juillet 2014, dans la région de Saanen, avec un rassemblement sur l'alpage de "Hornberg", situé sur la Commune de Saanenmöser. Il invite les membres à participer à notre sortie annuelle.

14. Discussion générale et divers

Au terme de cette assemblée, le président passe la parole à M. Fritz Glauser, président de l'Union des Paysans Fribourgeois.

Dans son intervention, M. Fritz Glauser revient sur la première année de la mise en application de la nouvelle politique PA 2014-2017. Malgré le soutien accru accordé à certaines zones de montagne et à l'estivage, cette politique agricole, dans ses grandes lignes, ne convient pas à l'agriculture. Désormais appliquée, il s'agit de faire au mieux en attendant des adaptations allant dans le sens du secteur agricole. Pour les exploitants agricoles, PA 2014-2017 signifie de nombreux changements dans le système des paiements directs et une charge administrative plus élevée également. A l'avenir, l'Etat de Fribourg devra aussi veiller à ce que nos agriculteurs, s'ils le désirent, puissent accéder aux nouvelles contributions de manière simple et efficace. Parmi les nouvelles contributions, celle de la qualité au paysage a engendré un surplus de travail extrêmement important. Il remercie la Chambre fribourgeoise d'agriculture de son engagement dans l'organisation des structures et projets devant permettre de couvrir l'entier du canton, avec des programmes facultatifs pour la qualité du paysage dès 2015. Toutes les zones d'estivages pourraient ainsi s'inscrire à ce programme de contributions fédérales. Il remercie Mme Marie Garnier, Conseillère d'Etat, directrice des institutions, de l'agriculture et des forêts (DIAF), M. Peter Maeder, secrétaire général de la DIAF ainsi que M. Pascal Krayenbuhl, chef du Service de l'agriculture (SAgri), pour leur investissement et celui de leurs collaborateurs dans la mise en place de la nouvelle politique agricole. Evidemment, il faudra encore veiller à ce que le canton garantisse sa part du budget afin de permettre le versement complet des contributions de la Confédération, mais il sait que le canton fera tout son possible afin de permettre aux exploitants le désirant de limiter la diminution progressive prévue de la contribution de transition et que sa participation de cofinancement absolument nécessaire sera assumée.

Au chapitre de la loi sur l'aménagement du territoire, M. Fritz Glauser estime que la révision va dans le bon sens afin de mieux protéger et préserver les terres agricoles, de stopper le mitage du territoire et d'augmenter la densification en zone urbaine. L'application de la loi au niveau cantonal devra être suivie de près afin de concrétiser la volonté du peuple clairement exprimée dans les urnes en 2013.

Pour terminer, il enjoint les membres de l'économie alpestre à s'engager et signer l'initiative de l'Union Suisse des Paysans pour la sécurité alimentaire. Face à l'accroissement de la population en Suisse, l'agriculture doit maintenir sa part de production de denrées alimentaires indigènes afin de garantir ses parts de marché ainsi qu'un niveau d'approvisionnement adéquat. L'agriculture doit se regrouper derrière cette initiative et faire bloc afin de se faire entendre et d'influer positivement nos concitoyens sur leur perception de l'agriculture ces prochaines années.

M. Fritz Glauser souhaite à toutes et à tous une excellente saison d'alpage 2014 et remercie la SFEA de l'avoir associé à son assemblée annuelle à Jaun.

Le président passe la parole à M. René Montet, président des Sociétés des montagnes du Gros et du Petit Caudon, à Blonay, qui nous présente le livre fait à l'occasion de leur 600^{e} anniversaire. De par ses très nombreuses références historiques, ce livre retrace avec passion 6 siècles de l'histoire de l'économie alpestre et de ses alpages. Il donne une image complète de la vie à l'alpage et des fondements historiques et sociaux de notre économie alpestre. C'est sans aucun doute un livre à conseiller à toute personne intéressée par l'histoire de notre économie alpestre.

Ensuite, le président ouvre la discussion.

M. Alfons Jaggi représente l'ECAB. Il excuse M. Jean-Claude Cornu qui a beaucoup de sympathie pour la SFEA et les teneurs d'alpage. Si en règle générale l'ECAB intervient après un sinistre sur les alpages, prévoir et être bien couvert est important aussi. Ainsi, il conseille aux membres de s'affilier à la REGA et recommande la cotisation de Fr. 70.-- par famille afin d'être couvert en cas de problème ou d'accident de personne ou bétail sur l'alpage.

M. Jean-Daniel Andrey, député, se dit soucieux du mode d'annonce appliqué par la Banque de données sur le trafic des animaux, devenu un problème avec la nouvelle politique agricole et le versement de contributions d'estivage. En effet, ce n'est pas forcément l'exploitation sur laquelle un animal passe la majorité de l'année qui est prise en compte pour le versement des contributions, mais la dernière exploitation de base figurant dans l'historique des animaux. Ainsi, même si un animal n'est inscrit qu'un seul jour sur une exploitation de base, par exemple pour le transit vers l'alpage, c'est cette exploitation qui toucherait les contributions d'estivage et non celle détenant le bétail à l'année. Il faudra corriger cette procédure injuste qui pourrait conduire à des problèmes inutiles.

En réponse, le secrétaire, M. Frédéric Ménétrey l'informe que ce problème est connu et que d'autres cantons romands sont plus touchés encore. La BDTA ne veut et ne peut, apparemment, pas changer sa pratique. Dans l'attente d'un changement éventuel de procédure, il s'agit soit de trouver une résolution à ce problème en discutant avec l'Office fédéral de l'agriculture, ce qui est en cours d'être réalisé par votre défense professionnelle, soit de trouver des solutions et accords internes à l'agriculture entre exploitations de base et exploitations d'estivage, en tenant compte de cette problématique lors de la mise en estivage du bétail.

La parole est donnée à M. Oskar Lötscher, vice-président de la SFEA, qui remercie le président pour l'immense travail qu'il réalise durant toute l'année.

Le président remercie tous les participants à ces assises annuelles, particulièrement l'ensemble du comité de la SFEA ainsi que la Commune de Jaun pour son accueil et la soupe de chalet qui est offerte à l'issue de l'assemblée.

Un grand merci également à la Société de laiterie de Jaun-Im Fang pour le fromage qui accompagnera la soupe de chalet.

Il souhaite une bonne fin de soirée à chacun et surtout, un excellent été sur les alpages.

Granges-Paccot, mai 2014

Le teneur du procès-verbal:

Frédéric Ménétrey

VII. Protokoll

der Generalversammlung des Freiburgischen Alpwirtschaftlichen Vereins vom Freitag, 2. Mai 2014, um 20.00 Uhr, im Schulhaussaal, in Jaun

Vorsitz: H. Philippe Dupasquier, Präsident, La Tour-de-Trême

Traktanden:

1. Eröffnung der Versammlung
2. Wahl der Stimmenzähler
3. Protokoll der Jahresversammlung vom 3. Mai 2013, in Charmey
4. Tätigkeitsbericht und Rechnung 2013
5. Bericht der Kontrollstelle
6. Entlastung der verantwortlichen Organe
7. Budget 2015
8. Mitgliederbeiträge 2015
9. Wahl der Kontrollstelle
10. Aufnahme neuer Mitglieder
11. Kommentare zu den Alpinspektionen 2013
12. Übergabe von Ehrenurkunden
13. Tätigkeitsprogramm 2014
14. Allgemeine Diskussion und Verschiedenes

Protokollführer: H. Frédéric Ménétrey, Vuissens

1. Eröffnung der Versammlung

Der Präsident, H. Philippe Dupasquier, eröffnet die Generalversammlung des Freiburgischen Alpwirtschaftlichen Vereins (FAV) und begrüsst alle Teilnehmerinnen und Teilnehmer. Er fühlt sich geehrt, dass so viele Gäste, Delegierte und Bergfreunde anwesend sind und dankt der Gemeindebehörde von Jaun, insbesondere H. Jean-Claude Schuwey, Ammann, für den Empfang in seinem Dorf. Er dankt ebenfalls H. Henri Buchs für die Organisation dieser Versammlung sowie den Landfrauen von Jaun und Im Fang für den Service.

Anschliessend heissen uns die "Jutzer va der Fongerflüe" hier in Jaun willkommen.

Der Präsident entschuldigt anschliessend "en bloc" die Personen, die nicht an der Versammlung teilnehmen konnten.

In seiner Einleitung erwähnt H. Philippe Dupasquier Folgendes:

"Wie jedes Jahr, findet unsere Generalversammlung in jener Region statt, in der die letztjährigen Alpinspektionen durchgeführt wurden. Vergangenen Sommer war dies in der Zone Jaun, in der Gemeinde Jaun.

Im Jahr 2013 waren für die Landwirtschaft einzig die Monate Juli und August günstig. Im Frühling beeinträchtigten heftiger Regen und kühle Temperaturen die Arbeit auf vielen Alpbetrieben. Jeden Tag mussten sie bei der Fütterung des Viehs aufs Neue improvisieren. Die Herden erhielten zusätzlich Trockenfutter, da sie nicht oder nur kurz raus auf die Weiden konnten, damit der Graswuchs für den Rest der Saison nicht beeinträchtigt wurde. Manche Herden wurden sogar zum Talbetrieb zurückgebracht, so kritisch war die Situation. Alle unter uns waren auf ihren Mut und ihre Improvisationsfähigkeiten angewiesen. Die schwierigen Bedingungen zu Saisonbeginn wirkten sich leicht auch auf die Qualität der Alpkäse aus. Die Taxierung des Gruyère AOP war stabil und lag zwischen 18 und 20 Punkten. Sie erreichte 96,43 % gegenüber 95,78 % im Jahr 2012.

Hier noch einige weitere Ergebnisse: Bester Gruyère d'alpage: 1. Platz in den USA bei 2'700 Käse, H. Christophe Esseiva. An der Olma 2013: H. Maurice Bapst der Alp Vacheresse erreichte den 3. Platz, H. Béat Piller der Alp Vounetz den 5. Platz und H. Yvan Brodard der Alp Les Grenerêts den 7. Platz. Ausserdem wurden Auszeichnungen an H. Pierre-André Barras der Alp Groins sowie an H. Stefan König der Alp La Vatia d'Avau überreicht. Ich möchte den Gewinnern dieser Wettbewerbe ganz herzlich gratulieren. Sie haben einen Applaus verdient.

Die Alpbesichtigungen in der wunderbaren Region Jaun verliefen äusserst erfreulich, die Motivation der Bewirtschafter ist gross. Vielleicht liegt es an der unglaublichen botanischen Qualität, dass die Besitzer so stark mit diesem Erbe verbunden sind. Der einzige Nachteil liegt in der Wasserversorgung. In Trockenperioden speichert der stark kalkhaltige Boden nur wenig Wasser. Es könnten Gemeinschaftslösungen umgesetzt werden. Bedingung dafür ist, dass alle Betroffenen am gleichen Strick ziehen und ihre Meinungsverschiedenheiten hin und wieder aussen vor lassen.

Unser Vorstand reiste ins Tessin für einen Besuch in der Leventina, ganz in der Nähe des Gotthard-Tunnels. Dort konnten wir eine Berglandwirtschaft kennenlernen, die noch fest verwurzelt ist und die beachtliche Unterstützung vom Bund erhält. Dies ist besonders wichtig in dieser Region mit mediterranem Klima. Der FAV organisierte die Besichtigung der Alp Piora. Das eindrückliche Pioratal erstreckt sich auf fast 2'000 m ü. M. und verfügt über zwei sehr fischreiche Seen. Auf der Alp weiden 260 Küche und rund hundert Kälber. An zwei Sammelstellen der Kühe wurden sehr grosse Melkstände eingerichtet. Diese hervorragende Einrichtung ermöglicht die Milchverarbeitung dieser grossen Herde, die vor Ort erfolgt und deren Erzeugnisse grösstenteils an Touristen verkauft werden. Die Butter und der Ziger sind äusserst gefragt. Das Vorzeigeprodukt der Alp ist zweifellos der Piora Alpkäse, der im Tessin hohe Bekanntheit geniesst und über eine AOC der Tessiner Käse verfügt. Der Verkaufspreis auf der Alp beträgt Fr. 53.--/kg. Das Gebiet wird von einer Alpgenossenschaft bewirtschaftet und zwar nach derselben Funktionsweise und denselben Regeln wie im 12. Jahrhundert.

Ein solcher Erfolg kann nur langfristig erreicht werden, was sicher nicht auf die Bestimmungen der Agrarpolitik zutrifft. Im Vierjahres-Rhythmus gibt es Änderungen und der Papierkram wird stets lästiger und aufwändiger. Sicher, mit der AP 2014-2017 wurde ein wichtiger Schritt für die Unterstützung der Sömmerungsbetriebe getan. Dies war auch nötig, um einen Anreiz für den Nachwuchs zu schaffen, diesen Beruf zu wählen.

Der Plan zur Stützung der Alpwirtschaft des Kantons Freiburg lief Ende 2013 aus. Die Investition für den Bereich "Chalets" beläuft sich auf Fr. 1'113'000.-- für 54 Fälle. Die Investition für den Bereich "Wasser" liegt bei Fr. 1'690'000.-- für 32 Fälle. Alle Sennen waren mit ihrem Arbeitsinstrument zufrieden, dies aufgrund der Verbesserung desjenigen sowie der Qualität des daraus hervorgehenden Produkts.

Am Schluss meines Berichts und zur Eröffnung unserer Versammlung möchte ich meinen Vorstandskollegen für ihren Einsatz zugunsten unseres Vereins sowie der Freiburgischen Landwirtschaftskammer für die Führung unseres Vereinssekretariats herzlich danken."

Schliesslich erweist der Präsident den Freunden und Bekannten, die uns seit der letzten Versammlung verlassen haben, die letzte Ehre. Er spricht den Familien der Verstorbenen sein herzliches Beileid aus.

In der Folge bittet der Präsident H. Pfarrer Nicolas Glasson, Seelsorger unseres Vereins, einige Worte an uns zu richten:

"Wenn wir unsere Freiburger Voralpen betrachten, sehen wir, dass sie von den Menschen gestaltet werden, die hier arbeiten und wohnen. Die Alphütten stehen nicht zufällig da, jede schmiegt sich harmonisch in den Hang ein. Viehpfade prägen die Weiden. An den Rändern widerstehen sie meist der anstürmenden Lebenskraft der Wälder, die ihr in Vorzeiten gerodetes Land wieder einnehmen möchten. Der Klang der Kuhglocken und der Ton der Motoren zeugen davon, dass hier immer noch ein Ort zum Leben ist! Und bei aller Betrachtung kommt man zum Schluss, dass die Alpen eine von Geduld geprägte Welt sind. Dieses Land, diese Landschaft ist über die Jahrhunderte entstanden. Und dass die Landschaft bleibt, wie sie ist, verdanken wir nur der geduldigen, beharrlichen Arbeit der hier tätigen Menschen.

Alles unverfälscht Menschliche ist von Geduld geprägt: Wer keine Geduld hat und alles will, es sofort und schnell will, der wächst nicht und bleibt ein trotziges Kind. Ausdruck dieser Geduld finden wir bei unseren Mitmenschen, die leiden, Schweres ertragen, etwa ein behindertes Kind haben, und trotz allem geduldig voranschreiten.

Werden nun die Natur und das unverfälscht Menschliche von Geduld geprägt, so deshalb, weil Gott selber geduldig ist. Auch er schreitet auf seine ihm eigene Art voran. So kann das Christenleben nur in der Melodie dieser Geduld gesungen werden, denn sie ist die Melodie unserer Väter, die Melodie unseres Volkes, die Melodie der Gläubigen.

Öffnet die Augen: Unser Boden offenbart es! Es lebe unser christlicher Glaube! Hoch leben die Berge!"

2. Wahl der Stimmenzähler

Auf Antrag des Präsidenten bestimmen die Teilnehmer die HH. Gebhard Schuwey und Félicien Bapst als Stimmenzähler der diesjährigen Versammlung. Der Präsident stellt fest, dass die Versammlung ordnungsgemäss einberufen wurde und sie somit beschlussfähig ist.

Der Präsident übergibt nun das Wort H. Jean-Claude Schuwey, Ammann von Jaun.

H. Jean-Claude Schuwey überbringt die Grüsse der Gemeinde und heisst die Anwesenden herzlich willkommen. Er freut sich, die Mitglieder des Freiburgischen Alpwirtschaftlichen Vereins im Jauntal empfangen zu dürfen.

Er nutzt die Gelegenheit, um auf die touristische und wirtschaftliche Bedeutung der Alpwirtschaft im Berggebiet hinzuweisen. Was würde aus der Berglandschaft und -umwelt, wenn es die Sennen und die Alpbestösser nicht gäbe! Sie leisten als zentrale Akteure einen unverzichtbaren Beitrag zur Erhaltung der Vitalität der Bergregionen.

Auch möchte er es nicht versäumen, allen Alpbestösserinnen und -bestössern für die enorme Arbeit zu danken, die sie in ihren Betrieben und zur Pflege der alpinen Natur leisten. Wir können den Dienst, den die Sennen mit ihrer Arbeit für das wirtschaftliche und soziale Leben der Rand- und Bergregionen leisten, wohl nie genug würdigen.

Zum Schluss wünscht er allen eine gute Alpsaison 2014 und entbietet der grossen freiburgischen Alpwirtschafts-Familie seine besten Wünsche.

3. Protokoll der Jahresversammlung vom 3. Mai 2013, in Charmey

Das Protokoll der Versammlung vom 3. Mai 2013, in Charmey, das auf den Seiten 215 bis 228 des Tätigkeitsberichts abgedruckt ist, wird genehmigt und dem Autor, H. Frédéric Ménétrey, verdankt.

4. Tätigkeitsbericht und Rechnung 2013

Der Tätigkeitsbericht für das Jahr 2013 wurde allen Mitgliedern mit der Einladung zur Versammlung in deutscher und französischer Sprache zugestellt und von H. Frédéric Ménétrey, Sekretär, vorgestellt. Er erwähnt die wichtigsten Ereignisse des Jahres 2013, welche im Jahresbericht ausführlich behandelt wurden:

"Der Vorstand des FAV traf sich 2013 zu vier Sitzungen, um die üblichen Aktivitäten des Vereins vorzubereiten und die aktuellen Geschäfte im Rahmen der Alpwirtschaft zu behandeln. Die Organisation der Winterkurse in Plaffeien und Echarlens, der Jahresausflug vom 25. Juli 2013 in die Region des Creux du Van, die Zuteilung von Beiträgen für diverse Renovierungs- und Bauarbeiten auf den Alpen und die Zusprache von Mitteln aus der Stiftung Goetschmann an verschiedene verdienstvolle Bauernfamilien sind einige der Themen, die vom Vorstand des FAV behandelt wurden.

Die Winterkurse des Freiburgischen Alpwirtschaftlichen Vereins fanden am 28. Februar in Plaffeien und am 8. März in Echarlens statt. Das Programm hat ein weiteres Mal sehr viele Mitglieder angesprochen.

Die behandelten Themen waren: Finanzhilfen und Ratschläge für die Renovation von Schindeldächern, die Agrarpolitik und die Kosten für die Alpung von Milchkühen.

Unsere jährliche Generalversammlung fand am 3. Mai 2013 statt und wurde durch die Teilnahme zahlreicher Persönlichkeiten beehrt, darunter Vertreter der Gemeindebehörden von Charmey, die uns im Hotel Cailler in Charmey empfingen.

Der jährliche Ausflug fand am 25. Juli 2013 im Kanton Neuenburg statt. Nach dem Zusammentreffen der 260 Teilnehmer fuhren die Cars in Richtung Cernier, zur Schule für Land- und Naturberufe. Dann ging es weiter auf die Alp Grand-Vy in der Region des Creux du Van, wo die Teilnehmer den spektakurären Felskessel der Jurakette besichtigen konnten. Ein grosses Dankeschön an alle, die an der Organisation dieses Ausflugs beteiligt waren und an all jene, die uns im wunderschönen Kanton Neuenburg so herzlich empfangen haben.

Wie jedes Jahr seit Schaffung der Stiftung Goetschmann, übergab der Vorstand des FAV Spenden an verschiedene besonders verdienstvolle Bergbauernfamilien. Im Jahr 2013 wurde ein Gesamtbetrag von Fr. 3'000.-- an 3 Familien ausgerichtet.

Wir benützen die Gelegenheit, um den Mitgliedern des FAV, welche diesen Bergbauernhilfsfonds mit freiwilligen, grosszügigen Spenden gespiesen haben, die jeweils über den Jahresbeitrag hinausgingen, herzlich zu danken. Ein besonderes Dankeschön geht auch an jene vereinsfremden Personen, welche die Stiftung Goetschmann spontan mit Spenden unterstützen.

Wie jedes Jahr hat der Alpwirtschaftliche Verein für gewisse Arten von Alpmeliorationen, welche aufgrund der Gesetzgebung im Zusammenhang

mit dem Meliorationswesen nicht subventioniert werden, finanzielle Beiträge gewährt. Im Jahr 2013 wurden Fr. 6'700.-- überwiesen, um einen Teil der Kosten für Alpverbesserungen zu decken.

Im Jahr 2013 wurden in der Alpzone wiederum zahlreiche Wildschweinschäden festgestellt. Mittlerweile haben sich die Wildschweine in zahlreichen Alpregionen unseres Kantons dauerhaft angesiedelt. Kurzfristig müssen nun dringend Lösungen vorgeschlagen werden, damit die von Wildschweinen auf den Weiden angerichteten Schäden begrenzt und entschädigt werden können. Der Vorstand des FAV erwartet von der Direktion der Institutionen und der Land- und Forstwirtschaft noch immer, dass sie die Problematik der durch Wildschweine verursachten Schäden und deren Entschädigung klar festlegt und kommuniziert.

Im Oktober 2013 haben der Präsident und der Sekretär des FAV an der ersten Sitzung der Arbeits- und Expertengruppe teilgenommen, die über die Zukunft der Alphütten im Greyerzbezirk und insbesondere der Alphütten und Alpen im Besitz der Gemeinden berät. Die Arbeitsgruppe will Fragen der Gemeinden bezüglich der Zukunft und Bewirtschaftung ihrer Alpen und Alphütten klären. Es handelt sich dabei um Besitztümer, mit welchen die Gemeinden im Allgemeinen stark verbunden sind, doch ist der Unterhalt der Alphütten nicht immer gewährleistet. Der Direktionsvorstand der "Association Régionale la Gruyère" (ARG) wünschte die Schaffung dieser Arbeitsgruppe und übertrug ihr die Aufgabe, neue Perspektiven und realistische Wege aufzuzeigen, welche die gesetzlichen Vorschriften und die Bedürfnisse berücksichtigen.

Das Jahr 2013 war stark geprägt durch die Vernehmlassung zur neuen Agrarpolitik 2014-2017. Diese vom Schweizer Parlament im Frühling 2013 beschlossene neue Agrarpolitik ist per 1. Januar 2014 in Kraft getreten. Im Rahmen der neuen Gesetze wurden bedeutende Änderungen eingeführt.

Die Forderungen der Agrarpolitik werden die Alpbestösser vor grosse Herausforderungen stellen, für die jeder Einzelne optimale Lösungen finden muss. Die kommenden Jahre werden zeigen, ob die neue Agrarpolitik die besonderen Arbeitsbedingungen auf den Alpen und in der Sömmerungszone berücksichtigt und so die Tätigkeiten in diesen Regionen durch vorteilhafte und nachhaltige Bedingungen aufrechterhalten werden können.

Damit sich unsere Alpwirtschaft auch den Änderungen der neuen Agrarpolitik anpassen kann, wurden bereits entsprechende Initiativen ergriffen. Sie sollen den Alpbewirtschaftern unseres Kantons ermöglichen, in den Genuss der neuen Beiträge für die Sömmerungszonen zu kommen.

Die Änderungen der neuen Agrarpolitik sind wesentlich und bedingen zudem grosse technische und administrative Anpassungen für das Amt für Landwirtschaft. Der Freiburgische Alpwirtschaftliche Verein unterhält zu diesem Zweck zahlreiche Kontakte mit dem kantonalen Amt für Landwirtschaft sowie mit der Freiburgischen Landwirtschaftskammer. Auf diese Weise sind alle rasch über die neuen Möglichkeiten zum Bezug der Direktzahlungen informiert.

Wir haben zusammen nach Lösungen gesucht, um die Artenvielfalt so vieler Sömmerungsbetriebe wie möglich noch in diesem Jahr zu einem moderaten Preis zu bewerten.

Es bleibt jedoch zu hoffen, dass die künftigen Richtungswechsel der Agrarpolitik nicht zu gross sein werden. Denn die Alpbewirtschafter sollen bei der Planung ihrer Arbeiten und Investitionen auf eine gewisse Stabilität zählen können.

Abschliessend danke ich dem Vorstand für das Vertrauen, das er der Freiburgischen Landwirtschaftskammer für die Geschäftsführung entgegen bringt. Ganz besonders danke ich unserem Präsidenten, Philippe Dupasquier, der immer bereit ist, sich für unsere Mitglieder einzusetzen, sowie Nicole Neuhaus für das Sekretariat.

Ich wünsche allen einen ausgezeichneten Alpsommer 2014 und danke für Ihre Teilnahme an dieser Versammlung."

Anschliessend erläutert H. Ménétrey die Jahresrechnung des Freiburgischen Alpwirtschaftlichen Vereins für das Geschäftsjahr 2013. Sie schliesst mit einem Gewinn von Fr. 576.54, einem Ertrag von Fr. 101'916.95 und einem Aufwand von Fr. 101'340.41 ab. In der Bilanz per 31. Dezember 2013 halten sich die Aktiven und Passiven bei Fr. 96'676.49 die Waage.

Seit 2012 wird die Rechnung der Stiftung Goetschmann separat von denjenigen des FAV geführt. Gemäss dem Reglement des "Fonds d'aide aux paysans de montagne en difficultés financières" werden sie aber weiterhin vom FAV geführt.

Das Kapital der Stiftung Goetschmann beträgt per 31. Dezember 2013 Fr. 15'023.70.

Der Präsident dankt H. Frédéric Ménétrey für seinen Bericht und die Jahresrechnung unseres Vereins. Bevor über die Rechnung abgestimmt wird, übergibt er das Wort H. Dominique Borcard, Mitglied der Kontrollstelle.

5. Bericht der Kontrollstelle

Die Kontrollstelle hat am 14. März 2014 die Revision der Jahresrechnung 2013 vorgenommen. H. Dominique Borcard, 1. Suppleant, verliest den von den HH. Frédéric Monney und Christian Charrière erstellten Bericht. Dieser ist auf Seite 43 des Tätigkeitsberichts abgedruckt.

Der Präsident richtet seinen Dank an die Rechnungsrevisoren sowie an Frau Nicole Neuhaus, Buchhalterin, für die geleistete Arbeit.

6. Entlastung der verantwortlichen Organe

Der Tätigkeitsbericht und die Jahresrechnung 2013 werden von der Versammlung einstimmig genehmigt und die Verwaltungsorgane entlastet.

7. Budget 2015

Im Anschluss stellt H. Frédéric Ménétrey das Budget 2015 des Vereins vor. Es wird von der Versammlung einstimmig gutgeheissen.

8. Mitgliederbeiträge 2015

Der Präsident informiert die Versammlung, dass der Vorstand vorschlägt, die Mitgliederbeiträge für das Jahr 2015 unverändert zu belassen, d.h.:

Fr. 40.-- für Einzelmitglieder und
Fr. 70.-- für Körperschaften.

Dieser Vorschlag wird von der Versammlung einstimmig gutgeheissen.

Der Präsident dankt den Mitgliedern für die Unterstützung unseres Vereins. Ein herzliches Dankeschön richtet er ebenfalls an all jene, die eine freiwillige Spende an die Stiftung Goetschmann überweisen.

H. Philippe Dupasquier erteilt nun das Wort Frau Staatsrätin Marie Garnier, Vorsteherin der Direktion der Institutionen und der Land- und Forstwirtschaft.

Frau Marie Garnier bedankt sich für die Einladung. Sie freut sich, an der Versammlung des Freiburgischen Alpwirtschaftlichen Vereins vom 2. Mai 2014 in Jaun teilzunehmen und mehr über die zahlreichen Aktivitäten des Vereins in diesem Jahr zu erfahren. Die Alpbewirtschafter investieren viel Zeit und Wissen und sorgen so für den Erhalt und die Entwicklung der Alpwirtschaft des Kantons.

Der Freiburgische Alpwirtschaftliche Verein, ein wichtiger Akteur der Freiburger Wirtschaft, trägt über die angebotenen Ausbildungen, Zuschüsse und Austausche zwischen den Alpen zur Erhaltung des landschaftlichen und kulturellen Erbes der Freiburger Alpen bei.

Sie dankt den Mitgliedern der fünf Kommissionen, die über 80 Alpen besucht haben, für ihre enorme Arbeit und dankt auch den Bewirtschaftern für ihr Engagement.

Die Agrarpolitik des Bundes anerkennt den Stellenwert der Alpzonen und der Aktivitäten, indem sie die Sömmerung und deren positive Wirkung auf Natur und Landschaft vermehrt unterstützt. Dies zeigt sich am Beispiel des Biodiversitätsprogramms, das mit der AP 2014-2017 eingeführt wurde. Mit diesem Programm besteht eine neue Möglichkeit, die Aktivitäten der Alpbewirtschafter aufzuwerten. Sie erinnert daran, dass die Kosten dieser Expertisen von den Bewirtschaftern zu tragen sind. Der Entscheid für eine Expertise seiner Alp ist jedem Einzelnen überlassen.

Sie dankt allen Akteuren, die zur erfolgreichen Durchführung des Programms zur Wiederbelebung der Alpwirtschaft beigetragen haben. Der Kanton beteiligte sich mit rund 1,5 Millionen Franken. Dank dieses Programms konnte die Anzahl der Fabrikationsstandorte von Alpkäse aufrechterhalten werden. Dieser Erfolg ist auch auf die sehr gute Zusammenarbeit zwischen dem Kanton Freiburg und dem Freiburgischen Alpwirtschaftlichen Verein zurückzuführen.

Der Freiburgische Alpwirtschaftliche Verein und der Kanton Freiburg haben gemeinsam ein neues Programm lanciert. Ziel ist es, den neuen Bürgern des Kantons das Kulturerbe und die Alpprodukte näher zu bringen. Sie dankt insbesondere dem Präsidenten, H. Dupasquier, sowie dem Sekretär, H. Ménétrey, für ihren Einsatz und ihre Unterstützung bei diesem Projekt. Sie bedankt sich auch bei den 8 Familien, welche sich für den Empfang von rund 70 Personen bereits gemeldet haben.

Sie wünscht allen Alpbewirtschaftern einen schönen und guten Sommer und schliesst ihre Rede mit einigen Worten im Freiburger Patois.

9. Wahl der Kontrollstelle

Der Präsident geht zur Wahl eines Mitglieds der Kontrollstelle über. Er dankt H. Frédéric Monney, der gemäss Turnus seinen Sitz verlassen muss, für seine Arbeit im Rahmen dieser Kontrollstelle. H. Martin Schuwey, Abländschenstrasse 54, 1656 Jaun, wird als dessen Nachfolger vorgeschlagen. Seine Wahl wird mit Applaus bestätigt.

Nach der Wahl sieht die Kontrollstelle wie folgt aus: H. Martin Schuwey wird 2. Suppleant, H. August Dupasquier wird 1. Suppleant, H. Dominique Borcard wird 2. Revisor und H. Christian Charrière wird 1. Revisor.

10. Aufnahme neuer Mitglieder

Der Präsident freut sich, dass sich seit der letzten Versammlung vom 3. Mai 2013, 30 Personen dem Freiburgischen Alpwirtschaftlichen Verein angeschlossen haben. Es sind dies:

Dietmar Ackermann, Heitenried; Hugo Aebischer, Tafers; Pierre Aeby, Rossens; Serge & Yvan Ayer, Le Crêt; Norbert Baechler, Plaffeien; Olivier Buchs, Bulle; Vincent Castella, Sommentier; Bruno Charrière, Cerniat; Michael Cottier, Jaun; Christophe & Benoît Esseiva, Vaulruz; Thomas Fasel, St. Antoni; Bruno Genoud, Vuadens; Nicolas Gremaud, Treyvaux; Guy Monnard, Romanens; Thérèse Mooser-Gremaud, Plaffeien; Stéphane Moura, Enney; Hugo Mugglin, Plasselb; Bernard Peiry, Treyvaux; Georges Pittet, Villaraboud; Roland Python, Villarsel-le-Gibloux; Romain Richard, Zénauva; Christian Rime, Cerniat; David Romanens, Bulle; François Romanens, Bulle; Herbert Röthlisberger, Schönried; Grégoire Seitert, Lugnorre; Christian Stritt, Tafers et Daniel Zbinden, Zumholz.

11. Kommentare zu den Alpinspektionen 2013

Der Präsident übergibt nun das Wort Frau Céline Vial-Magnin, die uns verschiedene Informationen zu den Alpinspektionen in der Zone XV "Jaun" liefert. Diese Zone zählt 85 Alpen und erstreckt sich über die Gemeinde Jaun. 5 Kommissionen haben diese 85 Alpen am 11. und 12. Juli 2013 besucht. Eine Beschreibung dieser Alpinspektionen und der Waldwirtschaft finden Sie auf den Seiten 44 bis 48 des Jahresberichts 2013.

12. Übergabe von Ehrenurkunden

Eine Auszeichnung des Schweizerischen Alpwirtschaftlichen Verbandes konnte übergeben werden an:

Herr Eduard Jaggi, Im Fang
für 50 Jahre Alptätigkeit

Herr Frank Marro, Zumholz
für 10 Jahre Alptätigkeit

Der Präsident gratuliert ihnen für ihre wertvolle Arbeit im Rahmen unserer Alpen und bittet die Versammlung um Applaus.

13. Tätigkeitsprogramm 2014

H. Philippe Dupasquier bittet H. André Remy das Tätigkeitsprogramm für das Jahr 204 vorzustellen.

Er stellt uns die wichtigsten Tätigkeiten unseres Vereins vor. Es sind dies die Alpinspektionen, welche am 10. und 11. Juli 2014 in der Zone XIV "Hochmatt" in den Gemeinden Val-de-Charmey (Sektor Charmey) und Jaun stattfinden werden.

Unser traditioneller Ausflug, wird uns am 24. Juli 2014 ins Saanenland, insbesondere auf die Alp "Hornberg", Gemeinde Saanenmöser, führen. Er lädt die Mitglieder herzlich ein, am Ausflug teilzunehmen.

14. Allgemeine Diskussion und Verschiedenes

Am Schluss der Versammlung übergibt der H. Philippe Dupasquier das Wort H. Fritz Glauser, Präsident des Freiburgischen Bauernverbandes.

H. Fritz Glauser hält in seinem Referat Rückschau auf das erste Jahr der Umsetzung der neuen AP 2014-2017. Trotz einer erhöhten Unterstützung für gewisse Bergregionen und für die Sömmerung ist die Grundausrichtung der neuen Agrarpolitik verfehlt. Jetzt, wo die Umsetzung begonnen hat, gilt es, das Beste daraus zu machen, bis es Änderungen in der vom Landwirtschaftssektor angestrebten Richtung gibt. Für die Landwirtinnen und Landwirte bringt die AP 2014-2017 zahlreiche Veränderungen im Direktzahlungssystem und einen administrativen Mehraufwand. Der Kanton Freiburg muss in Zukunft darauf achten, dass unsere Landwirtinnen und Landwirte, falls sie dies wünschen, einfach und wirksam Zugang zu den neuen Beiträgen erhalten. Unter den neuen Beiträgen ist jener für die Landschaftsqualität mit sehr viel Mehrarbeit verbunden. H. Fritz Glauser dankt der Freiburgischen Landwirtschaftskammer, die sich für die Ausgestaltung der entsprechenden Strukturen und Projekte engagiert hat, so dass ab 2015 kantonsweit freiwillige Programme zur Förderung der Landschaftsqualität offen stehen sollten. Sämtliche Sömmerungsgebiete können sich dann an diesem Beitragsprogramm des Bundes beteiligen. Er dankt Frau Staatsrätin Marie Garnier, Vorsteherin der Direktion der Institutionen und der Land- und Forstwirtschaft (ILFD), dem ILFD-Generalsekretär, H. Peter Maeder, und dem Dienstchef des Amts für Landwirtschaft (LwA), H. Pascal Krayenbuhl, für ihren Einsatz und denjenigen ihrer Mitarbeitenden bei der Einführung der neuen Agrarpolitik. Noch bleibt sicherzustellen, dass der Kanton Freiburg seinen Anteil am Budget gewährleistet, um die vollständige Auszahlung der Bundesbeiträge zu ermöglichen. Er ist jedoch überzeugt, dass der Kanton sein Möglichstes tun wird, damit die vorgesehene schrittweise Reduktion der Übergangsbeiträge für die Betriebe, die dies wünschen, begrenzt werden kann, und dass der Kanton seinen absolut unerlässlichen Kofinanzierungsanteil aufbringen wird.

Was das Raumplanungsgesetz betrifft, ist H. Fritz Glauser der Auffassung, dass die Revision in die richtige Richtung geht, um das Kulturland zu erhalten und besser zu schützen, der Zersiedelung Einhalt zu gebieten und die Siedlungsentwicklung im urbanen Raum zu verdichten. Nun gilt es, die Anwendung des Gesetzes auf Kantonsebene im Auge zu behalten, um den 2013 an der Urne klar geäusserten Volkswillen umzusetzen.

Zum Schluss fordert er die Mitglieder des Alpwirtschaftlichen Vereins auf, sich zu engagieren und die Initiative für Ernährungssicherheit des Schweizer Bauernverbandes zu unterschreiben. Angesichts des Bevölkerungswachstums muss der Anteil der einheimischen Lebensmittelproduktion erhalten werden, um einen angemessenen Selbstversorgungsgrad und Marktanteile zu sichern.

Die Landwirtschaft muss sich hinter diese Initiative stellen und geeint auftreten, um sich Gehör zu verschaffen und die Wahrnehmung der Landwirtschaft durch die breite Bevölkerung in den kommenden Jahren positiv zu beeinflussen.

H. Fritz Glauser wünscht allen eine ausgezeichnete Alpsaison 2014 und dankt dem FAV für die Einladung zu dieser Generalversammlung in Jaun.

Der Präsident übergibt H. René Montet, Präsident der "Sociétés des montagnes du Gros et du Petit Caudon" in Blonay, das Wort. Er stellt ein Buch vor, das zum 600-Jahr-Jubiläum herausgegeben wurde. Das Werk bietet eine Fülle von historischen Informationen und zeichnet mit Begeisterung die Geschichte der Alpwirtschaft in dieser Gegend über sechs Jahrhunderte hinweg nach. Es gibt einen vollständigen Überblick über das Leben auf der Alp und die historischen und sozialen Hintergründe unserer Alpwirtschaft. Das Buch ist allen Personen, die sich für die Geschichte der Alpwirtschaft interessieren, sehr zu empfehlen.

Anschliessend eröffnet der Präsident die Diskussion.

H. Alfons Jaggi vertritt die KGV. Er entschuldigt H. Jean-Claude Cornu, der sich dem FAV und den Alpbewirtschaftern sehr verbunden fühlt. Die KGV interveniert zwar in der Regel nach einem Schadenfall auf einem Alpbetrieb, wichtig sind aber auch eine gute Deckung und vorausschauendes Verhalten. Er legt allen Familien nahe, der REGA beizutreten und empfiehlt die Familiengönnerschaft für Fr. 70.--. Dadurch sind Mensch und Vieh auf der Alp im Falle eines Unfalls oder anderer Probleme gedeckt.

H. Jean-Daniel Andrey, Grossrat, zeigt sich besorgt über das von der Tierverkehrsdatenbank praktizierte Meldeverfahren. Mit der neuen Agrarpolitik und der Ausrichtung von Sömmerungsbeiträgen ist dieses zu einem Problem geworden. Die Auszahlung der Beiträge erfolgt nämlich nicht zwingend zugunsten der Betriebe, auf denen die Tiere den Grossteil des Jahres verbringen, sondern zugunsten des letzten Heimbetriebs in der Tiergeschichte. Selbst wenn ein Tier nur während eines Tages in einem Heimbetrieb gemeldet war, zum Beispiel während der Durchreise auf die Alp, würden die Sömmerungsbeiträge an diesen Betrieb ausbezahlt und nicht an den Betrieb, in dem das Tier das ganze Jahr über gehalten wird. Dieses Verfahren ist ungerecht und kann zu unnötigen Problemen führen. Es sollte deshalb korrigiert werden.

Der Sekretär, H. Frédéric Ménétrey, weist in seiner Antwort darauf hin, dass das Problem bekannt ist und andere Kantone noch stärker betrifft, auch solche in der französischen Schweiz. Die TVD kann und will ihre Praxis offenbar nicht ändern.

Bis dieses Verfahren gegebenenfalls geändert wird, gilt es entweder eine Lösung für dieses Problem zu finden, indem das Gespräch mit dem Bundesamt für Landwirtschaft gesucht wird, was die bäuerliche Interessenvertretung derzeit tut, oder landwirtschaftsinterne Lösungen und Vereinbarungen zwischen Heim- und Sömmerungsbetrieben zu suchen, indem man diesem Problem Rechnung trägt, wenn das Vieh zur Sömmerung gegeben wird.

H. Oskar Lötscher, Vizepräsident, bedankt sich ganz herzlich beim Präsidenten für die während des ganzen Jahres geleistete Arbeit.

Der Präsident dankt allen Versammlungsteilnehmern, besonders dem Vorstand des FAV sowie der Gemeinde Jaun für ihren Empfang und die Bergsuppe, die im Anschluss an die Versammlung offeriert wird.

Ein herzliches Dankeschön geht ebenfalls an die Käsereigenossenschaft Jaun-Im Fang für den Käse, der zur Bergsuppe serviert wird.

Der Präsident wünscht den Teilnehmerinnen und Teilnehmern noch einen schönen Abend und vor allem eine ausgezeichnete Alpsaison.

Granges-Paccot, Mai 2014

Der Protokollführer:

Frédéric Ménétrey

Récapitulation Hochmatt - Commune de Val-de-Charmey - secteur Charmey
Zusammenfassung Hochmatt - Gemeinde Val-de-Charmey - Sektor Charmey

No *Nr.*	Nom de l'alpage *Alp*	1) Propriétaire / *Eigentümer* 2) Teneur / *Bewirtschafter* 3) Personnel / *Hirt*	Charge / *Bestossung*							Nbre de jours *Weide-periode (Tg.)*	Pâquiers normaux *Normal-stösse*	Forêt en ha *Wald ha*
			Vaches allaitantes *Mutter-kühe*	Vaches *Kühe*	Génisses *Rinder*	Veaux *Kälber*	Equidés *Pferde-gattung*	Moutons Chèvres *Schafe Ziegen*	Autres *Andere*			
1.	**Brenleire Dessous**	1) Glasson Benoît, Sorens & Abbé Glasson Nicolas, Gruyères 2) Esseiva Christophe, Vaulruz 3) Oberson Michel		45	 40 30					10 30 10	10.65	4.96
2.	**Brenleire Dessus**	1) Glasson Benoît, Sorens & Abbé Glasson Nicolas, Gruyères 2) Esseiva Christophe, Vaulruz 3) Oberson Michel		45	40					30	19.50	0.00
3.	**Case, La**	1) Syndicat d'alpage de Chesalles-sur-Oron 2) idem 3) Savoy Ismaël & Girard Pauline			65					25	16.25	3.13
4.	**Chalet du Pertet (Pertet-à-Bovey)**	1) Pro Natura 2) Von Siebenthal Daniel, Gstaad	16		3	7				100	19.25	16.15
5.	**Crosey Derrière**	1) Sottas Yves, Crésuz 2) Esseiva Christophe, Vaulruz		45	 25					5 100	14.75	10.34
6.	**Féguelena, La**	1) De Weck Gilbert, Les Cullayes (VD) 2) Biland Gérard, Farvagny-le-Petit		86 77	 30 7					20 15 40 20	35.45	20.98
7.	**Fessu Devant**	1) Glasson Bruno, Bulle 2) Pasquier Philippe, Maules		50	4 10	10				28 30	16.76	12.58
8.	**Fregima à Tena**	1) Pasquier Edmond, Grossrieder Stéphanie & Pharisa Caroline 2) Charrière Didier, Charmey		38	 60			 250 moutons		55 30 100	51.43	16.21

No *Nr.*	Nom de l'alpage *Alp*	1) Propriétaire / *Eigentümer* 2) Teneur / *Bewirtschafter* 3) Personnel / *Hirt*	Charge / *Bestossung*							Nbre de jours *Weide-periode (Tg.)*	Pâquiers normaux *Normal-stösse*	Forêt en ha *Wald ha*
			Vaches allaitantes *Mutter-kühe*	Vaches *Kühe*	Génisses *Rinder*	Veaux *Kälber*	Equidés *Pferde-gattung*	Moutons Chèvres *Schafe Ziegen*	Autres *Andere*			
9.	**Fregima Derrey**	1) Suard Pierre, Progens 2) idem		2	54	15				105	65.89	30.18
10.	**Fregima Devant**	1) Gendre Frères, Villarsel-sur-Marly et Corminboeuf 2) Consortium d'alpages Gendre-Horner			88					50	22.00	25.67
11.	**Gobetta, La**	1) Schneider Ernest, Bulle 2) Tercier Pascal, Charmey	35 21		33	35 21			21 bœufs	170 130 150	138.88 (complexe d'alpages)	9.70
12.	**Gros Crosey (Crosey-du-Milieu)**	1) Glasson Benoît, Sorens & Abbé Glasson Nicolas, Gruyères 2) Esseiva Christophe, Vaulruz 3) Oberson Michel		45	40					65 60	41.25	1.73
13.	**Gueyre, La**	1) Schneider Ernest, Bulle 2) idem 3) Charrière Didier, Charmey			60					62	18.60	21.39
14.	**Hochmatt + Petite Hochmatt**	1) De Weck Philippe, Matran 2) Romanens Thierry, Bulle	30		23	30		200 moutons		130 120	84.36	13.10
15.	**Jeu de Quilles**	1) Glasson Joséphine, Bulle & Abbé Glasson Nicolas, Gruyères 2) Pasquier Philippe, Maules		50 45	4 25	10				32 62 30 20	16.64	4.76
16.	**Joux à Marro**	1) Syndicat d'alpage de Chesalles-sur-Oron 2) idem 3) Savoy Ismaël & Girard Pauline			53					40	21.20	16.69
17.	**Lapé, Le**	1) Gendre Dominique & Frédéric, Villarsel-sur-Marly 2) Consortium d'alpages Gendre-Horner 3) Clément Malou & Henri		4	88	24		50 moutons		35 60 100	68.11	37.34

No *Nr.*	Nom de l'alpage *Alp*	1) Propriétaire / *Eigentümer* 2) Teneur / *Bewirtschafter* 3) Personnel / *Hirt*	Charge / *Bestossung*							Nbre de jours *Weide-periode (Tg.)*	Pâquiers normaux *Normal-stösse*	Forêt en ha *Wald ha*
			Vaches allaitantes *Mutter-kühe*	Vaches *Kühe*	Génisses *Rinder*	Veaux *Kälber*	Equidés *Pferde-gattung*	Moutons Chèvres *Schafe Ziegen*	Autres *Andere*			
18.	**Minutse, La**	1) Rochers Martine & Yves, France 2) Tercier Pascal, Charmey									Voir n°11	6.86
19.	**Morteys de Folliéran**	1) Pro Natura 2) Syndicat d'alpage de Chesalles-sur-Oron 3) Savoy Ismaël & Girard Pauline			65					40	13.00	0.00
20.	**Morteys-Dessous, Les**	1) Pro Natura 2) Gachet Bruno, Mézières		50	40	10				35	25.38	0.00
21.	**Petit Crosey (Crosey Devant)**	1) Syndicat d'alpage de Chesalles-sur-Oron 2) idem 3) Savoy Ismaël & Girard Pauline			53					40	10.60	0.30
22.	**Plan-du-Mont**	1) Andrey Philippe, Le Pâquier 2) Philipona Jean-Pierre, Echarlens		32 4	 66				1 taureau	90 110	70.40	20.46
23.	**Planeys-Dessous, Les**	1) André Repond SA, Charmey 2) Gachet Bruno, Mézières		50		9				18	9.41	21.69
24.	**Pra Michy**	1) Hoirie Bulliard Jean-Louis, Villars-sur-Glâne 2) Tercier Pascal, Charmey									Voir n°11	0.33
25.	**Pralet, Le**	1) Schneider Ernest, Bulle 2) Tercier Pascal, Charmey									Voir n°11	14.23
26.	**Revers, Le**	1) Hoirie Bulliard Jean-Louis, Villars-sur-Glâne 2) Tercier Pascal, Charmey									Voir n°11	12.85
27.	**Sori, Le (Commune de Rougemont)**	1) Syndicat d'alpage de Chesalles-sur-Oron 2) idem 3) Savoy Ismaël & Girard Pauline		3	 65			10 chèvres		115 25	13.88	0.52
									Total des pâquiers / Total Stösse		**803.64**	

Récapitulation Hochmatt - Commune de Jaun
Zusammenfassung Hochmatt - Gemeinde Jaun

No *Nr.*	Nom de l'alpage *Alp*	4) Propriétaire / *Eigentümer* 5) Teneur / *Bewirtschafter* 6) Personnel / *Hirt*	Charge / *Bestossung*							Nbre de jours *Weide-periode (Tg.)*	Pâquiers normaux *Normal-stösse*	Forêt en ha *Wald ha*
			Vaches allaitantes *Mutter-kühe*	Vaches *Kühe*	Génisses *Rinder*	Veaux *Kälber*	Equidés *Pferde-gattungn*	Moutons Chèvres *Schafe Ziegen*	Autres *Andere*			
28.	**Ardille, L'**	1) De Weck Pierre, Matran 2) Romanens Thierry, Bulle	30		15	20				40 10	6.50	45.24
29.	**Avoyère, L' (Unterkolly)**	1) Castella François & Sylvianne, Sommentier 2) idem			34					120	20.40	33.13
30.	**Bi-Chalet**	1) ECAB / KGV 2) Rauber Anton, Im Fang		21 5		10				110 140 120	32.60	7.86
31.	**Chauplan**	1) ECAB / KGV 2) Cottier Dominik & Rauber Martin, Im Fang			17					60	5.10	7.63
32.	**Chli Tosse (Tossli)**	1) Eisenring-Barras Françoise, Bulle 2) Cottier Dominik & Rauber Martin, Im Fang		31	7 28 25	15				14 60 18 25 10	12.46	5.00
33.	**Gros-Adrey**	1) Cottier Roger, Jaun 2) Bosson Alfred, Riaz	50			50				70	39.38	2.30
34.	**Gross Tosse (Tossen)**	1) ECAB / KGV 2) Cottier Dominik & Rauber Martin, Im Fang		31	17 15 48	15				80 50 20 14	34.29	8.65

No *Nr.*	Nom de l'alpage *Alp*	4) Propriétaire / *Eigentümer* 5) Teneur / *Bewirtschafter* 6) Personnel / *Hirt*	Charge / *Bestossung*							Nbre de jours *Weide-periode (Tg.)*	Pâquiers normaux *Normal-stösse*	Forêt en ha *Wald ha*
			Vaches allaitantes *Mutter-kühe*	Vaches *Kühe*	Génisses *Rinder*	Veaux *Kälber*	Equidés *Pferde-gattungn*	Moutons Chèvres *Schafe Ziegen*	Autres *Andere*			
35.	**Hintersattel (Petit Sattel, Chataletta)**	1) Institut agricole de l'Etat de Fribourg, Grangeneuve, Posieux 2) SE Pie-Noir de Treyvaux 3) Rappo Olivier			20					40	4.00	12.33
36.	**Im Roten Herd (Terre Rouge)**	1) Institut agricole de l'Etat de Fribourg, Grangeneuve, Posieux 2) SE Pie-Noir de Treyvaux 3) Rappo Olivier		1	20 47					63 103	31.54	49.32
37.	**Knüsse**	1) Eisenring-Barras Françoise, Bulle 2) Cottier Dominik & Rauber Martin, Im Fang			22					62	6.82	21.56
38.	**Obere Bofel (Bafres-Dessus)**	1) Institut agricole de l'Etat de Fribourg, Grangeneuve, Posieux 2) SE Pie-Noir de Treyvaux 3) Rappo Olivier		1	25					63	8.51	11.24
39.	**Planeys-Dessus, Les**	1) Grossrieder Nicolas, Charmey 2) idem	17			14				120	24.60	16.21
40.	**Planeys-du-Milieu, Les**	1) André Repond SA, Charmey 2) Gachet Bruno, Mézières			40					50	10.00	13.82
41.	**Pra Jean Derrey**	1) Buchs-Tornare Marie-Louise, Charmey 2) Buchs Henri & Rémi, Cerniat		32	15	15				35 60	17.95	2.62
42.	**Ratwel (Klein Rassavy)**	1) Cottier Marius, Fribourg 2) Bosson Alfred, Riaz	25			25			1 taureau	50	15.98	10.75
43.	**Rouvènes Derrière**	1) André Repond SA, Charmey 2) Gachet Bruno, Mézières		50	40					7 40	11.50	10.56
44.	**Rouvènes Devant**	1) André Repond SA, Charmey 2) Gachet Laurent, Charmey		20	30 20					20 30 7	9.20	7.48

No *Nr.*	Nom de l'alpage *Alp*	4) Propriétaire / *Eigentümer* 5) Teneur / *Bewirtschafter* 6) Personnel / *Hirt*	Charge / *Bestossung*							Nbre de jours *Weide-periode (Tg.)*	Pâquiers normaux *Normal-stösse*	Forêt en ha *Wald ha*
			Vaches allaitantes *Mutter-kühe*	Vaches *Kühe*	Génisses *Rinder*	Veaux *Kälber*	Equidés *Pferde-gattungn*	Moutons Chèvres *Schafe Ziegen*	Autres *Andere*			
45.	**Rustoz (Dessus et Dessous)**	1) Repond Claude, Charmey 2) Buchs Henri & Rémi, Cerniat			18 24					110 90	20.70	20.22
46.	**Schänis (Dradjena)**	1) Institut agricole de l'Etat de Fribourg, Grangeneuve, Posieux 2) SE Pie-Noir de Treyvaux 3) Rappo Olivier			16			4 chèvres	2 ânes	103	9.58	3.11
47.	**Schattenberg (Le Revers)**	1) Eisenring-Barras Françoise, Bulle 2) Cottier Dominik & Rauber Martin, Im Fang			45 25					60 30	17.25	18.12
48.	**Schattenhalb (Revers)**	1) Cottier Marius, Fribourg 2) Bosson Alfred, Riaz	25			25			1 taureau	50	15.98	4.14
49.	**Steiniger Tosse (Tosse aux Pierres)**	1) Baechler Anton, Düdingen 2) Cottier Dominik & Rauber Martin, Im Fang			25	17				50 110	10.93	4.32
50.	**Stierenritz (Chaux aux Bœufs)**	1) Cottier Marius, Fribourg 2) Bosson Alfred, Riaz			35					60	10.50	22.30
51.	**Tosse aux Quarts (Gagerli)**	1) Eisenring-Barras Françoise, Bulle 2) Cottier Dominik & Rauber Martin, Im Fang 3) Cottier Armand & Hedwig		31	48 25	15		6 chèvres		50 14 10 100	21.69	1.26
52.	**Untere Bofel (Bafres-Dessous)**	1) Institut agricole de l'Etat de Fribourg, Grangeneuve, Posieux 2) SE Pie-Noir de Treyvaux 3) Rappo Olivier		1	40					40	8.40	3.93
53.	**Veitours, Les**	1) André Repond SA, Charmey 2) Tercier Pascal, Charmey									Voir n°11	15.24
54.	**Verdy, Le**	1) Schneuwly Bernard & Pierre, Fribourg 2) idem	-	-	-	-	-	-	-	-	Pas d'exploi-tation	5.97

No ***Nr.***	**Nom de l'alpage** ***Alp***	**4) Propriétaire / *Eigentümer*** **5) Teneur / *Bewirtschafter*** **6) Personnel / *Hirt***	**Charge / *Bestossung***							**Nbre de jours** ***Weide-periode (Tg.)***	**Pâquiers normaux** ***Normal-stösse***	**Forêt en ha** ***Wald ha***
			Vaches allaitantes *Mutter-kühe*	Vaches *Kühe*	Génisses *Rinder*	Veaux *Kälber*	Equidés *Pferde-gattungn*	Moutons Chèvres *Schafe Ziegen*	Autres *Andere*			
Total des pâquiers / Total Stösse											**405.86**	
Total des pâquiers de la zone / Total Stösse der Zone											**1'209.50**	